

Die Geschichtschreiber  
der deutschen Vorzeit

52

Chronik  
von Sanct Peter  
zu Erfurt

1100—1215

Übersetzt von  
G. Grandaur

2. unveränderte Auflage

Stiftung  
Landerziehungsheim Neubauern



Alfred Lorenz  
Leipzig

G 87

**Chronik von Saut Peter zu Erfurt 1100-1215**

(Geschichtschreiber: Zweite Gesamtausgabe. Band 52)



Die Geschichtschreiber  
der  
**deutschen Vorzeit**

Nach den Texten der Monumenta Germaniae Historica  
in deutscher Bearbeitung herausgegeben von

G. H. Pertz, J. Grimm, L. v. Ranke, K. Ritter,  
K. Lachmann, W. Wattenbach, O. Holder-Egger

**Zweite Gesamtausgabe**

Band 52

Chronik von Sanct Peter zu Erfurt 1100–1215

2. unveränderte Auflage



Alfred Lorenz / Leipzig / 1941

Stiftung  
Landerziehungsheim Neubeuern  
*Ausortiert*

**Chronik**

von

**Sanct Peter zu Erfurt**

1100–1215

Übersetzt von

**G. Grandaur**

Neu eingeleitet von

**W. Wattenbach**

2. unveränderte Auflage



Alfred Lorenz / Leipzig / 1941

91/45  
Nationalpol. Erziehungsanstalt  
Neubeuern  
Lehrer-Bücherei  
Nr. 9 167/52



## Einleitung.

---

Ueber die Chronik des Klosters St. Peter zu Erfurt sind sehr verschiedene Ansichten aufgestellt worden und zeitweise zur Geltung gelangt. Man hat eine ursprünglich vorhanden gewesene reichere Fassung vermuthet, von der wir nur einen Auszug besäßen; die sonst überlieferten Erfurter Annalen sind bald als Kern und Ausgangspunkt der Chronik, bald wieder nur als ein Auszug derselben betrachtet worden.

Ueber diese Fragen zur Klarheit zu kommen, war nicht möglich ohne eine genaue Nachprüfung des handschriftlich noch vorhandenen Materials, und diese Aufgabe ist jetzt gelöst worden von D. Holder-Egger, welcher als Frucht seiner Arbeit eine Ausgabe unter dem Titel Monumenta Erphesfurtensia vorbereitet. Es hat sich dabei die Mangelhaftigkeit unserer bisherigen Kenntniß und die Fehlerhaftigkeit der früheren Ausgaben, auch der von Stübel<sup>1)</sup>, in höherem Grade ergeben, als je vermuthet worden war.

Freundliche Mittheilung Holder-Eggers macht es mir möglich, hier die wesentlichsten Resultate schon jetzt mitzutheilen.

Die Chronik, wie sie uns vorliegt, ist eine, später bis 1355 fortgesetzte Compilation, welche kurz nach dem Jahre 1276 verfaßt wurde. Ihr Werth für uns besteht in den zum

---

<sup>1)</sup> Geschichtsquellen der Provinz Sachsen I. Erfurter Denkmäler. Halle 1870.



Theil sehr werthvollen Bestandtheilen älterer geschichtlicher Aufzeichnungen, welche uns nur hier erhalten worden sind.

Die geschichtliche Thätigkeit in Erfurt, welche vorzüglich in dem durch Erzbischof Siegfried von Mainz (1059—1084) erneuten Peterskloster ihren Ausdruck fand, lehnte sich an die Werke Lamberts und Ekkehard's und an eine Würzburger Chronik, die mit den uns erhaltenen sogenannten Annalen von St. Alban verwandt, aber nicht identisch war. Schon zu dem im Kloster vorhandenen Codex des Lambert wurden Zusätze gemacht und dann kurzgefaßte annalistische Fortsetzungen hinzugefügt, in denen verschiedene Hände sich deutlich als mehr oder minder gleichzeitig unterscheiden lassen. In einer Fortsetzung von 1078 bis 1181, welche mit einer Abschrift des Lambert verbunden ist, sind jene Aufzeichnungen wieder verwerthet, zugleich aber auch andere Bestandtheile aufgenommen. Dazu gehört namentlich eine Reichsgeschichte von 1108 bis 1149, welche sich ursprünglich an jene Würzburger Annalen angeschlossen zu haben scheint und vorzüglich für die Zeit des Kaisers Lothar eine sehr werthvolle Quelle ist; gerade diese ist uns auch abgefordert unverfehrt erhalten. Allem Anschein nach stammt sie aus dem Peterskloster. Für die Folgezeit ist ein anderes Geschichtswerk herangezogen, welches wir im Original nicht mehr besitzen; bis 1181 ist es schon in die älteren Erfurter Annalen aufgenommen. Hier reicht es bis 1208. Vielleicht ist der Ursprung dieser sehr schätzbaren Aufzeichnungen in Reinhard'sbrunn zu suchen, von wo sicher der letzte Theil bis 1215 stammt.

Die weitere Fortsetzung ist aus verschiedenen Bestandtheilen zusammengesetzt und die Reichsgeschichte zunächst unterbrochen durch große Stücke aus Oliver's Geschichte des Kreuzzuges gegen Damiette. Wenn nun auch nicht unwichtiges Material noch in den späteren Theilen vorhanden ist, so schien sich zur Mittheilung in dieser Sammlung doch nur dieser erste

Abschnitt zu eignen. Auch der Anfang wurde als unselbständig und von geringerer Bedeutung weggelassen.

Wegen der genaueren Ausführung und Begründung der hier vorgetragenen Ansichten über die Peterschronik verweise ich auf die in Kürze zu erwartende Publication von Holder-Egger. Die frühere Einleitung von G. Grandaur von 1881 mußte unter diesen Verhältnissen wegfallen, seine Uebersetzung aber ist unverändert.

Berlin, im October 1893.

W. Wattenbach.



## Chronik von Sanct Peter.

1100. Giselfert, Abt zu Erfurt<sup>1)</sup>, führte seinen schon längst gehegten Wunsch einer Pilgerschaft aus Liebe zum Herrn aus, ging nach Jerusalem und nachdem er den Platz angebetet hatte, wo die Füße des Herrn gestanden, unterwarf er sich aus Liebe zu dessen heiligster Mutter derselben im Thale Josaphat zu regelmäßiger Lebensart und Dienstleistung; und nachdem er ein Jahr daselbst in treuem Dienste zugebracht und noch am Tage seiner Auflösung das heilige Mesopfer gefeiert hatte, wanderte er am 1. October glücklich zum Herrn.

Im Jahre des Herrn 1101 erlangte Graf Heinrich<sup>2)</sup>, welcher fett war, die Gnade des Kaisers und der Kaiser selbst übergab ihm die Mark der Friesen. Als er sich nun sofort mit seiner Gemahlin dahin begab, wurde er selbst mit einer Lanze durchstoßen und aus dem Schiffe geworfen und so getödtet, sie aber entkam mit Noth.<sup>3)</sup>

1) Unter „abbas Erphesfordensis“ ist in unsrer Chronik stets der Abt des Sanct Peters-Klosters in Erfurt zu verstehen (Stülbel a. a. O. 13. A. 1). — 2) Heinrich der Fette war ein Sohn des 1070 des Herzogthums Bayern entsetzten Otto von Nordheim und der Vater der nachmaligen Kaiserin Richiza. Er wurde, weil er sich Grasschaften aneignen wollte, welche früher zum Bisthum Utrecht gehörten, von den Rittersn des Bischofs und von gemeinen Friesen, „denen das Joch seiner Herrschaft schwer war“, getödtet. — 3) Bis auf die Beisätze: „welcher fett war“ und: „mit einer Lanze durchstoßen und aus dem Schiffe geworfen“ gleichlautend mit den Jahrbüchern von Hildesheim zum Jahre 1101.



Der Kaiser feierte Ostern zu Lüttich. Sein jüngerer Sohn<sup>1)</sup> empfing das Schwert.<sup>2)</sup>

Im Jahre des Herrn 1103 am 8. Februar wurde Burchard Abt zu Erfurt. Von ihm wurde in demselben Jahre auf dem Berge dieses Ortes die Kirche der heiligen Apostel Petrus und Paulus gegründet.

Im Jahre des Herrn 1104 beschloß Kaiser Heinrich mit seinem Sohne, dem jungen Heinrich, welcher bereits König war, die nächste Geburt des Herrn in Sachsen zu feiern und kamen beide im Advent<sup>3)</sup> nach Fritzlar, um sich an den bestimmten Ort zu begeben; da aber unversehens Uneinigkeit zwischen ihnen entstand, gingen sie auseinander.<sup>4)</sup> Der Kaiser kehrte nach Franken zurück und feierte Weihnachten am Rhein. Der Sohn, dessen Gemüth die Begierde, das Reich zu erlangen, keine Ruhe läßt, zieht in Ost-Franken und Bayern unstät hier- und dorthin, und bringt so Viele, als möglich durch Lockungen auf seine Seite. Cuno Graf von Bichelingen wurde getödtet.<sup>5)</sup>

Im Jahre des Herrn 1105 schickte Kaiser Heinrich nach der Geburt des Herrn Gesandte an seinen Sohn, indem er sich mit demselben aussöhnen wollte; dieser aber, der, wie es später an den Tag kam<sup>6)</sup> ganz Anderes im Sinne hatte, wies Alles von der Hand und beschloß, ihn<sup>7)</sup> und Alle, welche es mit ihm hielten, zu verfolgen. Darauf verfloß nicht viel Zeit bis alle Großen des Reiches die Partei des Jünglings ergriffen und sich insgesamt gegen den genannten Kaiser verschworen. Denn er war ihnen auch schon von früher her verhaßt, weil begründete und unbegründete Gerüchte viel Abscheuliches und Gottloses über ihn ausgebreitet hatten. Dazu kam noch, daß er ein- und zweimal von aposto-

1) Heinrich. — 2) Von: „Der Kaiser“ bis: „Schwert“ gleichlautend mit den Jahrbüchern von Magdeburg zum Jahre 1101. — 3) Am 12. Dezember. — 4) Näheres hierüber in den Jahrbüchern von Augsburg 34, N. 5. — 5) Cuno, Graf von Bichelingen (Weichlingen), war der jüngste von den drei Söhnen Otto's von Nordheim. Abt Ekkehard, welcher eine sehr vortheilhafte Schilderung von ihm entwirft, setzt seinen Tod in das Jahr 1103. Ueber den Grund seiner Ermordung verlautet in gleichzeitigen Quellen nichts. — 6) declaruit im lat. Text ist vermutlich ein Versehen für claruit. — 7) Den Vater.

lischen Männern excommunicirt war. Indem sich also ein gewisser Gebehard, Bischof von Constanx und apostolischer Legat, dazu an die Spitze stellte und das Werk, welches sich vollzog, ein heiliges und gerechtes nannte, wurde der Jüngling, von welchem die Rede ist, um die Zeit des Palmtages<sup>1)</sup> von den Thüringern und Sachsen auf den Thron gesetzt, in Erfurt mit großer Freude aufgenommen und in Quedlinburg Ostern<sup>2)</sup> von ihm gefeiert. Die mit dem excommunicirten Vater Gemeinschaft gepflogen, werden losgesprochen, überall ein neuer Zustand begründet, die vertriebenen Bischöfe allenthalben wieder ein-, andere<sup>3)</sup> dagegen abgesetzt. Endlich wird ein Tag für die Besprechung zwischen Vater und Sohn bestimmt. Als man zusammen gekommen war, wird der Kaiser von seinem Sohne der Reichskleinodien beraubt und bald darauf verhaftet und in's Gefängniß geworfen.<sup>4)</sup> Diesem entzog sich derselbe und entwich nach Lüttich,<sup>5)</sup> indem er auf seiner Flucht Allen, welchen er konnte, das ihm angethane Unrecht klagte. Der Sohn mit den Fürsten des ganzen Reichs verfolgt ihn, belagert Köln, welches zu ihm hielt, und läßt nicht eher von der Verfolgung und Belagerung ab, als bis ihm der Tod des Vaters gemeldet wird. Nachdem er dies erfahren, befiehlt er den Leichnam nach Speyer zu bringen, erlaubte aber nicht, denselben in das Grab zu legen, wie er denn auch jene, welche aus Menschenpflicht bei der Leichenfeier mitgewirkt, schwer und nur gegen Erlegung von Geld wieder zu Gnaden aufnahm. Endlich, als er

1) 2. April. — 2) 9. April. — 3) Die Kaiserlichgesinnten. — 4) Von den Jahrbüchern von Hildesheim, wie in der Lebensbeschreibung Heinrichs IV. wird übereinstimmend berichtet, daß die Unterredung zwischen Vater und Sohn auf dem linken Moselufer stattfand, während der Kaiser selbst in einem Briefe an König Philipp von Frankreich Coblenz als Ort der Unterredung an giebt. Uebereinstimmend erzählen der Kaiser wie sein Biograph, daß von Coblenz aus Vater und Sohn scheinbar versöhnt gen Mainz gezogen, daß aber ersterer, nachdem er den größeren Theil seines Gefolges entlassen, der Sohn dagegen sich bedeutend verstärkt hatte, von Bingen aus unter trüglichen Vorspiegelungen nach der benachbarten Burg Bückelheim — südwestlich von Kreuznach — gebracht, hier vollständig von seinem Gefolge getrennt und als Gefangener gehalten worden sei. Die Auslieferung der Reichskleinodien fand erst nach Weihnachten statt. — 5) Das über die Flucht und den Tod des Kaisers Gesagte gehört dem Jahre 1106, das Folgende einer noch späteren Zeit an.



das ganze Reich erlangt hatte, fing er an, nach hohen Dingen zu streben, riß Landgüter und Schlösser, wie und von wem er konnte, an sich; gab sich den Schein des Großen und Erhabenen, kümmerte sich aber um Kleines und Geringstes, erhob Uedle, ließ Edle und Mächtige ungehört, nachdem er ihnen ihre Güter und sonstiges Vermögen abgesprochen, gefangen und gefesselt abführen und unter Anderen hielt er selbst vom Apostolicus seine Hände nicht unschuldig zurück.

Im Jahre des Herrn 1106 starb Kaiser Heinrich der Ältere zu Rüttich.<sup>1)</sup>

Im Jahre des Herrn 1109 starb der Mainzer Erzbischof Ruthard.

Im Jahre des Herrn 1110 unternahm König Heinrich, nachdem er ein großes Heer aus dem ganzen Reiche gesammelt hatte, um die Geburt der heiligen Maria<sup>2)</sup> eine Heerfahrt nach Longobardien. Dasselbst blieb er auch beinahe ein ganzes Jahr, unterwarf sich diejenigen, welche sich gegen ihn empört, und brachte mit Plündern, Vermüthen und Brennen großes Elend über das Land.<sup>3)</sup>

Im Jahre des Herrn 1111 zog der vorgenannte König Heinrich bei demselben Feldzuge und im Kreislaufe desselben Jahres<sup>4)</sup> am 12. Februar<sup>5)</sup> mit einem Heere, das seine Harnische und Waffen verborgen hielt, in Rom ein und wurde vom Papst Paschalis sowie vom Klerus und Volk mit großer Ehre und Freude empfangen; es war auch eidlich und schriftlich festgesetzt, und von beiden Seiten Geißeln darauf gegeben, daß er an eben diesem

1) Am 7. August. — 2) 8. September. — 3) König Heinrich selbst überschritt mit einem Theile des Heeres den großen Sanct Bernhard, während der andere Theil durch das Thal von Trient zog. Novara, welches dem Könige den Gehorsam versagte, wurde erobert und zerstört und auch vom anderen Theile des Heeres wurden unterwegs „einige Burgen“ gebrochen. Zu weiteren Feindseligkeiten in Longobardien kam es nicht mehr. Auf den longobardischen Feldern vereinigten sich beide Heerestheile und kamen nach einem beschwerlichen Marsch über den Montebardone kurz vor Weihnachten nach Florenz. — 4) Nämlich vom 8. September 1110 an gerechnet. — 5) Nach Angabe der römischen Jahrbücher, welche über die Verhandlungen zwischen dem König und dem Papste und die der Kaiserkrönung vorangehenden Ereignisse ausführlich berichten, kam König Heinrich am 11. Februar nach Rom und war für den 12. die Krönungsfeierlichkeit in Aussicht genommen.

Tage als Kaiser gekrönt werden sollte unter der Bedingung, daß er behufs Ausrottung der simonistischen Ketzerei, welche kurz vorher zu den Zeiten seines Vaters schlimm fortwuchernd alle Theile des Reiches befecht hatte, sich künftig auf keine Weise in geistliche und kirchliche Angelegenheiten einmischen, daß nur die königlichen Rechte ihm zugestanden und er sich damit begnügen würde. Aber er selbst, als er in den Tempel der Apostel eintrat, verhärtete sein Herz gegen das, was er kurz vorher versprochen, führte den apostolischen Herrn mit den meisten Cardinälen gefangen hinweg und veranlaßte Menschenmord. Verschiedene Kirchen wurden geplündert, die geheiligten Gewänder und Kreuze hinweggenommen und vieles Andere vollbracht. Endlich nach der nächsten Osterfeier, am 9. April<sup>1)</sup>, machte ihn der Papst, er mochte wollen oder nicht, mit Außerachtlassung des früher Zugesagten und Beshworenen durch Ertheilung seines Segens zum Kaiser.

Im Jahre des Herrn 1112 wurde der Kanzler Adelbert als Bischof von Mainz eingesetzt.<sup>2)</sup> Hermann, der Sohn des Grafen Ludwig, und Friderich, sein mütterlicher Bruder, werden in der Burg Thuchure<sup>3)</sup> belagert und ergaben sich am 6. Juni einem gewissen Hoyer<sup>4)</sup>, werden gefangen weggeführt und auf Befehl König Heinrichs in's Gefängniß geworfen.<sup>5)</sup> Aber Friderich wird nach zwei Jahren ausgelöst. Hermann, nachdem er zwei Jahre und darüber im Gefängnisse zugebracht, stirbt erbärmlicher Weise am 13. Juli auf der Burg Hammerstein als Gefangener.

1113. Graf Ludwig<sup>6)</sup> stellte sich am Tage der Himmelfahrt Mariä<sup>7)</sup> in der Stadt Dortmund freiwillig dem Kaiser Heinrich,

1) Vielmehr am 13. April. — 2) Wie uns die Jahrbücher von Hilbesheim und andere gleichzeitige Quellen berichten, wurde Adelbert bereits am 15. August 1111 „in Anwesenheit und mit Beistimmung des Kaisers durch einstimmige Wahl der Kirche zum Mainzer Erzbischof erhoben.“ — 3) Teuchern, zwischen Weissenfels und Zeitz. — 4) Hoyer Graf von Mannsfeld, des Kaisers Feldherr. — 5) Friderich und Hermann waren Söhne der Gräfin Adelheid von Stade, welche in erster Ehe mit dem Pfalzgrafen Friderich dem Älteren von Putzelendorf, in zweiter mit Ludwig dem Älteren Grafen von Thüringen verheiratet war. Als Neffen des nordischen Markgrafen Rudolf von Stade hatten sie sich, wie es scheint, an der Empörung desselben wider den Kaiser betheiligt (Viehebr. Kaiserz. III, 836). — 6) Der Ältere. — 7) 15. August.



um dessen Gnade wieder zu erlangen; er <sup>1)</sup> befehlt ihn einige Zeit im Gefängnisse, bis er die Burg, welche Wartberg <sup>2)</sup> genannt wird, in seine Gewalt bekam. Darauf erlaubte er ihm in böser Absicht, wie sich später zeigte <sup>3)</sup>, zu gehen. Pfalzgraf Sigefrid <sup>4)</sup>, schwer verwundet, starb und Wigbert, von einem gewissen Hoyer gefangen, wird dem königlichen Gefängnisse zur Aufbewahrung übergeben.

1114. Kaiser Heinrich feierte die Geburt des Herrn zu Bamberg. Am Tage nach der Erscheinung des Herrn <sup>5)</sup> aber feierte er zu Mainz seine Hochzeit, bei der er sich mit der Tochter des Königs der Engländer <sup>6)</sup>, Namens Machthilda, verband. Dieser Verbindung wohnten viele Fürsten des Reiches ohne Freude bei und viele derselben entfernten sich auch ohne Erlaubniß. Auch Graf Ludwig war gegenwärtig, und obgleich ihm der Kaiser kurz vorher alles Gute versprochen, wurde er bei der Hochzeit selbst in's Gefängniß geworfen. <sup>7)</sup>

1115. König Heinrich kämpfte am 10. Febr. <sup>8)</sup> mit den Sachsen <sup>9)</sup> am Welfesholze <sup>10)</sup> und wurde besiegt. Bei Goslar wurde eine große Versammlung von Bischöfen und Fürsten unter Theoderich, Cardinal der heiligen römischen Kirche, veranstaltet. <sup>11)</sup> In der Stadt Mainz entläßt der König, von den Bürgern, welche sich mit Arnold, dem Grafen derselben Stadt zusammenschaaren, gezwungen

1) Der Kaiser. — 2) Wartburg, südlich von Eisenach. — 3) Ludwig wurde im darauf folgenden Jahre ans Rheine verhaftet (s. d. J. 1114). — 4) Sigefrid von Ballenstedt, Pfalzgraf am Rhein, glaubte sich nach dem 1112 erfolgten Tode Ulrichs des Jüngeren von Weimar, mit welchem er durch seine Mutter verwandt war, in seinen Erbansprüchen durch den Kaiser verkräftet und empörte sich, wobei er unter Andern die Grafen Ludwig den Älteren von Thüringen und Wigbert den Älteren von Groitzsch zu Genossen hatte. — 5) 7. Januar. — 6) Heinrich I. — 7) Vergl. das J. 1113. — 8) Vielmehr am 11. — 9) Der Kaiser hatte Weihnachten zu Goslar gefeiert und dahin Herzog Lothar von Sachsen, Bischof Reinhard von Halberstadt, den Pfalzgrafen Friedrich den Älteren von Sommerungen und den Markgrafen Rudolf von Stade, deren Treue verdächtig geworden war, vorladen lassen. Da sie sich nicht stellten, begann er die Feindseligkeiten mit der Besetzung von Braunschweig und der Verwüstung von Halberstadt. — 10) Nördlich von Mammfeld. Die Kaiserlichen belagerten Uslamiunde; die Aufständischen wollten den Platz entsetzen und stießen unterwegs auf den Kaiser. — 11) Am 8. September. Die bereits im Herbst 1112 zu Bienne ausgesprochene Excommunication des Kaisers wurde zu Goslar bestätigt.

den Mainzer Bischof aus dem Gefängnisse. <sup>1)</sup> Theoderich, Cardinal der heiligen römischen Kirche, starb und wird im Münster des heiligen Apostel Petrus zu Köln <sup>2)</sup> begraben.

1116. Der König zog nach Italien. <sup>3)</sup>

Burchard, Abt zu Erfurt, wurde von Adelbert, dem Mainzer Bischof, der Abtwürde entsetzt und kam Ripert an seine Stelle. Graf Ludwig wurde am 28. September aus dem königlichen Gefängnisse entlassen, in welchem er schon zwei Jahre und neun Monate eingeschlossen war <sup>4)</sup>, indem er daselbst anstatt seiner acht seiner Geiseln zurückließ.

Am 3. Januar 1117 vor Sonnenuntergang ereignete sich ein großes Erdbeben, der Mond, in Blut verwandelt, schien sich zu verfinstern. Gertrud, die Wittwe des Markgrafen Heinrich, <sup>5)</sup> starb. In Schwaben ereignete sich etwas Furchtbares; die Erde warf nämlich Blasen wie Häuser auf, die plötzlich barsten und in den Abgrund fielen. Auch erschien die Luft mit Blut gemischt.

Papst Paschalis II. starb 1118 <sup>6)</sup>, für ihn wurde Gelasius, der auch Johannes heißt, eingesetzt. <sup>7)</sup> Dieser wurde bald von den Ketzern vertrieben und kam fliehend mit den Seinigen nach Gallien. Ein großes Concil wurde zu Köln unter dem Cardinal der heiligen römischen Kirche, Cuno, Bischof von Präneste, versammelt. Ebenso ein anderes Concil unter eben demselben zu Freising. <sup>8)</sup> Die

1) Erzbischof Adelbert war bereits im Jahre 1112 unter der Anschuldigung mehrfacher Untreue und eines Anschlages auf das Leben des Kaisers von diesem gefangen genommen. — 2) d. i. der Domkirche. — 3) Laut einer aus Augsburg und einer anderen aus Venedig datirten Urkunde fällt der Zug über die Alpen in die Zeit vom 15. Februar bis zum 12. März. — 4) Vergl. das J. 1114. — 5) Gertrud, die Tochter Ekbert des Älteren von Braunschweig, Markgrafen von Meissen, war in erster Ehe an den Grafen Theoderich den Jüngeren von Katlenburg, in zweiter an Heinrich den Ferten, Markgrafen von Friesland, und in dritter an Heinrich den Älteren von Eilenburg, Markgrafen von Meissen und der Laufig, vermählt. — 6) Am 21. Januar. — 7) Johannes war Kanzler des verstorbenen Papstes. Er wurde am 24. Januar erwählt und nahm als Papst den Namen Gelasius an. — 8) Auf beiden Kirchenversammlungen — die zu Köln unbekannten Datums, die zu Freising am 28. August abgehalten — wurde wiederholt der Kirchenbann über den Kaiser, welcher dem kanonisch gewählten Papste Gelasius einen Gegenpapst in der Person des Erzbischofs Moriz von Braga unter dem Namen Gregor VIII. entgegengesetzt hatte, verhängt und außerdem zu Köln auch Herzog Friedrich von Schwaben, sein Bruder Conrad und der rheinische Pfalzgraf Godfried von Calw gebannt.



Sachsen nehmen mit den Bürgern der Stadt Mainz die Burg Oppenheim<sup>1)</sup> gewaltsam ein und zerstören sie, und da die Flammen von allen Seiten zusammenschlagen, gehen bei zweitausend Menschen beiderlei Geschlechtes zu Grund. Auch die Burg Eppese<sup>2)</sup>, welche den Menschen verhaßt war, wurde durch die große Tapferkeit der Sachsen mit Mühe und nicht ohne den Tod vieler und die Verwundung unzähliger von Grund aus zerstört.

Kaiser Heinrich kehrt aus Italien zurück.<sup>3)</sup>

1119. Papst Gelasius II. starb<sup>4)</sup>; für ihn wird Calixtus, Bischof von Bienne, von sieben Cardinälen und dem übrigen Clerus, von den Römern, welche, mit Papst Gelasius vertrieben sich in Gallien aufhielten, und von allen Bischöfen Galliens eingesetzt.<sup>5)</sup> Eine Versammlung des Königs und der Fürsten des ganzen Reiches findet statt bei dem Gute Erstein<sup>6)</sup>, am Ufer des Flusses Mogonus.<sup>7)</sup> Bei der Stadt Reims wird eine Synode von vierhundert und fünfzig Bischöfen und Aebten unter Papst Calixtus abgehalten.<sup>8)</sup>

1120. Eine Besprechung sämmtlicher Fürsten des Deutschen Reiches über die Uneinigkeit im Reiche, in Fulda abzuhalten, wird ange-

1) Sie gehörte dem genannten Herzog Friderich. — 2) Die durch die Sage von Friderich dem Rothbart bekannte Burg Kyffhäuser. — 3) Heinrich kam im Herbst, nachdem er Kunde von den zu Köln und Freiglar abgehaltenen Kirchentagen erhalten, schnell und unvermuthet über die Alpen, während die Kaiserin mit dem Heere vorläufig noch in Italien blieb. — 4) Bezüglich seines Todestages schwanken die von Jaffé — Papstregesten 526 — gesammelten Quellenstellen zwischen dem 28., 29. und 30. Januar. — 5) Am 2. Februar. Er hieß Guido und nahm als Papst den Namen Calixtus an. — 6) Ueber den Ort der Versammlung gehen die Angaben unserer Quellen mehrfach auseinander, während sie bezüglich der Zeit — die letzten Tage des Juni — ziemlich übereinstimmend lauten. Das Resultat der gepflogenen Unterhandlungen war ein Friedensschluß, in welchem aber über den eigentlichen Streitpunkt — das Investiturrecht — nichts entschieden wurde. — 7) Main. Perg zu den Pegauer Annalen, wo aber Erstein steht, vermuthet Hörstein oberhalb Hanau. — 8) Die Synode begann nach dem ausführlichen Berichte des Straßburger Scholastikers Hesso am 20. October und endete am 30. Die fünf von Hesso uns überlieferten Beischlüsse sicherten der Kirche ihren bisherigen Besitzstand und verboten auf's Neue den Kauf und die Vererbung geistlicher Würden, die Investitur durch Laienhand und die Ehen und den Concubinat der Geistlichen.

sagt<sup>1)</sup>; der König schickt seine Gesandte und seine Anhänger dahin und indem er durch jede mögliche Kunst mit Bitten und Versprechen die Verhandlungen nach Worms verlegt, vereitelt er, da nur wenige Sachsen zum König kommen und alle Uebrigen nach Hause zurückkehren, den Zweck ihrer Zusammenkunft. Herzog Welf<sup>2)</sup> starb. Friderich, Pfalzgraf von Sachsen<sup>3)</sup>, starb.

1121. Erlung, der Bischof von Würzburg, starb. Da aber bald darauf sowohl unter dem Clerus wie unter dem Volke Uneinigkeit entstand, wählte die königliche Partei einen gewissen Gebehard, die andere dagegen, welche sich gleichwohl auf den Beistand des Herzogs Friderich von Schwaben und seines Bruders Cunrad verließ, Rugger, welcher auch bald darauf von den Bischöfen von Mainz, Worms und Speier geweiht, aber aus dem Bisthum vertrieben wurde.<sup>4)</sup> Die Sonne, durch rauchige und stinkende Luft verfinstert und gleichsam in Blut gewandelt, schien von der neunten Stunde des Tages bis auf den dritten Tag ihr gewöhntes, glänzendes Licht verloren zu haben.

1122. Zwei vom Papst Calixtus gesandte Cardinäle sprechen den König mit allen seinen Anhängern zu Worms vom Banne los, jedoch erst nachdem der König selbst alle keiserliche Bosheit, wegen deren er excommunicirt war, abgeschworen und der Kirche durch Privilegien die Freiheit zurückgegeben; nämlich Bischöfe und Aebte ohne königliche Einmischung rechtmäßig und kanonisch zu wählen und einzusetzen.<sup>5)</sup>

1) Dieses, wie es scheint, nicht zu Stande gekommenen Fürsitzentages gedenken außer unserer Chronik nur noch die Jahrbücher von Pegau (Giesbr. Kaiserzt. III, 1221). — 2) Welf II., Herzog von Bayern. Er starb am 24. September auf seinem Gute Kaufering am Lech. — 3) Friderich der Aeltere von Sommersebenburg. — 4) Gebehard, Graf von Henneberg, war noch sehr jung und hatte noch keinerlei geistliche Weihe empfangen. Der kanonisch erwähnte Rugger war Domherr zu Würzburg. Seine Weihe erfolgte nicht gleich nach der Wahl, sondern erst längere Zeit nach seiner Vertreibung im Kloster Schwarzach am Main. Da Bischof Erlung erst am 28. December gestorben, so gehört wohl der größere Theil des hier Erzählten dem Jahre 1122 an, zu welchem es auch von Abt Ekkehard, welcher ausführlich von der Sache handelt, berichtet wird. — 5) Kaiser Heinrich kam am 8. September nach Worms. Gemäß dem daselbst abgeschlossenen und vom 23. September datirten Vertrage, durch welchen der langjährige Investiturstreit beendet wurde, gestattete der Papst dem Kaiser ein Oberaufsichtsrecht



1123. Reinhard, Bischof von Halberstadt, starb; für ihn wird Otto eingesetzt. Theoderich, Bischof von Zeitz, wird unvermuthet getödtet<sup>1)</sup>; für ihn wird Richwin eingesetzt. Graf Ludwig, welcher Mönch geworden, starb eines seligen Todes.<sup>2)</sup> Markgraf Heinrich der Jüngere<sup>3)</sup> starb; für ihn stellte der Kaiser zwei Markgrafen auf; einen gewissen Wigbert, der sehr reich war, und den Grafen Hermann von Winziburg. Aber die sächsischen Grafen Adelbert und Conrad, gestützt auf die Hilfe Herzog Luthars und der übrigen Sachsen, vertreiben dieselben und reißen ihre Burgen und ihre Würden an sich.<sup>4)</sup> Als ungefähr um dieselbe Zeit Bischof Adelbert von Mainz von den Leuten, welche die Mark Duderstadt bewohnten, den Fruchtzins forderte und diese heftigen Widerstand leisteten, ereignete es sich, daß einige von ihnen durch die Leute des Bischofs getödtet, andere verstümmelt, nicht wenige aber gefangen fortgeführt wurden. Hierdurch erschreckt und Gleiches für sich befürchtend, kommt das Volk der Thüringer aus allen Theilen seines Landes auf dem Berge Treteburg<sup>5)</sup> zusammen. Und schon schickten sie sich an, in die Stadt Erfurt, in welcher sich der Bischof damals gerade aufhielt, mit zwanzigtausend Mann unter Anführung des Grafen Heinrich<sup>6)</sup> einzudringen, und würden ihr Vorhaben in der That ausgeführt haben, wenn nicht der Bischof, wie er denn ein mit natürlichem Verstande begabter Mann war, sie durch kluge Vorstellungen davon abgebracht hätte. Burchard,

bei Bischofs- und Abts-Wahlen und das Recht, die Gewählten — jedoch unentgeltlich — mit den Regalien zu belehnen, wozu diese zur Beobachtung der aus ihrem Lehnungsverhältnisse entspringenden Pflichten gehalten sein sollten; auch sprach er den Kaiser und seine Anhänger vom Kirchenbanne los. Dagegen verzichtete dieser auf die Investitur mit Ring und Stab, versprach im ganzen Reiche freie kanonische Wahl und Weihe zu gestatten und alles während des Streites abhandeln gekommene Kirchengut zurückzustellen.

1) Er wurde von einem slavischen Priester, welcher ihm zur Correction übergeben war, am Altar stehend erstochen. — 2) Ludwig der Ältere von Thüringen starb in dem von ihm gegründeten Kloster Reinhardtsbrunn. — 3) Von Eilenburg, Markgraf von Meißen und der Lausitz. — 4) Kaiser Heinrich hatte mit der Lausitz den Grafen Wigbert den Älteren von Groitzsch, mit der Mark Meißen den Grafen Hermann von Winziburg belehnt. Im Widerspruch mit dieser kaiserlichen Verfügung setzte Herzog Lothar über Meißen den Grafen Conrad von Wettin und über die Lausitz den Grafen Adelbert den Jüngeren von Ballenstedt. — 5) Die schon von Lambert von Hersfeld zum Jahre 1073 erwähnte Treteburg, zwischen Gebelee und Tennstädt, nordwestlich von Erfurt. — 6) Heinrich Raspe von Thüringen, Sohn Ludwig des Älteren.

früher Abt zu Erfurt, welcher die Abtswürde verloren, starb zu Vorsch.

1124. Markgraf Wigbert, der auch Mönch war, starb.<sup>1)</sup>

1125. Richwin, Bischof von Zeitz, starb; für ihn wird Uto eingesetzt, dessen Amtsführung den besten Anfang hatte. Calixtus II. starb<sup>2)</sup>; für ihn wird Honorius eingesetzt.<sup>3)</sup>

Heinrich, der vierte Kaiser dieses Namens und als König der fünfte, starb am 23. Mai.<sup>4)</sup> Zu dieser Zeit war in den drei aufeinander folgenden Nächten vor dem Tode des Königs eine so ungeheure Kälte, daß in den meisten Theilen des Reiches das Getreide, der Wein und die Früchte größtentheils zu Grund gingen.

Lothar, Herzog von Sachsen, wird zu Mainz zum König erwählt<sup>5)</sup> und zu Aachen als König geweiht.

Ein gewisser Otto, welcher die Herrschaft über die Mähren genannte Provinz hatte, ging Lothar mit Bitten an und beklagte sich, daß er des Herzogthums der Böhmen, seines Erbes, ungerichter Weise beraubt worden sei.<sup>6)</sup> Der König kündigt also Udalrich, dem damaligen Herzog der Böhmen, nachdem dieser die ihm nach dem Rathe der Fürsten gewährte Frist hatte verstreichen lassen, öffentlich den Krieg an.

Rugger, Bischof von Magdeburg, starb; für ihn wird Norbert eingesetzt.

1) Markgraf Wigbert der Ältere war im Frühjahr 1124 hoffnungslos krank in Voraussicht seines nahen Todes in das von ihm gegründete Kloster Pegau getreten. — 2) Am 13. oder 14. Dezember. — 3) Bischof Lambert von Liria wurde drei Tage nach dem Tode seines Vorgängers gewählt und am siebenten Tage als Honorius II. geweiht. — 4) Zu Utrecht. — 5) Die Wahlverhandlungen begannen am 24. August und endeten am 30. — 6) Otto II. aus böhmischen Herzogshäusern, war, wie vor ihm sein gleichnamiger Vater, Herzog im östlichen Theile von Mähren. Nach dem Tode seines Vaters, des Herzogs Wladislaus I., wurde dessen Bruder Udalrich (in böhmischen Quellen Sobeslaus genannt) von den Böhmen einstimmig zum Herzog erwählt. Diese Wahl suchte Otto an, indem er sich dabei auf frühere Verträge zu seinen Gunsten berief. König Lothar gewährte ihm seinen Beistand gegen Udalrich um so bereitwilliger, als er in der ohne sein Rathun vorgenommenen Herzogswahl eine Verletzung des deutschen Oberhoheitsrechtes erblickte.



1126. Zwischen dem König und Udalrich, dem Herzog der Böhmen, wird am 18. Februar in Böhmen<sup>1)</sup> eine Schlacht geliefert, in welcher viele Edle aus dem Heere des Königs fielen. Auch wurden Markgraf Adelbert<sup>2)</sup> und Graf Ludewig von Lare<sup>3)</sup> gefangen fortgeführt. Dasselbst blieb auch Otto, der Herzog von Mähren, welcher die Ursache des ganzen Krieges war.

1127. Als König Lothar zu Merseburg Pfingsten feierte, nahm er Udalrich, den Herzog der Böhmen, zu Gnaden wieder auf<sup>4)</sup> und hob dessen Sohn aus der heiligen Taufquelle. Bald darauf belagerte er die Burg Nürnberg<sup>5)</sup>, wobei er eben diesen Herzog mit einem starken böhmischen Heere zur Unterstützung bei sich hatte. Nachdem also die ganze umliegende Gegend drei Monate lang verheert war, kehrt der vorgenannte Herzog mit den Seinigen nach Hause zurück und bald darauf wird der König von Cunrad, dem Bruder des Herzogs Friderich, vertrieben. Deshalb maß sich Cunrad, von übermäßigem Stolze aufgebläht, gegen Recht und Gesetz den königlichen Namen an.<sup>6)</sup> Karl, Graf von Flandern, ein Mann, welcher am Rechte festhielt, wird, weil er für die Gerechtigkeit eintritt, von den Seinigen im Tempel Gottes ermordet.<sup>7)</sup> Aber weil das Volk unter sich uneinig war, werden bald zwei Grafen an seine Stelle gesetzt, Wilhelm von England<sup>8)</sup> und

1) Bei Kulm. — 2) Von Ballenstedt. — 3) Die Worte „von Lare“ (Lohra) selbständiger Zusatz unserer Chronik. — 4) Da Herzog Udalrich nicht nur vor der Schlacht bei Kulm, sondern auch nach erfolgtem Siege sich sehr gemäßigt zeigte und insbesondere die deutsche Oberhoheit rückhaltslos anerkannte, so war eine Verständigung um so leichter, als des Königs Schützling Otto nicht mehr am Leben war. Udalrichs Bekehrung mit Böhmen erfolgte unmittelbar nach der Schlacht, die Tausch seines Sohnes erst 1128. — 5) Friderich von Schwaben und sein Bruder Cunrad hatten als Enkel Kaiser Heinrichs IV. nach Aussterben des sächsischen Mannstammes dessen gesamten Nachlaß und mit ihm auch viel Reichthum sich angeeignet und waren darüber mit König Lothar in Streit gerathen. Dieser zog zunächst vor Nürnberg, welches die sächsischen Brüder stark besetzt hatten. Er war dabei nicht nur von dem Böhmenherzoge, sondern auch von seinem Schwiegersohn, Heinrich X. Herzog von Bayern, unterstützt. — 6) Seine Wahl erfolgte „auf Anstiften einiger Fürsten“ am 18. Dezember. — 7) Er wurde am 2. März in der Kirche des heiligen Donatians zu Brügge während des Morgengottesdienstes ermordet. — 8) Wilhelm, Sohn Roberts Herzogs der Normandie. Seine Großmutter Mathilde war die Schwester des Grafen Robert I. von Flandern, des Großvaters des ermordeten Grafen Karl.

Theoderich von Elsaß.<sup>1)</sup> Während diese gegen einander streiten, wird das Volk der Flanderer durch unermessliches Blutvergießen und verschiedene Niederlagen heimgesucht. Riper, Abt von Erfurt, starb; ihm folgte Wernher, ein Mönch von Hirschau.<sup>2)</sup>

1128. Während der König den Geburtstag des Herrn in Würzburg feiert, setzt er Embricho, Propst zu Erfurt, als Bischof dieser Stadt ein, nachdem jener Gebhard, welcher sich in dieses Bisthum schon vor längerer Zeit eingebracht hatte<sup>3)</sup>, vertrieben und verurtheilt war. Dasselbst wird auch Cunrad, welcher sich den königlichen Namen angemacht<sup>4)</sup>, excommunicirt. Wiederholt wird derselbe Cunrad zu Rom vom Papst Honorius excommunicirt.<sup>5)</sup> Die Stadt Speyer wird von Friderich, Herzog der Schwaben, und seinem Bruder Cunrad durch List eingenommen. Der König aber belagert mit seinem Heere eben diese Stadt.<sup>6)</sup> Und schon wäre die Stadt einzunehmen gewesen, da gewährte der König den um Frieden bittenden einen Vertrag und nachdem er Geißeln von ihnen erhalten, entließ er sein Heer und zog ab.<sup>7)</sup> Indessen haben sie gelogen und empörten sich den Vertrag brechend auf's Neue.

1129. Otto, Bischof von Halberstadt, wird von Kanonikern, welche auch Regulirte<sup>8)</sup> genannt werden, zu Rom, wie Vielen schien, mit Unrecht, der Simonie angeklagt und von Papst Honorius abgesetzt.<sup>9)</sup>

Die Stadt Speyer wird von König Lothar nach unausgesetzter neunmonatlicher<sup>10)</sup> Belagerung eingenommen. Herzog

1) Theoderich war durch seine Mutter ein Enkel des Grafen Robert I. — 2) von: „Riper“ bis zum Schlusse Zusatz unserer Chronik, gleichlautend mit den Jahrbüchern von Sanct Peter in Erfurt. — 3) Ueber Gebhard s. d. J. 1121 u. A. Bischof Rugger war bereits im Jahre 1125 gestorben. — 4) s. d. J. 1127. — 5) Bei dem an Ostern 1128 abgehaltenen Concil. — 6) Um das Fest Johannes des Täufers — 24. Juni. — 7) In der ersten Hälfte des November. — 8) „Regulirte“ oder „Regulirte Chorherren“ wurden, seit das gemeinschaftliche Leben der Domherren aufgehört, alle Geistliche genannt, welche, ohne Mönche zu sein, in gemeinschaftlicher Wohnung und nach einer bestimmten Regel lebten. — 9) Anderen Quellen zufolge fand diese Absetzung erst im Jahre 1129 statt. — 10) Die zweite Belagerung von Speyer begann nach Angabe der Jahrbücher von Hildesheim an Pfingsten — 2. Juni — anderen Quellen zufolge noch später, und endete am 28. Dessemit mit Uebergabe der Stadt.



Gotefrid von Brabant<sup>1)</sup> wird vom König abgesetzt<sup>2)</sup> und Paginus<sup>3)</sup> anstatt seiner als Herzog aufgestellt. Als dieser Paginus, um seiner herzoglichen Pflichten zu warten, hinabzieht, stellt sich ihm Gotefrid mit einer Menge Bewaffneter entgegen<sup>4)</sup>; nachdem aber der Kampf eröffnet war, ergriff derselbe Gotefrid die Flucht. Paginus aber behielt als Sieger das Herzogthum vom Rhein bis zum Fluße Getus.<sup>5)</sup> Im Bisthum Halberstadt werden durch die Uneinigkeit der Domherren und der Regulierten zwei Bischöfe aufgestellt, beide aber vom König und Bischof Adelbert verworfen.

Heinrich, Markgraf von Stade, starb.<sup>6)</sup>

Uto, ein sächsischer Graf, wird getödtet.<sup>7)</sup>

1130. Papst Honorius starb<sup>8)</sup> und statt seiner wurden bald darauf infolge von Uneinigkeit zwei Päpste aufgestellt, nämlich Innocenz, der früher auch Gregor, und Anaclet, der auch Peter geheissen<sup>9)</sup>; beide zu Rom an einem Tage erwählt.<sup>10)</sup> Aber Anaclet, welcher der Mächtigere war, behauptete sich im Besitz der Stadt Rom. Innocenz dagegen kommt fliehend nach Gallien, und nachdem er daselbst von der gesammten Gallianischen Kirche anerkannt worden, wird er auch von den Bischöfen ganz Deutschlands und von König Lothar als Papst verkündet und bestätigt.<sup>11)</sup>

1) Nieder-Lothringen. — 2) Gotefrid, Graf von Löwen, war im Jahre 1106 von König Heinrich V. mit Nieder-Lothringen belehnt worden. Grund seiner Absetzung, welche übrigens bereits 1128 stattgefunden, scheint der Beistand gewesen zu sein, welchen er dem Grafen Wilhelm von der Normandie gegen den mit dem Könige verwandten Theoderich von Giffa geleistet. — 3) Paginus, auch Walrabo genannt, war der Sohn des 1101 von Kaiser Heinrich IV. mit Nieder-Lothringen belehnten und 1106 des Herzogthums entsetzten Grafen Heinrich von Limburg. — 4) Am 7. August. Paginus und Bischof Alexander von Lüttich belagerten Duras, nächst St. Trond; Gotefrid wollte den Platz entsetzen. — 5) Gete. Sie entspringt nördlich von Gemblour, fließt bei Tirimont vorüber und mündet in die Demer. — 6) Heinrich von Stade, Bruderjohn des Markgrafen Rudolf und seit 1114 selbst Markgraf der Nordmark, starb zu Ende des Jahres 1128. — 7) Uto Graf von Frestleben, der Sohn des 1114 verstorbenen Markgrafen Rudolf, nach seines Vaters Heinrich Tod mit der Nordmark belehnt, wurde am 15. März 1130 von den Leuten des Markgrafen Adelbert erschlagen. Diesem, sowie den zum folgenden Jahre aus Sachsen berichteten Ereignissen lagen Privatfeinden zu Grund. — 8) Am 14. Februar. — 9) Beide waren Cardinäle, und zwar Peter Priester, Gregor Diacon. — 10) Noch am Sterbetage des Papstes Honorius. — 11) Auf einem im October zu Würzburg versammelten Concil.

Graf Heinrich, der Bruder Ludewigs, starb.<sup>1)</sup>

In der Stadt Halle werden von den Bürgern Cunrat von Eichstete und Adelbert und Eribo, zwei Brüder mit ihren Rittern getödtet.<sup>2)</sup> König Lothar aber sammelt ein Heer gegen eben diese Stadt und nachdem Einige verstümmelt, Andere geblendet, nicht Wenige auf verschiedene Weise gefoltert, Viele auch da- und dorthin geflohen waren, leisten alle Uebrigen, indem sie eine unermessliche Summe Geldes erlegen, zum ungeheueren Schaden ihres Vermögens würdige Buße für das begangene Verbrechen.

Burchard von Luchenheim<sup>3)</sup>, ein sächsischer Graf, wird auf Anstiften seines Lehensherrn, Hermanns, Landgrafen von Thüringen, getödtet. Deshalb wird eben dieser Hermann von König Lothar abgesetzt und Graf Ludewig<sup>4)</sup> für ihn aufgestellt, und bald darauf Wizingburg<sup>5)</sup>, die Burg des erwähnten Grafen Hermann, vom Heere des Königs belagert, gestürmt und eingenommen.

1131. Graf Hermann übergiebt am 28. Febr. sich und all' das Seine dem Könige, wird gefangen abgeführt und zur Bewachung auf die Burg Blankenberg<sup>6)</sup> geschickt, Wincinburg wird aber bis auf den Grund zerstört. Wieder zog König Lothar mit gesammeltem Heere nach Dänemark wegen der inneren Kriege, welche daselbst geführt wurden. Der Sohn des Königs von Dänemark hatte nämlich den Sohn seines Vatersbruders getödtet, weil er fürchtete, dieser könnte, wenn er selbst einmal vertrieben wäre, zur Regierung gelangen. Denn der Vater des Getödteten war früher König.<sup>7)</sup> Daher ergriff König Lothar, vom Bruder des Ge-

1) Von: „Graf“ bis: „starb“ ein ungenauer Auszug aus dem sächsischen Annalisten, welcher berichtet, daß Heinrich Raspe von Thüringen meuchlerisch ermordet wurde. — 2) Cunrat von Eichstete (Eichstedt) war im vierten Grade mit Adelbert von Ballenstedt verwandt; über die Brüder Adelbert und Eribo ist nichts Näheres bekannt. — 3) Burchard von Luchenheim (Loccum), in anderen Quellen „ein Graf der Friesen“ genannt, war ein persönlicher Freund König Lothars. — 4) Von Thüringen, als Landgraf Ludewig I. — 5) Wizingburg bei Alfeld in Hannover. — 6) Blankenburg am westlichen Abhange des Harzgebirges. — 7) Nachdem König Erich im Morgenlande gestorben, riß dessen Bruder Nicolaus mit Ausschluß der noch unmündigen Söhne des Verstorbenen die Regierung an sich. Kanut, der ältere derselben, begab sich in reifen Jahren für einige Zeit an das Hoflager König Lothars und wurde von demselben mit dem erlebigen Königsreize der Drottrien belehnt. Diese Erhöhung erregte die Eifersucht und das Mißtrauen



tödteten angegangen, gegen eine so abscheuliche Pflichtvergeffenheit die Waffen und führte, um das unschuldige Blut zu rächen, sein Heer gegen das dänische Gebiet. Voll Furcht also vor dem Heere Lothars kommen alle Völker innerhalb der Grenzen Dänemarks, zahlreich wie der Sand am Meere an einem Orte<sup>1)</sup> zusammen, um sich zu vertheidigen; als sie aber sich gegenüber das Heer König Lothars, wiewohl nur von mäßiger Stärke und nur aus sechs Tausenden bestehend, im Glanze der Waffen schimmern sehen, werden sie durch göttliche Fügung von Schreden ergriffen, ergeben sich und all' das Ihre, verlangen einen Vertrag und bitten, daß ihr König sein eigenes Reich von Lothar zu Lehen nehmen dürfe. Und dies wäre auch gewiß geschehen, wenn nicht der fromme König Lothar desjenigen, dessen Bruder getödtet war, geschont hätte, deswegen weil dieser schon längst die Zeichen der königlichen Würde und auch den königlichen Namen sich angemacht hatte.<sup>2)</sup> Nachdem er aber für eine ihm versprochene übergroße Geldsumme vom König von Dänemark Geißeln erhalten, kehrt König Lothar in glorreichem Triumphe nach Hause zurück.

Unter Papst Innocenz wird in der Stadt Lüttich eine Synode versammelt.<sup>3)</sup> Dasselbst wird in Gegenwart König Lothars und unter dem Beistige von fünfzig Bischöfen mit unzähligen Personen verschiedener Orden Otto, Bischof von Halberstadt, der früher zu Rom vom Papst Honorius abgesetzt worden, einstimmig der Halberstädter Kirche wieder vorgelegt und ihm aufs Neue die bischöfliche Investitur, das heißt der Ring, die Mitra und der Stab<sup>4)</sup> vom Papst Innocenz gegeben. Auch wird von Allen nach den Bestimmungen der Canones jenes Alte, welches immer wieder aufzufrischen sein wird, festgesetzt, daß die Priester keusch und ohne

des Königs Nicolaus und seines Sohnes Magnus, auf dessen Anstiften Kanut bald darauf ermordet wurde.

1) Am Dammeviere. — 2) Erich Emund, der in Lothars Heer war und leer ausging, aber 1184 König wurde. Indessen wurde zwar nicht König Nicolaus, wohl aber Prinz Magnus nach dem Zeugnisse des Pfarrers Helmold Lehnsmann König Lothars. Die Worte: „weil dieser schon längst u. s. w.“ erinnern an diejenigen, welche Helmold der Mutter des Prinzen Magnus in den Mund legt. — 3) Am 29. März. — 4) Von: „das heißt“ bis: „Stab“ selbständiger Zusatz unserer Chronik.

Frauen sein, Niemand aber die Messe eines verheiratheten Priesters hören solle.<sup>1)</sup> Dasselbst wird auch der sächsische Markgraf Adlebert<sup>2)</sup> ab- und Graf Heinrich<sup>3)</sup>, ebenfalls ein Sachse, für ihn eingesetzt.

1132. Der heilige Godehard wird im hundert und ersten Jahre nach seinem Entschlafen, und zwar am letzten Tage dieses Jahres, am 4. Mai<sup>4)</sup> in Hildesheim aus dem Grabe erhoben; ganz Deutschland erfreute sich, erleuchtet durch die wunderbare Größe seiner Zeichen.

König Lothar zieht mit der Königin Richiza nach Rom<sup>5)</sup>, um das italische Reich zu besuchen und seiner Herrschaft zu unterwerfen, den Papst Innocenz wieder auf den apostolischen Stuhl zu setzen und den kaiserlichen Segen zu empfangen, wobei er zwar wegen der Schwierigkeit der Lage nur ein mäßig starkes Heer führt, nämlich nur eintaufendfünfhundert Bewaffnete, aber in Allem auf Gott vertraut; was auch der Erfolg der Dinge rechtfertigt.

Die Stadt Augsburg wird vom Heere des Königs zerstört, mit Feuer verbrannt, sehr viele Bürger gefangen fortgeführt, und zwar heimgesucht mit wohlverdienter Strafe für das begangene Verbrechen, indem sie es nämlich gewagt, den König, der friedlich zu ihnen gekommen und sich nichts dergleichen versehen, feindlich anzugreifen.<sup>6)</sup> Hierauf übersteigt der König das Gebirg und unterwirft ganz Italien seiner Botmäßigkeit, indem nur die Vero-

1) Außerdem wurde auf dieser Synode der Gegenpapst Anaclet gebannt und über den Gegenkönig Conrad und seinen Bruder der Bann wiederholt ausgesprochen. — 2) von Ballenstedt, seit 1123 Markgraf der Lausitz. Ob seine Absetzung wegen der Tödtung des Grafen Udo von Friesland oder aus einer anderen Ursache erfolgte, ist nicht bekannt. — 3) von Groitzsch, Sohn des Markgrafen Wigbert des Älteren. — 4) Godehard, Bischof von Hildesheim, starb am 5. Mai 1038. — 5) Am 15. August befand sich Lothar in Würzburg, wo sich das Heer sammelte. — 6) Der Kampf begann am 28. August und zwar nach einem Briefe des Augsburger Bischofs Hermann in Folge von Differenzen, welche sich auf dem Markte in der Vorstadt zwischen den Leuten des Königs und der Bürgerschaft ergeben hatten. Wenn wir aber dem sogenannten Honorius von Autun Glauben heimeffen dürfen, hatte Herzog Friderich die Hand dabei im Spiele. Am sechsten Tage nach seiner Ankunft zog der König weiter, nachdem er die Mauern der Stadt bis auf den Grund hatte abtragen lassen.



neser und Mailänder Widerstand leisten.<sup>1)</sup> Auf dieser Heerfahrt wird Heinrich, Markgraf von Stade<sup>2)</sup>, getödtet, aber von seinen Leuten nach Sachsen, woher er stammte, zur Beerdigung zurückgebracht.

1133. König Lothar zieht in Rom ein.<sup>3)</sup> Papst Innocenz wird auf dem apostolischen Stuhle wieder hergestellt. Auch wird der König von demselben in der Kirche des heiligen Johannes des Evangelisten im Lateran mit dem kaiserlichen Segen geweiht und zum Kaiser erhoben.<sup>4)</sup> Diesen Ort hielt der König für den geeignetsten, um den kaiserlichen Segen zu empfangen, weil es ausgemacht ist, daß derselbe, wie allen Vernünftigen einleuchtet, ein Palast sowohl des Reiches wie der Kirche ist und weil in den Geschichten früherer Zeiten mehrere Kaiser gefunden werden, welche daselbst die Weihe empfangen. Dazu kam noch, daß Peter, welcher sich den Namen und die Würde eines Papstes angemacht, die Kirche des heiligen Apostels Petrus, wo in unseren Zeiten die Kaiser gewöhnlich geweiht wurden, mit einer Menge Bewaffneter vorher besetzt hatte, damit der König den kaiserlichen Segen nicht empfangen könnte. Doch hätte dieser Ort vom Heere des Königs leicht erobert werden können, aber der fromme König verbot dies, damit die Kirche des heiligen Petrus nicht zerstört würde. Als aber Lothar, nachdem er Kaiser war, Rom verließ und an die Engpässe kam, welche nach der Stadt Brescia<sup>5)</sup> führen, besiegte er, von der göttlichen Gnade begleitet, glücklich einen gewissen Tyrannen Adelbert<sup>6)</sup>, der ihn mit zehn Tausenden den Weg verlegte, nahm ihn in seiner eigenen, Lodrun genannten Burg, wohin er sich geflüchtet, obgleich dieselbe für uneinnehmbar galt, gefangen

1) Auch Crema, Reggio und Bologna schlossen ihre Thore. — 2) Markgraf Heinrich von Stade starb unserer Chronik nach 1129, wahrscheinlich aber noch früher (s. b. Z. 1129 A. 6) und ist hier wohl sein Nachfolger Conrad von Hölte gemeint, welcher sich im Gefolge des Königs befand und bald nach Weihnachten getödtet wurde. — 3) Am 30. Mai. — 4) Am 4. Juni. — 5) An Orten in Tirol kann wegen der Lage von Lodrun (Lodrone) — an der Südwest-Grenze von Welsch-Tirol — nicht gedacht werden und ist der Schauplatz des Kampfes jedenfalls nördlich von Brescia zu suchen. — 6) Eine nicht näher bekannte Persönlichkeit, vielleicht derselbe, welcher sonst Graf von Verona genannt wird.

und führte den Gefangenen fort und so kehrte er vergnügt mit den Seinen nach Hause zurück.<sup>1)</sup>

Eine Sonnenfinsterniß ereignete sich am 2. August um die Mitte der achten Tagesstunde.

1134. Kaiser Lothar feierte Pfingsten<sup>2)</sup> zu Halberstadt. Daselbst brachte ihm Magnus, der Sohn Nicolaus, Königs der Dänen, um sich seine Gnade zu erwerben, eine unermeßliche Menge Gold und Silber dar, weil er im vorhergehenden Jahre, während König Lothar mit dem Römerzuge beschäftigt war, viele Deutsche, welche er im Lande Dänemark getroffen<sup>3)</sup>, theils getödtet, theils verstümmelt, andere aber auf verschiedene Weise bestraft und gefoltert aus den Grenzen seines Reiches vertrieben hatte, wegen der Unbill nämlich, welche er selbst und sein Volk früher vom Heere des Königs Lothar erduldet. Indessen empfängt der fromme König Lothar denselben gnädig, beschließt, daß er König der Dänen sein solle, setzt ihm eine Krone auf das Haupt und als er am heiligen Pfingsttage selbst im königlichen Schmucke und als Kaiser erschien, machte er ihn zu seinem Schwertträger. Durch diese, obwohl unverdiente Ehre hochmüthigen Sinnes geworden, kehrte er<sup>4)</sup> eilends nach Hause zurück und nachdem er eine Menge Bewaffneter versammelt, fing er an, Erich, den Sohn seines Vatersbruders, dessen Bruder er früher getödtet, zu verfolgen und fuhr mit seinen Schiffen nach der Stadt Lund, wo derselbe, wie er erfahren, sich aufhielt. Und als das Herr, den Schiffen entstieg<sup>5)</sup>, sich sammelte, überkam Alle eine unmäßige Furcht<sup>6)</sup> und sie verlangten,

1) Am 23. August war er urkundlich in Freising. — 2) Nicht Pfingsten, sondern Ostern — 15. April. An Pfingsten — 3. Juni — war es, daß König Magnus bei Rodwig fiel, während sich der Kaiser an diesem Tage zu Merseburg befand. — 3) Welche bei der Einnahme von Hoeskübe auf Seeland gefangen und auf Befehl des Prinzen Harald, des mit Nicolaus verbündeten älteren Bruder des ermordeten Ramuts und Erichs, verstümmelt worden waren. — 4) Nämlich Magnus. — 5) In einer Nota (Rodwig) genannten Buch, ungefähr vier Meilen südlich von Lund, wo sich auch die von unserer Chronik berichtete Niederlage des Königs vollzog. — 6) Helmsöf erzählt, die Geistlichkeit hätte dem König wegen der Heiligkeit des Tages — Pfingstfest — vom Kampfe abgerathen, nach dem Berichte des Sargo Grammaticus war es aber der Muth der dahersiehenden Reiterei Erichs, welcher das nur aus Fußvolk bestehende Heer des Magnus entmuthigte.



daß die Schiffe, welche Magnus, damit nicht vielleicht Einer oder der Andere sich aus dem Gefechte dahin flüchten möchte, vom Lande hatte abstoßen lassen, wieder an's Ufer zurückkehren sollten. Magnus aber sprach: „Was fürchtet ihr, tapfere Ritter! Unser Heer zählt zwanzigtausend wackere Männer, und wenn es uns einfiel, in Rom, die Hauptstadt der Welt, einzuziehen, so könnte Niemand einer solchen Menge Widerstand leisten.“ Jene aber lassen sich keinen Muth einsprechen und während sie für ihr eigenes Leben besorgt sind, macht der brave junge David<sup>1)</sup>, der Schweslersohn Erichs, welcher in der Stadt Lund belagert war, mit dreihundert sehr tapferen deutschen Rittern einen Ausfall, dringt in Handgemenge mitten in das Heer und, da Alle sich zerstreuen und flüchten, bleibt Magnus, auf die Erde hingestreckt allein zurück. Ueber ihn hingeneigt spricht der junge David: „O verruchtester Räuber und treulosster Verwandtenmörder, der Du meinen Oheim, den Sohn Deines Vatersbruders, unter Küssen getödtet, wie der treulose Judas den Herrn verrathen hat! Jetzt drücken Dich Deine Sünden, jetzt verfolgen Dich die Strafgerichte Gottes. Heute, sage ich Dir, wirst Du empfangen, was Du verdienst, und nachdem Dir Dein treuloses Haupt samt Deinen lasterhaften Händen wegen der Größe Deines Frevels abgeschlagen, wirst Du dem ganzen Jahrhundert zum Gespöche werden.“ Nachdem dieser eines solchen Todes gestorben, entfloß König Nicolaus, der Vater des Magnus, auf's Höchste erschreckt und argwöhnend, er würde von seiner Umgebung in Handgemenge ermordet werden, und schlug mit einer Menge Bewaffneter bei der Stadt Schleswig ein Lager auf. Die Bürger dieser Stadt aber gaben ihm verstellter Weise friedliche Versicherungen, schickten ihren Bischof mit den übrigen Großen gleichsam als Bürgen des Friedens zu ihm und, nachdem sie ihn eingeholt, ermordeten sie ihn sofort, als er im Gebete vor der Thüre der Kirche stand. Und an seiner Stelle

1) Dieses Prinzen gedenkt weder Helmold, noch die dänischen Geschichtschreiber Saxo Grammaticus und Anonymus Roskildensis.

setzten sie mit dem gesammten Volke ihres Landes Erich, den Sohn seines Bruders, welchen Magnus früher verfolgte, als König ein.

Kaiser Lothar zieht mit einem Heere gegen Herzog Friderich und seinen Bruder Conrad nach Schwaben. Die Stadt Ulm wird von Grund aus zerstört, sehr viele größere und kleinere Burgen gebrochen und ganz Schwaben mit einem solchen Morden heimgesucht, daß man sich nicht erinnern kann, von allen früheren Königen etwas Aehnliches erfahren zu haben.<sup>1)</sup>

1135. Friderich, Herzog der Schwaben, erlangte bei dem um die Mitte der Fastenzeit<sup>2)</sup> zu Bamberg abgehaltenen Reichstage die Gnade des Kaisers und auf den Spruch des Kaisers und unter einmüthigem Beifall der Fürsten wird auf zehn Jahre für das ganze Reich ein Landfrieden angeordnet, zu welchem sich Alle eidlich verbanden.<sup>3)</sup>

Kaiser Lothar hielt an Petri Kettenfeier<sup>4)</sup> einen Reichstag in der Stadt Merseburg, wo auf Befehl des Kaisers der Herzog der Polen gegenwärtig war, welcher oftmals von den früheren Kaisern bekriegt, trotz wiederholter Bitten und Versprechungen doch niemals dem Rufe, zu ihrem Reichstage zu kommen, Folge geleistet. Es war auch gegenwärtig Udalrich, der Herzog der Böhmen, und obgleich er der unversöhnlichste Feind des Polenherzogs war, so versöhnte sie Kaiser Lothar doch mit einander.<sup>5)</sup> Auch kamen zu derselben Zeit zu Kaiser Lothar ein Herzog und ein Bischof, geschickt vom Könige von Griechenland, mit Gesandten des

1) Der Kaiser brach in der zweiten Hälfte des August von Würzburg auf. Noch vor seiner Ankunft hatte Herzog Heinrich von Bayern die Stadt Ulm, in welcher sich die staufischen Brüder befestigt und deren Einwohner sie gegen den Kaiser aufgewiegelt hatten, genommen und eingekerkert. Die Staufer retteten sich durch die Flucht. — 2) Am 17. März. — 3) Die Jahrbücher von Hildesheim und die großen kölnischen Jahrbücher sprechen von Errichtung dieses Landfriedens an Pfingsten und zu Magdeburg, was sich auf die Durchführung desselben in Sachsen zu beziehen scheint (Gieseler, Kaiserz. IV, 441). — 4) Nicht an Petri Kettenfeier — 1. August — sondern am 15. August. — 5) Beide Herzoge hatten bei den Thronstreitigkeiten zwischen Bela II., seit 1131 König von Ungarn, und seinem Vetter Boris — der Polenherzog Boleslaus III. für letzteren, Udalrich für seinen Schwager Bela Partei genommen. In Merseburg kam es lediglich zu einem Waffenstillstande zwischen beiden, welchem erst im Jahre 1137 ein Friedensschluß folgte.



Dogen von Venedig, welche sich beklagten und ein Urtheil verlangten gegen einen gewissen Rugger, Grafen von Sicilien, welcher dem Könige von Griechenland Afrika, das als der dritte Welttheil gilt, im Kampfe mit den Heiden abgenommen und seiner Herrschaft unterworfen<sup>1)</sup>, die königliche Krone sich daselbst aufgesetzt und den königlichen Titel angemacht<sup>2)</sup>, den Venetianern aber durch Plünderung an verschiedenen Waaren einen Werth von vierzigtausend Talenten abgenommen hatte. Aber auch vom römischen Reiche hatte er ganz Apulien und Calabrien abgerissen<sup>3)</sup> und noch vieles Andere gegen Recht und Gerechtigkeit begangen. Gegen denselben werden also von den Gesandten zahlreiche Schiffe zur Verstärkung des kaiserlichen Heeres und unzählige Legionen von Soldaten versprochen, sowie eine für diesen Zweck genügende Menge von Gold- und Silbergeld. Mit wie vielen und welcherlei Geschenken der Herr damals den Kaiser geehrt, wer vermöchte es aufzuzählen? Gold und Edelsteine brachten die Gesandten von Griechenland mit Purpurkleidern von verschiedenen Abstufungen und überaus viel Gewürz, welches bis daher in diesem Lande unbekannt war. Aber auch der Herzog von Polen und der Herzog von Böhmen brachten Hermelin- und Marderpelze mit verschiedenen Geschenken an Gold, Silber und anderen werthvollen Dingen in solcher Menge, daß keiner der Fürsten war, der sich nicht gefreut hätte, sich durch Geschenke, entweder von jenen Herzogen oder vom Kaiser geehrt zu sehen. Nicht minder erfreuten die Gesandten des Königs von Ungarn den Kaiser mit den übrigen Fürsten, welche meldeten, daß ihr Herr und die Seinen mit jeglicher Entscheidung des Kaisers ganz einverstanden seien.<sup>4)</sup>

1) Dies gehört nach dem Zeugnisse der italienischen Geschichtsquellen einer späteren Zeit an und scheinen eben nur die Fortschritte, welche Rugger (Roger) in Unter-Italien machte, den Kaiser Johannes Comnenus zur Absendung der Gesandtschaft veranlaßt zu haben. — 2) Er wurde an Weihnachten 1130 mit Guttheißung des Gegenpapstes Anaclet von Cardinal Comes zu Palermo als König gekrönt. — 3) Nicht vom römisch-deutschen Reiche, sondern vom Stuhle Petri gingen diese Länder zu Lehen, welche schon Papst Honorius II. Rugger verliehen hatte. In früherer Zeit hatten sie allerdings zum Reiche gehört, wurden aber von Lothar nicht wieder für dasselbe in Anspruch genommen. — 4) Die ungarischen Thronstreitigkeiten sollten durch kaiserlichen Urtheilspruch entschieden werden.

Wieder hatte der Kaiser seinen Hof um das Fest des heiligen Michael<sup>1)</sup> in Thüringen in der königlichen Stadt Mühlhausen. Daselbst erlangte Conrad, der Bruder Herzog Friderichs, welcher sich den königlichen Namen angemacht, die Gnade des Kaisers; der Kaiser nahm ihn gütig auf, gab ihm Alles, was ihm früher gehörte, zurück, beschenkte ihn mit königlichen Gaben und erlaubte ihm, mit Ehren nach Hause zurückzukehren.

Ein sehr heftiger und bisher unbekannter Wind versenkte viele Schiffe, zerstörte sehr viele Gebäude und warf unzählige Frucht- und Waldbäume um, so daß von einigen Wäldern kaum der zehnte Theil stehen blieb.

1136. Während Kaiser Lothar die Geburt des Herrn in der Stadt Speyer feiert, erschien am Tage vor Erscheinung des Herrn<sup>2)</sup>, ohne daß sich Wolken zeigten, die Sonne wie an einem Theile abgebrochen; aber auch andere Wunderzeichen erschienen nicht lange danach in verschiedenen Gegenden. Ein Stein von der Größe eines Menschenkopfes fiel bei dem Orte Oltsleibon<sup>3)</sup>, wo sich eine Abtei befindet, aus den Wolken, welcher auch damals von den Brüdern daselbst sorgfältig aufbewahrt wurde. Als sich um dieselbe Zeit Kaiser Lothar in Quedlinburg befand, schien in der Luft über der Stadt Etwas nach Art einer Leiter vorüberzufliegen mit schneeweißem Körper und röthlich schimmerndem Haupte. Nicht Wenige bezeugten auch, daß sie zu jener Zeit gesehen hätten, wie wenn sich ein in rother Farbe strahlendes Kreuz vom Himmel auf die Erde herabgelassen und nicht weit über der Erde einige Zeit in der Luft geschwebt, dann aber wieder zum Himmel zurückgekehrt sei; die Luft strahlte in solcher Klarheit, daß keiner der Zuschauer im Stande war, die Augen zu ihrer Anschauung, gleichsam wie gegen die Sonnenstrahlen, zu erheben.

In eben diesem Jahre wurde unter dem Abte Wernher das Wasser auf den Berg des heiligen Petrus geleitet.<sup>4)</sup>

1) 29. September. — 2) 5. Januar. — 3) Oltsleben an der Saale, oder Oltsleben an der Anstrut. — 4) Von: „In eben“ bis: „geleitet“ Zusatz unserer Chronik gleichlautend mit den Jahrbüchern von Sanct Peter in Erfurt.



Markgraf Rupold wird auf der Jagd getödtet.<sup>1)</sup> Der Kaiser zieht zum zweiten Male nach Italien<sup>2)</sup> und bei dem wunderbar glücklichen Erfolg seiner Unternehmungen sich auf die göttliche Gnade verlassend, schreitet er mit Wenigen nach allen Richtungen siegreich vor.<sup>3)</sup> Auch Apulien, welches Rugger, der Herzog der Sicilianer, früher an sich gerissen, nahm er mit Wassergewalt und stellte es dem Recht des apostolischen Stuhles zurück. Bei dieser Heerfahrt stirbt Brun, der Erzbischof von Köln, und wird in Bari, einer Stadt Apuliens, begraben.

1137. Adelbert der Ältere, Erzbischof von Mainz, starb; für ihn wird Adelbert, seines Bruders Sohn, Propst zu Erfurt, nach langen Zwistigkeiten des Klerus und des Volkes eingesetzt.<sup>4)</sup> Das Münster des heiligen Martin in Mainz mit einem sehr großen Theile der Stadt brennt ab. Der Kaiser kehrt aus Italien zurück. Als er aber die Grenzen von Deutschland überschritten und während die Fürsten in Würzburg seiner Ankunft harreten, wurde er von einer Krankheit befallen und beschloß seine Tage<sup>5)</sup>, dem ganzen Reiche die Trauer über seinen Tod hinterlassend. Sein Leichnam wurde aber von der Kaiserin Richza nach Sachsen zurückgebracht und in der Abtei Luter<sup>6)</sup>, welche er selbst gestiftet, am 31. Dezember, in Gegenwart der Fürsten Sachsens und Thüringens, königlich bestattet.

Meingoz, Bischof von Merseburg, starb.

1138. Conrad, der Bruder Frederichs des Herzogs der Schwaben, welcher sich bereits früher den königlichen Titel angemacht, wird um Mittelfasten zu Coblenz zum König erwählt<sup>7)</sup> und auf dem

1) Markgraf Rupold III. von Oesterreich starb am 15. November und zwar, wie sein Sohn, Bischof Otto Freising und die österreichischen Geschichtsquellen bezeugen, eines natürlichen Todes. — 2) Am 15. August hielt er zu Würzburg einen allgemeinen Reichstag und brach sodann nach Italien auf. Am 22. September stand er an den Ufern des Mincio. — 3) Das weiter Folgende gehört in's Jahr 1137. — 4) Erst im Jahre 1138. — 5) Am 3. Dezember zu Breitenwang, unweit Reutte in Tirol. — 6) Königs Mutter, östlich von Braunschweig, im gleichnamigen Herzogthum. — 7) Conrad wurde auf Verreiben der Feinde Herzog Heinrichs von Bayern, insbesondere der Erzbischofe Albero von Trier und Arnold von Köln, sowie des Cardinallegaten Thietwin am Montage nach Oauli — 7. März — von den Fürsten Lothringens erwählt und wenige Tage darauf zu Aachen vom Cardinallegaten gekrönt.

nächste Pfingsten<sup>1)</sup> zu Bamberg abgehaltenen Reichstage von den meisten Fürsten des Reiches bekräftigt. Wernher, Abt von Erfurt, starb; ihm folgte Rudiger, ein Mönch desselben Klosters.

1139. In der Stadt Rom wird um die Mitte der Fastenzeit von Papst Innocenz eine große Synode mit den Bischöfen und Aebten verschiedener Provinzen abgehalten.<sup>2)</sup>

Zwischen König Conrad und dem Bayerherzog Heinrich und den sächsischen Fürsten entstand ein heftiger Streit wegen des Herzogthums Sachsen, welches der König eben diesem Heinrich abgenommen<sup>3)</sup> und dem Markgrafen Adelbert verliehen hatte. Da Herzog Heinrich und die übrigen sächsischen Fürsten das Herzogthum gegen eben diesen Adelbert mit den Waffen vertheidigten, nahm der König dies übel und stellte ein Heer bei Hersfeld auf<sup>4)</sup>, um feindlich in Sachsen einzubringen. Die Sachsen aber überschritten ihre eigene Grenze und schlugen im Gebiete von Thüringen, am Flusse Werra<sup>5)</sup> ein Lager, gleichmüthigen und entschlossenen Sinnes auf Beides gefaßt, entweder tapfer zu siegen, oder nicht ungerächt zu sterben. Da der König ihre Kühnheit fürchtete, so wollte er keine blutige Entscheidung herbeiführen, sondern schloß nach gehabter Verathung mit den Großen des Reiches einen Vertrag, und nachdem so bis nächste Pfingsten ein Waffenstillstand vereinbart war, entließ er die Truppen, welche mit ihm gewesen waren. Goteфриd, Herzog von Löwen, starb<sup>6)</sup>. Herzog Heinrich starb<sup>7)</sup>,

1) 22. Mai. Auf diesem Reichstage erschienen mit Ausnahme des Bayerherzogs und einiger anderer bayerischer Herren alle Fürsten Deutschlands. — 2) Auf dieser Kirchensammlung wurden unter Anderem die Turniere als „Tod den Menschen und Gefahren den Thieren bringen“ verboten und den im Turnier Gefallenen das kirchliche Begräbniß versagt. — 3) Kaiser Lothar hatte kurz vor seinem Tode Heinrich noch weiter mit dem Herzogthum Sachsen belehnt (s. hierüber: Jaffe, Kaiser Lothar Weil. II.). Dieses machte ihm nach des Kaisers Tod Adelbert von Ballenstedt, seit 1134 Markgraf der Nordmark, streitig, wobei er von König Conrad unterstützt wurde. Da Heinrich das Verlangte nicht gutwillig heransgab, wurde er zu Würzburg in die Acht erklärt und ihm an Weihnachten desselben Jahres — 1138 — zu Goslar auch das Herzogthum Bayern abgesprochen. — 4) In den letzten Tagen des Juli. — 5) Bei Kreuzburg im Großherzogthum Weimar. — 6) Ueber Goteфриd s. d. J. 1129 A. Er starb als Mönch des Klosters Affligem. Bezüglich des Jahres seines Todes stimmen die Quellen nicht überein. — 7) am 20. October zu Quedlinburg.



der nämlich, welcher der Eidam des Kaisers Lothar gewesen war<sup>1)</sup>; an seiner Statt erhielt aber sein Sohn Heinrich das Herzogthum.<sup>2)</sup> Otto, Bischof von Bamberg, ein Mann der Barmherzigkeit und lobwürdig durch einen ganz verdienstvollen Wandel starb, nachdem er in nah und fern sehr viele Vereinigungen von Gott Dienenden gegründet<sup>3)</sup>, eines seligen Todes. Ihm folgte Egilbert.

1140. Landgraf Ludewig<sup>4)</sup> starb am 12. Januar. Herzog Udalrich von Böhmen<sup>5)</sup> und Pfalzgraf Wilhelm<sup>6)</sup> starben. König Cunrad hatte um Mariä Reinigung<sup>7)</sup> seinen Hof zu Worins; daselbst erlangte Ludewig, der Sohn des Landgrafen Ludewig, noch ein Knabe, durch die Gunst des Königs und der Fürsten Thüringens, die Herrschaft.

1141. Die Kaiserin Richiza starb.<sup>8)</sup>

Abelbert, Erzbischof von Mainz, starb am 17. Juli; ihm folgte Markolf, Propst zu Aschaffenburg.

1142. In Erfurt wurde am 29. August heftig gestritten zwischen den Bürgern und den Rittern des Erzbischofs. Denn Einige wurden getödtet, Viele von beiden Seiten aber verwundet.

In diesem Jahre kehrten auf dem zu Frankfurt am 10. Mai abgehaltenen königlichen Hoftage<sup>9)</sup> der König und die Sachsen, welche bisher wegen der Ränke Einiger über Vieles uneinig waren, zu Frieden und Eintracht zurück, und nachdem Alles nach Wunsch geordnet war, schieden sie sämmtlich vergnügt von einander.<sup>10)</sup> Am

1) Dieser Satz steht durch ein Versehen im lateinischen Text am Ende dieses Jahres. — 2) Nämlich Sachsen, jedoch erst im Jahre 1142 beim Friedensschlusse zu Frankfurt, nachdem die sächsischen Fürsten Abelbert von Ballenstedt vertrieben und dieser selbst Verzicht auf das Herzogthum geleistet hatte. — 3) Der heilige Otto, durch seine zwei Missionsreisen nach Pommern als Apostel dieses Landes bekannt, war der Stifter von fünfzig Klöstern. — 4) Von Thüringen. — 5) Udalrich starb am 15. Februar. — 6) Wilhelm von Ballenstedt, Pfalzgraf am Rhein, Sohn des 1113 seinen Wunden erliegenden Pfalzgrafen Sigefrid. — 7) 2. Februar. — 8) Am 10. Juni. — 9) König Cunrad kam am Sonntage Misericordia — 3. Mai — nach Frankfurt und verließ die Stadt vor dem 28. Mai, an welchem Tage wir ihn urkundlich zu Nürnberg finden. — 10) Bei diesem Friedensschlusse wurde Heinrich, der Sohn des 1139 abgesetzten und verstorbenen Herzogs Heinrich, wie bereits berichtet (s. oben N. 2.) mit Sachsen belehnt und seine Mutter mit des Königs Halbbruder, Heinrich von Oesterreich, seit seines Bruders Enpold Tod Herzog von Bayern, vermählt.

9. Mai wurde nach dem verborgenen Rathschlusse Gottes ein großer Theil der Stadt Erfurt vom Feuer verzehrt; auch die Münster des heiligen Petrus und des heiligen Severus und andere Kirchen der Heiligen wurden ein Raub der Flammen. Markolf, Erzbischof von Mainz, seligen Andenkens starb am 11. Juli. Für ihn wird Heinrich, Propst an der Hauptkirche, eingesetzt.

Rudiger, Abt zu Erfurt, starb; ihm folgte Bernher, ein Mönch desselben Klosters.

1143. Celeib, Bischof von Merseburg, starb. Ein langer und schneereicher Winter. Papst Innocenz, auch Gregor genannt, starb<sup>1)</sup>; für ihn Celestin, auch Gwido genannt.<sup>2)</sup>

1144. Papst Celestin starb<sup>3)</sup>; für ihn wird Lucius, auch Gerhard genannt, gesetzt.<sup>4)</sup> Markgraf Rudolf wird ermordet.<sup>5)</sup> Sigefrid, Graf von Bomenburg<sup>6)</sup>, starb. Eine große Wasserfluth war in Erfurt am 26. Mai.

1145. Papst Lucius starb<sup>7)</sup>; für ihn Eugen, auch Bernhard genannt.<sup>8)</sup>

1146. König Cunrad zog mit einem Heere gegen die Polen.<sup>9)</sup>

1147. König Cunrad und Ludewig, König von Gallien, ziehen mit Bischöfen, Herzogen und Grafen und einer unzählbaren Menge aus vielen Provinzen und verschiedenen Ständen, sowohl Rittern als Fußvolk nach Jerusalem, um aus Eifer für den Glauben

1) Am 24. September. — 2) Cardinal Gwido am dritten Tage nach dem Tode seines Vorgängers gewählt. — 3) Am 8. März. — 4) Gerhard war, wie sein Vorgänger vor seiner Ernählung zum Papst Cardinalpriester. Seine Weihe erfolgte nach Jassé's Berechnung (Papst-Regesten 610) am 12. März. — 5) Rudolf der Jüngere von Stade, Sohn des 1124 verstorbenen gleichnamigen Grafen der Nordmark wurde am 15. März von den zu seiner Grafschaft gehörigen und über seine Bedrückungen erbitterten Ditmarschen erschlagen. — 6) Sigefrid von Bomenburg (Bohneburg) war ein Enkel Otto's von Nordheim. — 7) Am 15. Februar. — 8) Bernhard war Abt des Klosters St. Anastasio zu Rom. Er wurde am Todestage seines Vorgängers erwählt und am darauffolgenden Sonntag — 18. Februar — geweiht. — 9) Im Monat August. Der Zweck dieses Feldzuges war, den im Kampfe mit seinen jüngeren Brüdern vertriebenen Polenherzog Wladislaus II., dessen Gemahlin eine Halbschwester König Cunrads war, wieder herzustellen. Dieser Zweck wurde nicht erreicht, vielmehr sah sich der König zu einem Friedensschlusse mit den Brüdern genöthigt, durch welchen er gegen Erlegung einer Geldsumme und Stellung von Geiseln ihren Besitzstand anerkannte. Seinem vertriebenen Schwager wies er Altenburg zum einstweiligen Aufenthalt an.



gegen die Heiden zu kämpfen; erschreckt und überredet durch die Predigten einiger Männer von großem Ansehen und heiligem Wandel<sup>1)</sup>, welche jenes Wort des Apostels verkündeten, daß der Tag des Herrn bevorstehe<sup>2)</sup> und Blindheit über einen Theil von Jerusalem gekommen sei, bis die Menge der Völker in Jerusalem einziehen und so ganz Jerusalem gerettet werden würde.<sup>3)</sup> Und als Cunrad mit der ungemessenen Truppenzahl, die er bei sich hatte, seinen Weg durch Ungarn gegen Constantinopel nahm, wurde er allerdings vom König der Griechen prächtig aufgenommen und mit königlichen Geschenken geehrt.<sup>4)</sup> Aber ein wenig weiter vorgeückt beschloß er wegen schwieriger Beschaffenheit des Bodens und wegen Mangel zurückzukehren. Nachdem er aber mittlerweile durch Hinterhalte und Ueberfälle der Heiden die meisten der Seinen verloren und andere derselben zum größten Theil nach der Prophezeiung des Ezechiel oder Jeremiaß durch Pest und Hunger und verschiedene Todesarten umgekommen waren, zog er sich mit dem Theile des Heeres, der übrig geblieben war, kläglich nach Constantinopel zurück.<sup>5)</sup> Daher richtete er, wie es die Lage mit sich brachte, an den König der Griechen flehentliche Bitten und mit Beihilfe desselben kam er mit Wenigen bis zum Grabe des Herrn<sup>6)</sup>, die Uebrigen aber zerstreuten sich in verschiedenen Gegenden.

1) Insbesondere war es der heilige Bernhard, Abt von Clairvaux, welcher durch Wort und Schrift zum Kreuzzuge aufforderte, als dessen nächste Veranlassung der Fall der Stadt Cessa galt, welche an Weihnachten 1144 von Sanguinus (Benki), Regenten von Mossul, eingenommen worden war. — 2) 2. Thess. 2, 2. — 3) Röm. 11, 25 fgg. — 4) Nachdem Cunrad auf dem in der Fastenzeit abgehaltenen Reichstage seinen unmündigen Sohn Heinrich zum König erwählen und bald darauf zu Aachen hatte krönen lassen, brach er in den letzten Tagen des April von Nürnberg auf, schiffte sich zu Regensburg auf der Donau ein und kam um den 10. September nach Constantinopel. — 5) Cunrad hatte von Nicea (Nisib) aus den nächsten Weg nach Iconium (Konieh) eingeschlagen, kehrte aber am 26. October aus den von unserer Chronik angegebenen Gründen um und ging bis Nicea zurück. Hier traf er das französische Heer unter König Ludwig und schloß sich demselben mit dem Reste der Seinen zum abermaligen Vormarsche an, kam bis Ephesus, kehrte aber von hier aus wegen Krankheit nach Constantinopel zurück, wo er bis zum Frühjahr 1148 blieb. — 6) Er fuhr auf griechischen Schiffen nach Ptolemais (Accon) und kam in der Osterwoche — 11. bis 18. April 1148 — nach Jerusalem. Die Unternehmungen der beiden abendländischen Könige gegen Damascus und Ascalon scheiterten an dem üblen Willen der Lateiner.

Aber allenthalben brachte er es zu keinem Erfolg oder etwas Ehrenhaftem für den deutschen Namen und die kaiserliche Würde, und nach anderthalb Jahren kehrt er, o Schmerz! mit übergroßer Schande sowohl für das römische Reich, wie für den christlichen Namen in die Länder Deutschlands zurück.<sup>1)</sup> Am 26. October war eine Sonnenfinsterniß von der dritten Stunde des Tages bis zur sechsten in eben dem Jahre des Feldzuges nach Jerusalem und an eben dem Tage, an welchem König Cunrad und das christliche Heer zurückwichen und der sächsische Graf Bernhard<sup>2)</sup> und viele Andere daselbst fielen.

Das Münster der heiligen Apostel Petrus und Paulus zu Erfurt wurde am 16. Juni eingeweiht von Heinrich, Erzbischof von Mainz, Sigefrid, Bischof von Würzburg, Ditmar von Verden und Gebhard von Eichstädt, nachdem vierundvierzig Jahre seit Gründung des Münsters verflossen waren. In eben diesem Jahre starb Bernher, Abt zu Erfurt; ihm folgte Gelfrad, ein Mönch desselben Klosters.

1148. Uto, Bischof von Zeitz, ging auf der Rückkehr von Jerusalem im Schiffsbruche unter; für ihn wird Wiemann, Schwefersohn des Markgrafen Cunrad<sup>3)</sup>, eingesetzt.

1149. König Cunrad kehrt von Jerusalem zurück. Buggo, Bischof von Worms, starb.

Graf Otto, vom Pfalzgrafen Hermann gefangen und von ihm in Gewahrsam gehalten, starb.<sup>4)</sup>

Graf Lampert starb<sup>5)</sup>

1) Nachdem Cunrad einen zweiten Winter in Constantinopel zugebracht, kehrte er 1149 auf dem Seewege heim, landete zu Pola, begab sich von hier nach Aquileia und war am Pfingsten — 22. Mai — in Salzburg. — 2) von Plöste, Bruder des 1133 in Italien getödteten Markgrafen Cunrad. — 3) Von Wettin. — 4) Otto der Jüngere von Rineck, der Stiefbruder des 1140 verstorbenen rheinischen Pfalzgrafen Wilhelm von Ballenstedt, glaubte sich durch die Belohnung des Grafen Hermann von Stahleck mit der pfalzgräflichen Würde in seinen Rechten gekränkt und befahlte diesen. Nach Angabe mehrerer Geschichtsquellen wurde er im Gefängnisse erdrosselt. — 5) Ueber diesen, einen Grafen von Gleichen, steht in den Ann. E. Petri (Mon. Germ. SS. XVI, 20): „Der Mönch Bruning starb in Foltolderobe (Wolfenrode) am 3. April, und in demselben Jahr starb, durch langes Siechthum erschöpft, dessen Bruder Graf Lampert in Erfurt am 3. October, im zweiten Jahre nach seiner Heimkehr von Jerusalem, und er ist begraben in Foltolderobe, wo er selbst das klösterliche Leben gestiftet hat.“



1150. Sigefrid, Bischof von Würzburg, starb; für ihn wird Gebehard<sup>1)</sup> eingesetzt. Ein harter und langer Winter, so daß die heftige Kälte sehr Viele tödtete und der größte Theil der Bienen und des Viehes zu Grunde ging.

1151. Schwere Hungersnoth und ansteckende Krankheiten unter den Menschen.

1152. Ernst, ein Graf aus Thüringen<sup>2)</sup>, starb. Hermann, Graf von Winziburg, wird in eben dieser Burg<sup>3)</sup> zugleich mit seiner Gemahlin von seinen Leuten<sup>4)</sup> kläglich ermordet. Im Monat Januar war in den Rheinlanden eine bedeutende Ueberschwemmung. König Cunrad segnete am 15. Februar das Zeitliche und wurde zu Bamberg die Leichenseier und Bestattung nach königlichem Brauche vollzogen. An seiner Stelle wurde sein Bruderssohn Friderich, Herzog der Schwaben, an Mittelfasten zu Frankfurt zum König erwählt<sup>5)</sup>; er übernahm die Zügel der Regierung und wurde am Palmstage<sup>6)</sup> zu Aachen als König geweiht. König Friderich hielt an Pfingsten<sup>7)</sup> einen Reichstag zu Merseburg, wobei der König der Dänen<sup>8)</sup> mit königlichen Geschenken erschien und das Reich von ihm erhielt. Dasselbst entsteht auch ein heftiger Streit zwischen Heinrich, dem Herzog der Sachsen, und dem Markgrafen Adelbert<sup>9)</sup> und, da dieselben mit Heeresmacht gegen einander streiten, wird die sehr wohlhabende Stadt

1) Derselbe, welcher bereits 1121 von der kaiserlichen Partei dem kanonisch erwählten Bischof Rugger entgegengestellt worden war. — 2) Ernst II. Graf von Gleichen, Schirmvogt des Petersklosters zu Erfurt. — 3) Winziburg. — 4) Von den Ministerialen der Hilbesheimer Kirche. — 5) Nach dem Berichte des Bischofs Otto von Freising kamen die Fürsten am 4. März zur Wahlverhandlung zusammen und muß die endgiltige Wahl am 5. stattgefunden haben, da Friderich bereits am 6. Frankfurt verließ, um sich nach Aachen zur Krönung zu begeben. — 6) Nicht am Palmstage, sondern am Sonntage Ätare — 9. März. — 7) 18. Mai. — 8) Sueno, auch Peter genannt, der Sohn König Erichs des Jüngeren. Ihm hatte sein Vetter Kanut der Jüngere, Sohn des 1134 bei Rodwig gefallenen Königs Magnus, das Reich streitig gemacht. Beide wurden von König Friderich zum Reichstage nach Merseburg beschieden und daselbst Sueno, nachdem er Friderich geschuldigt, das Reich zugesprochen. — 9) Es handelte sich um das Erbe der Grafen Bernhard von Böhme und Hermann von Winziburg. Der Streit, welcher schon von länger her datirte, wurde erst auf dem im October zu Würzburg abgehaltenen Reichstage beigelegt und zwar so, daß nach der Entscheidung des Königs der gesammte Nachlaß Bernhards dem Markgrafen, jener Hermanns aber dem Herzog zufiel.

Osterrode<sup>1)</sup>, ein Gebäude von wunderbarer Schönheit zu Lutrede<sup>2)</sup>, sehr viele Burgen und zahllose Dörfer zerstört.

1153. In der Pfingstwoche<sup>3)</sup> hielt der König zu Worms einen Tag mit den beiden Cardinälen Gregor und Bernhard und einer ansehnlichen Versammlung von Aebten und Präpsten des Erzbisthums Mainz und entsetzte daselbst Heinrich, den Erzbischof von Mainz, und gab ihm Arnold, dazumal Kanzler, zum Nachfolger. Papst Eugen starb<sup>4)</sup>; für ihn wird Anastasius, auch Cunrad genannt, Bischof von Sabina, eingesetzt.<sup>5)</sup> Heinrich, des Bisthums entsetzt, starb und wird zu Bamberg begraben.

Am 26. Januar erschien ein Zeichen an der Sonne von dieser Form ☾.<sup>6)</sup>

1154. Papst Anastasius starb<sup>7)</sup>; für ihn Adrian.<sup>8)</sup> König Friderich kam mit einem Heere nach Italien<sup>9)</sup> und unterwarf sich die Ungehorsamen in jenen Gegenden mit Gewalt der Waffen<sup>10)</sup> und als er hierauf siegreich in Rom einzog, wurde er von Papst Adrian bei Sanct Peter als Kaiser geweiht. Sehr viele Römer fielen mit den Waffen in der Hand<sup>11)</sup> und als er auch auf dem Rückwege bei Verona im Durchgange durch die Klauen aufgehalten wurde, bahnte er sich mit dem Schwerte den Weg in die Hei-

1) Am südwestlichen Abhange des Harzes. — 2) Rutter am Barenberge im braunschweigischen Kreise Gandersheim. — 3) 7. bis 14. Juni. — 4) Am 8. Juli. — 5) Anastasius IV. sah nach Angabe seines Biographen ein Jahr vier Monate und vierundzwanzig Tage auf dem päpstlichen Stuhle. Jaffe (Papst-Regesten 653) verbessert „vierundzwanzig“ in „zweiundzwanzig“, und wäre demnach der Tag seiner Weihe, da er 1154 am 3. December starb, auf Sonntag den 12. Juli zu setzen. — 6) Hier ist ein sichelförmiges Zeichen gemacht. Es war wohl eine partielle Sonnenfinsternis. — 7) f. N. 5. — 8) Er wurde am zweiten Tage nach dem Tode seines Vorgängers geweiht. — 9) Friderich sammelte sein Heer zu Anfang des October auf dem Reichsfelde oberhalb Augsburg, nahm seinen Weg über Brigen, Trient und Verona und kam im November auf den ronalischen Feldern an, wo er sich fünf Tage aufhielt und einen Reichstag abhielt. — 10) Mehrere Städte und feste Plätze wurden im Herbst 1154 und im Frühjahr 1155 genommen und theilweise zerstört. Nach der Einnahme und Zerstörung von Tortona wandte sich Friderich nach Pavia und ließ sich daselbst am 17. April als König der Lombarden krönen. — 11) Friderich zog am 18. Juni in der Leo-Stadt ein und wurde sofort vom Papste als Kaiser gekrönt. Auf die Nachricht hiervon machten die Römer einen Angriff auf die Deutschen, wurden aber blutig zurückgeschlagen.



math, und ließ die Führer der Feinde an den Galgen aufhängen.<sup>1)</sup> Es war eine große Wasserfluth. In eben diesem Jahre wurden gefunden am 20. April der heilige Adelarius und am 26. Juli der heilige Gobanus im Münster der heiligen Jungfrau Maria zu Erfurt.

1155. Der Kaiser kehrt aus Italien zurück.<sup>2)</sup> Zwischen dem Erzbischof Arnold<sup>3)</sup> und dem Pfalzgrafen Hermann war eine Fehde, Arnold aber ergriff die Flucht.<sup>4)</sup>

1156. Heinrich, der Herzog der Sachsen, zog mit einem gesammelten Heere nach Friesland und kam kaum wieder zurück.<sup>5)</sup> Pfalzgraf Hermann starb.<sup>6)</sup> Ansteckende Krankheiten unter den Menschen.

1157. Der Kaiser zog<sup>7)</sup> mit einem Heere nach Polen, nahm den Herzog jener Provinz in Gehorsam und kehrte, nachdem er seine Unternehmung glücklich durchgeführt, zurück.<sup>8)</sup>

Markgraf Cunrad starb.

1158. Kaiser Friderich zieht mit einem gesammelten Heere nach

1) Eine den Engpaß sperrende Burg (nach dem Berichte der Jährlicher von Böhle Rivoli — eine Angabe, welche durch die Erzählung Radewins von der Uebergabe dieses Places im Jahre 1158 bestätigt erscheint) wurde nach Ersteigung eines für unübersteiglich gehaltenen Felsens, welcher dieselbe beherrschte, eingenommen, der größte Theil der Besatzung niedergemacht und der Befehlshaber, ein veronesischer Ritter, Namens Alberich, mit zehn Anderen aufgeschnüpf. — 2) Er kehrte auf demselben Wege zurück, auf welchem er ausgezogen, und kam im September in Deutschland an. Am 20. dieses Monats war er urkundlich in Peiting, südlich von Schongau in Oberbayern. — 3) Von Mainz. — 4) Alle Theilnehmer an der Fehde wurden an Weihnachten zu Worms zur Strafe des Hundetragens verurtheilt, den mit dem Erzbischof verbündeten Grafen aber aus Rücksicht für diesen selbst die Strafe wieder erlassen. — 5) Vielleicht sollte durch diesen Zug, dessen auch andere Quellen gedenken, eine Niederlage gerächt werden, welche die Sachsen drei Jahre vorher in Friesland erlitten. Was aber die Sachsen damals hingeführt, wissen wir nicht und können nur vermuthen, daß die Feindschaft des Herzogs mit den Rüstingern, von welcher Helmold (I, 82) bei den Ereignissen des Jahres 1155 spricht, ohne jedoch deren Grund anzugeben, schon 1153 bestanden habe. — 6) Er starb als Mönch des Klosters Ebrach, in welches er sich bald nach der 1155 erlittenen Strafe zurückgezogen. — 7) Im August. — 8) Es galt, Herzog Boleslaus ob der Vertreibung seines Bruders zur Rechenschaft zu ziehen und ihm die in Vergessenheit gerathene Abhängigkeit Polens vom Reiche in Erinnerung zu bringen. Boleslaus wurde zur Unterwerfung genöthigt, versprach, sich auf dem an Weihnachten abzuhaltenden Reichstage bezüglich der Vertreibung seines Bruders zu rechtfertigen und stellte seinen Bruder Kasimir und andere Edle als Geiseln, hielt aber gleichwohl fast keine der gemachten Zusagen.

Lombardien<sup>1)</sup>; Mailand wird von ihm belagert und als er nach vielen Kämpfen die Bürger endlich zur Unterwerfung gebracht<sup>2)</sup>, entließ er das Heer, er selbst aber blieb mit einem Theile desselben Heeres in eben dieser Provinz zurück.

1159. Gebhard, Bischof von Würzburg, starb. Die Mailänder brachen den Vertrag, thaten den Gesandten des Kaisers<sup>3)</sup> manichs Unrecht an und zogen sich mit Außerachtlassung des Wohles der Geiseln, welche sie gegeben, seinen Unwillen zu. Der König rief also, um die der kaiserlichen Würde zugefügte Schmach zu rächen, die deutschen Fürsten zurück und belagerte einen mailändischen Platz, Crema genannt<sup>4)</sup>, welcher durch seine Burg und seine Lage sehr fest und mit Waffen, Mannschaft und allem kriegerischen Geräthe wohl versehen war. Endlich nach öfteren Gefechten, wobei auf beiden Seiten viele Leute fielen, nahm er ihn ein<sup>5)</sup>, gewährte den Bürgern mit königlicher Milde Schonung, befahl aber, die Burg bis auf den Grund abzubrochen.

Papst Adrian starb.<sup>6)</sup>

Heinrich, Herzog von Sachsen, zog aus, um dem Kaiser Hilfe gegen die Mailänder zu bringen. Bei dieser seiner Heerfahrt wurde Friderich, Graf von Bichelingen, getödtet.

1160. Nachdem Papst Adrian am 1. Sept.<sup>7)</sup> gestorben war, wurden durch die Uneinigkeit der Cardinäle und der Römer zwei Päpste, nämlich Octavian und Ruland, auch Alexander genannt, erwählt<sup>8)</sup>, eingesetzt und geweiht.<sup>9)</sup> Beide wurden daher zum

1) Das Heer sammelte sich nach dem Berichte Radewins bei Augsburg, wo wir den Kaiser urkundlich am 14. Juni treffen, und zog von hier auf verschiedenen Wegen über die Alpen. — 2) Mailand, bei Friderichs erstem Römerzuge nicht vollständig unterworfen, wurde am 6. August eng eingeschlossen und durch Mangel bezwungen. Am 8. September ging die feierliche Uebergabe der Stadt vor sich. — 3) Sie waren geschickt, um die Geiseln, welche bei dem im November 1158 auf den römischen Feldern abgehaltenen Reichstage gegeben waren, bekannt zu machen und zu vollziehen. — 4) Die Einschließung des Places fand in den ersten Tagen des Juli statt. — 5) Am 27. Januar 1160. — 6) Am 1. September. — 7) 1159. — 8) Beide waren Cardinalpriester und Ruland (Roland) Kanzler des verstorbenen Papstes. Sie wurden am 7. September gewählt. Alle, selbst die gegnerischen Päpste stimmten darin überein, daß Ruland die Mehrzahl der Stimmen erhielt. — 9) Ruland wurde als Alexander III. am 20. September, Octavian als Victor IV. am 4. October geweiht.



Reichstage, oder vielmehr zu der Synode, welche auf kaiserlichen Befehl am 2. Februar<sup>1)</sup> abgehalten werden sollte, berufen. Da Ruland, obgleich des königlichen Willens nicht unkundig, sein Erscheinen verweigerte<sup>2)</sup>, so wurde der erschienene Octavian von den Gegenwärtigen der Apostolische genannt und als solcher bestätigt. Ebenso wurde auch Alexander von den sehr zahlreichen Anhängern seiner Partei zu Anagni, einer Stadt Apuliens, die apostolische Würde zuerkannt. Erzbischof Arnold wird von den Mainzern aus der Stadt vertrieben<sup>3)</sup>, entweicht nach Thüringen<sup>4)</sup> und kehrt mit einer nicht geringen Anzahl Bewaffneter zurück, gleichsam um die Stadt mit den Waffen in der Hand einzunehmen und den Vermessenen die verdienten Strafen aufzuerlegen. Ihn fanden die Bürger, noch ehe die zahlreichen Bewaffneten seiner Partei sich vereinigt hatten, am 24. Juni mit Wenigen bei Sanct Jacob, zündeten das Kloster an, tödteten ihn mit dem Schwerte und nachdem sie ihn bei den Füßen aus der Kirche gezogen, ließen sie ihn zum unwürdigen und kläglichen Schauspiel nackt auf der Straße liegen. Udalrich, Bischof von Halberstadt, weder in gesetzmäßiger Weise angeklagt, noch kanonisch verhört und abgeurtheilt, wird in seiner Abwesenheit nach dem Belieben des Herzogs Heinrich von

1) Die Kirchenversammlung war auf die zweite Woche des Januar nach Pavia berufen, wurde aber auf den 5. Februar verschoben. Die Verhandlungen dauerten sieben Tage. Daß für die Entscheidung der versammelten Väter andere, als kirchliche Gründe maßgebend waren, bezeugen Helmold, die Jahrbücher von Disibodenberg und die Chronik von Rautenberg. — 2) Er machte in seinem Antwortschreiben auf die kaiserliche Vorladung geltend, daß dem Kaiser nicht das Recht zustehe, Kirchenversammlungen zu berufen und daß der Papst als höchster Herr in der Christenheit von einer Kirchenversammlung nicht gerichtet werden könne. — 3) Die nächste Veranlassung des Streites scheint gewesen zu sein, daß der Erzbischof im Sommer 1158 von den Ministerialen und Bürgern von Mainz Geldbeiträge für den im Gefolge des Kaisers zu unternehmenden Römerzug verlangte, welche ihm die Mainzer unter Berufung auf ihre Freiheit von Abgaben verweigerten. Die Unzufriedenheit wurde noch gesteigert als Arnold, aus Italien zurückgekehrt, denjenigen, welche ihm die Heerfolge verweigert, ihre Lehen entziehen wollte. — 4) Von einem Entweichen des Erzbischofs nach Thüringen berichten andere Quellen nichts. Ihn zufolge begab er sich im Herbst 1159 wieder nach Italien, um die Hilfe des Kaisers in Anspruch zu nehmen, kam erst im Frühjahr 1160 von dort zurück und nahm seinen Aufenthalt zunächst im Kloster St. Alban, unweit Mainz, von wo aus er mit den Rebellen Unterhandlungen anknüpfte, in deren Verlauf er sich endlich in das vor den Thoren der Stadt gelegene Kloster St. Jacob begab.

dem Cardinal G. abgesetzt und kommt der Decan Gero an seine Stelle.<sup>1)</sup> Am 25. Juli findet in Erfurt eine Zusammenkunft der Fürsten und Bischöfe wegen der Angelegenheit des Reiches statt; bei welcher die Mainzer ob ihres ungeheueren Frevels unter Auslöschung der Lichter, wie es Brauch war, verflucht und excommunicirt werden. Diese achteten eine so schwere Verurtheilung ihres Falles gering, oder stellten sich vielmehr so und wählten sich Rudolph, den Bruder des Herzogs Berchtold<sup>2)</sup> zum Bischof; ihm entgegen stellten Pfalzgraf Cunrad<sup>3)</sup> und Landgraf Ludewig am 29. October zu Frankfurt Christian, Propst zu Merseburg, mit Gutheißung nur Weniger auf, gestützt nicht auf die Gegenwart, sondern auf den Auftrag der Suffraganbischöfe und des apostolischen Legaten von Trier.<sup>4)</sup> Daraus entsteht Streit der Parteien; die Angelegenheiten gewinnen ein dem Guten und Billigen entgegengegesetztes Ansehen, indem über Kirchliches nach dem Urtheil der Laien entschieden und der bischöfliche Sitz durch die Gewaltthaten einiger Mächtigen bestürmt, zerrissen und zu Grunde gerichtet wird. Sizö, ein Graf aus Thüringen<sup>5)</sup>, starb.

1161. Papst Victor hielt am 20. Juni zu Vobi in Gegenwart des Kaisers Friderich eine Generalsynode<sup>6)</sup>, setzte Rudolf, den Erwählten für Mainz, und Christian, den gegen ihn Erwählten, beide durch kirchlichen Spruch ab und setzte Cunrad, den Bruder des bayerischen Pfalzgrafen<sup>7)</sup>, auf den vorgenannten Bischofsitz. An vielen Orten war Hagelschlag und starkes Gewitter. Berchtold, Bischof von Metz, starb, ihm folgte Uto.

1162. Die Mailänder, schon im vierten Jahre durch die Belagerung des königlichen Heeres, des italienischen und des deutschen eng eingeschlossen<sup>8)</sup>, reichen endlich nach vielen und ruhmwürdigen Thaten kriegerischer Kühnheit, überdrüssig der Leiden und mehr durch

1) Udalrich wurde, weil er Octavian nicht als rechtmäßigen Papst anerkannte, von dessen Legaten Everhard mit Beihilfe Herzog Heinrichs abgesetzt. — 2) von Bäringen. — 3) von Staufen, Pfalzgraf am Rhein und Halbbruder des Kaisers. — 4) Des Erzbischofs Gillin von Trier, Legaten Octavians. — 5) Sizö, Graf von Kebernberg (Käfernburg). — 6) Dieselbe begann am 19. Juni und endete am 22. — 7) Otto's von Wittelsbach. — 8) Die Feindseligkeiten gegen Mailand begannen erst 1160.



Hunger als durch Waffen besiegt, dem Kaiser die bittenden Hände, indem sie sich und all' das Ihre der königlichen Gewalt übergeben. Nachdem also der König die Unterwerfung der Edlen und des Volkes entgegengenommen, zieht er um die Zeit des Palmtages<sup>1)</sup> mit siegreichen Adlern und einer großen Menge in die Stadt; auf seinen Befehl wird den Bürgern das Leben und alle fahrende Habe gelassen, die Wälle aber eingeebnet, Mauern, Thürme und jegliche Befestigung zerstört und die übrigen Gebäude, mit Ausnahme der Hauptkirche und der anderen Kirchen von der gefräßigen Flamme verzehrt; und die so wohlhabende Stadt, welche von Romulus und Remus gegründet, aber von den Senonischen Galliern, welche in den ältesten Zeiten unter Führung von Brennus mit dreihundert Tausenden in das Land eingewandert waren, nach dem Untergange ihres Anführers vollendet wurde, und welche in vielen darauf folgenden Jahrhunderten mit besonderer Wildheit gleich dem Keuler des Waldes weit und breit mit drohendem Hauer um sich schlug, erfährt endlich die Strafe des Himmels, indem sie durch die überaus schwere Hand des Königs Friderich gleich einem Schafe zerrissen und gänzlich dem Boden gleich gemacht wird. Dieses bevorstehende Geschick wurde durch den bedeutungsvollen Namen der Stadt, wie wir in Geschichtsbüchern lesen, mittelst folgender Verse ausgedrückt:

Wo man das Lager absteckt, da wurde ein Schweinchen  
gefunden,

Ganz mit Wolle bedeckt auf der Mitte des Rückens,  
und davon

Bildete man den Namen der Stadt und nannte sie  
Mailand.<sup>2)</sup>

Mächtige Hungersnoth. Gero, Bischof von Halberstadt, übertrug die Gebeine der Heiligen Gervasius und Prothasius von Mailand nach Halberstadt.

1) Am Montage vor Palmtag, den 26. März. — 2) Das Wortspiel: in medio lanam und Mediolanum läßt sich im Deutschen nicht wiedergeben. Otto von Freising leitet den Namen der Stadt von ihrer Lage in Mitten der Flüsse Adna und Tisim ab.

1163. Der Kaiser kehrt aus Italien zurück und wird von den zahlreich versammelten Fürsten um die Zeit von Mariä Reinigung zu Würzburg empfangen<sup>1)</sup>; nach der Osterfeier<sup>2)</sup> zog er zum großen Schrecken in Mainz ein, hielt daselbst Hof und befahl, während Furcht die Bürger nach verschiedenen Orten vertrieben hatte, die Umfassungsmauern und alle Befestigungswerke der Stadt von Grund aus zu zerstören. Durch einen ungeheuren und plötzlichen Plagregen entstand am ersten September eine außerordentliche Ueberschwemmung, so daß sehr viele Wohnhäuser und andere Gebäude mit Einwohnern, Vieh und allem Hausrath umgerissen wurden und später viele Menschen gefunden wurden, welche das Wasser ergriffen und forgeschwemmt. Papst Victor, der auch Octavian hieß, starb; für ihn Paschalis, auch Guido genannt.<sup>3)</sup>

Der Kaiser nimmt Cunrad, den Erwählten für Mainz, und einige Fürsten mit sich und zieht wieder nach Italien.<sup>4)</sup>

1164. Der Kaiser kehrt aus Italien zurück.<sup>5)</sup> Der Erwählte für Mainz<sup>6)</sup> machte eine Pilgerfahrt nach Spanien und unterwarf sich auf dem Rückwege Ruland, auch Alexander genannt, mit einem Eide.

1165. Cunrad, der Erwählte für Mainz, wird wegen des Eides, mit welchem er sich Ruland unterworfen hatte, da derselbe sich nicht wankend machen ließ, vom Kaiser des Bisthums entsetzt. Und ohne Verzug brach das größte Elend über das Bisthum herein und wurden die Burgen Ruffenberg, Horbürg<sup>7)</sup>,

1) Er war bereits im Herbst 1162 in Schwaben, wo er nach dem Zeugnisse der Petershäuser Chronik in Ulm und Konstanz Reichstage abhielt. Aus letzterem Orte besigen wir zwei kaiserliche Urkunden vom 24. und 27. November. Aus Würzburg haben wir Urkunden vom 13. und 23. Februar. — 2) Nach dem Berichte der größeren Jahrbücher von Köln erst am Sonntage Misericordia — 7. April. — Urkundlich bestätigt ist, daß Friderich sich am 12. April zu Mainz befand. — 3) Gehört ins Jahr 1164. In diesem Jahre starb Octavian am 20. April und wurde zwei Tage darauf von dem kaiserlichen Kanzler und Erzbischof von Köln Reinold und den Cardinälen und Bischöfen der kaiserlichen Partei ein neuer Gegenpapst in der Person des Cardinals Guido von Crema aufgestellt, welcher den Namen Paschalis III. annahm. — 4) Am 6. November war er in Lodi. — 5) Ende September verließ er Italien, war am 1. November in Ulm und hielt am 13. desselben Monats einen Reichstag zu Bamberg. — 6) Nämlich Cunrad von Wittelsbach. — 7) Ruffenberg und Haarburg im Eichsfeld.



Amöneburg und Bingen zerstört und auch die Mauern von Erfurt vom Landgrafen Ludwig eingerissen. Heinrich, Bischof von Würzburg starb; für ihn Herold.

1166. Großer Ueberfluß an Getreide und Wein. Wieder zieht der Kaiser nach Italien.<sup>1)</sup> Nachdem Cunrad, der Erwählte für Mainz, vom Kaiser abgesetzt und die Kirche zwei Jahre lang verwaist war, wird Christian, zuerst in Frankfurt erwählt, wieder eingesetzt.<sup>2)</sup> Während der Kaiser sich im Gebiete von Ancona befand, begannen die Erzbischöfe von Mainz und Köln mit königlicher Mannschaft den Kampf gegen die Römer und wichen, nachdem einige wenige Deutsche gefallen waren, am ersten Tage allerdings als im Treffen besiegt zurück. Aber in der darauffolgenden Nacht erhoben sie sich vor Tages Anbruch, überfielen plötzlich die auf ihren vorhergegangenen Sieg stolzen und wegen der Menge der Ihrigen sorglosen Römer, machten gegen dreitausend Mann und zwei Cardinäle nieder und nahmen, wie man sagt, siebentausend gefangen.<sup>3)</sup> Nach diesem ungestümen Angriff zogen sie vor die Stadt Rom, hieben an den Kirchen der heiligen Gottesmutter Maria auf den Stufen und des heiligen Apostelfürsten Petrus die Thüren mit Aexten ein, zündeten die Kirchen selbst an, tödteten die Römer, welche sich zur Vertheidigung der Vertlichkeiten oder zu ihrem eigenen Schutze in das Innere geflüchtet hatten, mit dem Schwert, besudelten die Altäre mit Blut und nahmen keine Rücksicht auf Frömmigkeit, keine — o Schmerz — auf die Religion.<sup>4)</sup>

1) Am 31. October war er in Trient, rückte in den ersten Tagen des November in die Lombardei ein und brach am 11. Januar von Lodi in der Richtung nach Ancona auf. Selbstverständlich gehört also alles weiter von Italien Berichtete dem Jahre 1167 an. — 2) Die kaiserliche Ernennung erhielt er bereits 1165, die Weihe erst 1167. — 3) In ihren Berichten über diese Schlacht, welche bei Tusculum geschlagen wurde, weichen unsere Quellen mehrfach von einander ab, alle stimmen aber darin überein, daß sie mit einem glänzenden Siege der Deutschen geendet, und geben als Tag derselben den Pfingstmontag — 29. Mai — an. — 4) Auf die Nachricht von dem bei Tusculum erfochtenen Siege schloß Kaiser Friedrich nach etwa dreiwöchentlicher Belagerung, einen Vertrag mit den Anconitanern und zog vor Rom, wo er am 24. Juli ankam. Die Römer, beim ersten Zusammenstoße zurückgeworfen, verschanzten sich in der Peterskirche. Da man ihnen nicht beikommen konnte, wurde Feuer an die zunächst gelegene Marienkirche gelegt, welches auch, die Peterskirche ergriff und die darin Befindlichen zur Ergebung nöthigte.

Nachdem dies festlich vollbracht war, ließ Papst Paschalis sogleich die Altäre, als unter dem Papst Alexander besetzt, wegreißen und neue errichten, Weihen von Bischöfen und Aebten vornehmen und in allen Stücken Recht und Unrecht vermengen! Aber Gott, welcher von der Höhe herab Alles sieht, ließ die der Mutter des höchsten Königs und dessen Stellvertreter, dem heiligen Petrus, zugefügten Unbilden keineswegs ungestraft. Im Augenblick nämlich machte ein giftiger und stinkender Nebel fast das ganze Heer krank, ergriff zunächst den Erzbischof von Köln, mehrere Bischöfe und Herzoge und einige Mächtigere im Heere und tödtete sie sofort; und dieselbe Tod bringende Seuche verfolgte den König, welcher sich mit den Uebrigen, gleichsam derselben ausweichend, zurückzog, und entseelte bald diese, bald jene und wieder Andere<sup>1)</sup>, wobei nach wunderbarem göttlichen Strafurtheil bei Jedem ein gewisses schwarzes Zeichen zwischen den Schultern erschien. Dazu kam noch, daß die Mailänder, welche nach dem Untergange ihrer Stadt sich auf kaiserlichen Befehl vier Wohnstätten nach den vier Himmelsgegenden errichtet hatten, aber nach vier Jahren, als der ihnen eigenthümliche Stolz oder Muth wieder auflebte, vom König abgefallen waren, und indem sich die vier Stadtschaften vereinigten, das alte Mailand wieder aufgebaut hatten<sup>2)</sup>, dem Kaiser mit Beihilfe der übrigen Italiener hinterlistig nachfolgten und Einige vom königlichen Heere tödteten und Viele gefangen wegführten. Den Kaiser selbst zwangen sie zum Nachtheil der kaiserlichen Majestät gebührenden Ehre, im Gegensatz zu der früheren ausgezeichneten Thatkraft, Italien endlich zu verlassen und die Alpen zu übersteigen.<sup>3)</sup> Während der Kaiser in Italien verweilte, besiedelte Heinrich, Herzog von Bayern und Sachsen, nach Art des Einhorns allein mit den Seinigen den Landgrafen Ludwig und

1) Auch der Schwabenherzog Friedrich von Rothenburg, Sohn König Cunrads, fiel der Seuche zum Opfer. — 2) Sie waren am 27. April 1167 unter dem Schutze der Städte Cremona, Bergamo, Brescia u. a. in die verlassene und zerstörte Stadt zurückgekehrt. — 3) Er hatte nach seinem Rückzuge von Rom in der Lombardei überwintert und verließ dieselbe im März 1168, von den Mailändern und ihren Verbündeten verfolgt.



die übrigen Fürsten Sachsens beinahe zwei Jahre lang und weder die Zeiten der heiligen Observanz, noch die Treue des geleisteten Eides, noch die Bedingung des Friedens wurden von ihm beobachtet, dagegen ganz Sachsen und Thüringen, weil Tisiphone<sup>1)</sup> überall da und dort wüthete, durch Brand, Raub, Bestürmung von Burgen, Verstümmelung und Niedermachung Mehrerer, nicht geringe Zeit lang heimgefuht, so daß eine schlimme Sache und eine noch schlimmere Hoffnung Alle, sowohl Kleriker und Mönche, wie Weltliche, durch Schrecken daniederdrückte.<sup>2)</sup>

1167. Der Kaiser ernannte, aus Italien zurückgekehrt, seinen Kanzler Philipp zum Bischof der Kirche von Köln<sup>3)</sup> anstatt Reinolds, eines zum Kriegshandwerk allerdings sehr brauchbaren Mannes. Durch diesen<sup>4)</sup> wurde die Kölner Kirche so erhöht, daß er die Leiber der drei evangelischen Vorfahren<sup>5)</sup> nach der Zerstörung der Stadt Mailand dahin übertrug. Hermann, Abt von Fulda, starb; für ihn wird Burchard, Abt von Hersfeld, eingesetzt. Die Abtwürde zu Hersfeld erhielt Willibold, welcher dieselbe lange vorher schon niedergelegt hatte. Papst Paschalis starb<sup>6)</sup>; für ihn wird Calistus, auch Johannes genannt, der albanische<sup>7)</sup> Bischof, vom Kaiser eingesetzt.

1168. Rudolf, welchen die Mainzer nach dem Tode Arnolds als Bischof erwählt hatten, erlangt, nachdem er lange bei Alexander, auch Ruland genannt, in der Verbannung gelebt hatte, die Gnade des Kaisers wieder und wird von ihm zum Bischof der Kirche von Lüttich ernannt.

1) Eine der drei Furien. — 2) Die Fehde der verbündeten Fürsten, an deren Spitze Erzbischof Wichmann von Magdeburg, Bischof Hermann von Hildesheim, Markgraf Adalbert und Landgraf Ludwig standen, hervorgerufen durch die Gewaltthatigkeiten und Uebergriffe des Herzogs, begann damit, daß Erzbischof Wichmann mit dem Markgrafen am 20. Dezember 1166 vor des Herzogs Burg Alt-Baldensleben (nördlich von Magdeburg) zogen, und währte mit kurzen Unterbrechungen bis in's Frühjahr 1170, zu welcher Zeit der Herzog noch einen letzten Einfall in's Gebiet von Magdeburg machte. — 3) Philipp wurde 1167 nach Reinolds Tod ernannt und, aus Italien zurückgekehrt, am 29. September 1168 geweiht. — 4) Nämlich Reinold. — 5) Der drei Weisen aus Morgenland, welche hier, als die Ersten, die Christus angebetet, Vorfahren im Glauben an das Evangelium genannt werden. Ihre Uebertragung nach Köln fand statt am 24. Juli 1164. — 6) Am 20. September. — 7) Johannes von Struma war schismatischer Cardinalbischof in Albano.

1169. Hartwig, Bischof von Bremen, starb<sup>1)</sup>; ihm folgte Baldwin Hermann, Bischof von Hildesheim, reiste nach Jerusalem und starb auf der Rückreise<sup>2)</sup> eines seligen Todes. Dieser war schon längst mit Herzog Heinrich im Streite wegen der Willkürherrschaft, welche dieser im Bisthum übte. Es folgte ihm der Propst zu Goslar.<sup>3)</sup>

1170. Der Kaiser hielt am Geburtstage des heiligen Johannes des Täufers einen allgemeinen Reichstag zu Erfurt und versöhnte daselbst den Herzog Heinrich und die anderen Fürsten Sachsens, welche schon lange unter sich uneinig waren<sup>4)</sup>, und so ruhte das Land einige Zeit aus.

Graf Ernst, von seinen Feinden überlistet und im Gefängniß gehalten, erleidet — ungewiß, ob aus Eifer für die Gerechtigkeit, oder um den Neid zu befriedigen — die Todesstrafe.<sup>5)</sup> Markgraf Adalbert starb. Auch starb Gerung, Bischof von Meissen, dem Martin, ein Domherr derselben Kirche, folgte.

1171. Christian von Mainz, der eine Gesandtschaft des Kaisers besorgt, kehrte von Constantinopel zurück<sup>6)</sup> und brachte Reliquien von Heiligen mit. Johannes, Bischof von Merseburg, starb<sup>7)</sup>; ihm folgte Eberhard.

1172. Um Weihnachten wehte ein heftiger Wind, so daß er an vielen Orten die Mauern nicht wenig beschädigte. Bei den Polen

1) Der Tod des Erzbischofs erfolgte im Jahre 1168. An seiner Stelle wurden zwei Erzbischofe erwählt, nämlich Siegfried, der Sohn des Markgrafen Adalbert, und der Decan Othert, welche beide 1169 vom Kaiser verworfen und dafür Baldwin, Propst an der Hauptkirche zu Halberstadt, gesetzt wurde. — 2) Zu Suja im Jahre 1170. — 3) Adelhog genannt. — 4) Gewöhnlich nimmt man, auf das Zeugniß Helmolds gestützt, an, daß die Beilegung der Fehde schon im Sommer 1169 auf dem Reichstage zu Bamberg erfolgt sei; diese Annahme wird durch die, allerdings vereinzelt, Nachricht der Jahrbücher von Pöhlde von den im Frühjahr 1170 durch den Herzog verübten Feindseligkeiten, sowie durch die vorliegende Nachricht unserer Chronik einigermaßen in Frage gestellt. — 5) In den Jahrbüchern von Reinhardtsbrunn steht: „Graf Ernst, der vom Grafen Ludwig lange in Haft gehalten war, wird auf des Kaisers Befehl enthauptet.“ Weiter ist darüber nichts bekannt. Man hält ihn für einen Grafen von Gleichen. — 6) Von dieser Gesandtschaftsreise wissen andere gleichzeitige Quellen nichts. — 7) Bereits im October 1170.



entsteht ein Streit mit Herzog Misico<sup>1)</sup>, weshalb der Kaiser ein Heer aufbietet und dahin zieht. Als er in Polen einrückte, kam ihm der vorgenannte Misico entgegen, bat um Frieden und erhielt ihn, nachdem er eine nicht unansehnliche Summe Geldes als Strafe erlegt. Als darauf die Fürsten vom Feldzuge zurück waren, starb Lodewig, Landgraf von Thüringen, dessen Sohn L.<sup>2)</sup> den Titel und die Herrschaft des Vaters erlangte. Gelsphrad, Abt von Erfurt, starb; unter ihm erlitt diese Kirche viel Unglück. Es folgte ihm aber Peregrin, ein Mönch desselben Klosters.

1173. Ladislaus, König von Böhmen, verlor seine Herrschaft. Udalrich, welcher unter ebendenselben viele Jahre in Gefangenschaft zugebracht hatte, übernahm die Regierung.<sup>3)</sup>

1174. Der Kaiser feierte die Geburt des Herrn zu Erfurt<sup>4)</sup>, wo er, nachdem Willimar, Bischof von Brandenburg, gestorben war, Sigefrid<sup>5)</sup>, den Sohn des Markgrafen Adelbert, an dessen Stelle setzte.

In diesem Jahre fehlte es im Sommer wegen fortwährenden Windes an der gewöhnlichen Wärme, weshalb auch Wein und Getreide an vielen Orten zu Grunde gingen. Auch entstand im Herbst wegen beständigen Regens und anhaltenden Windes eine nicht unbedeutende Ueberschwemmung. Der Kaiser zog mit gesammeltem Heere wieder nach Italien.<sup>6)</sup>

1) Nämlich zwischen den Söhnen des vertriebenen Herzogs Wladislaus II., welchen 1163 nach ihres Vaters Tod ihre Theile auf kaiserliche Veranlassung Schlefien überlassen hatten, und ihrem Oheim Misico (Miezesslaus), der um diese Zeit seinem Bruder Boleslaus in der Regierung gefolgt war. Diese kaiserliche Intervention hatte wohl nur den Zweck, das deutsche Oberhoheitsrecht zu wahren. — 2) Ludewig III. — 3) König Ladislaus (Wladislaus II.) hatte, vom Alter gebeugt, seinem Sohne Friderich Reich und Würde abgetreten, ohne vom Kaiser die Erlaubniß dazu eingeholt zu haben. Deshalb wurden Vater und Sohn an Weihnachten 1172 abgesetzt. An ihre Stelle trat — jedoch nur mit der Herzogswürde — ihr Vetter Sobeslaus II., der Sohn des 1140 verstorbenen Herzogs Sobeslaus I. (nicht Udalrich, ein anderer Sohn des älteren Sobeslaus), welcher seit 1161 wegen eines Pandstreifes auf die Stadt Olmütz von Ladislaus im Gefängnis gehalten war. — 4) Da unsere Chronik das Jahr mit Weihnachten beginnt, so ist hier von Weihnachten 1173 die Rede. Die großen kölnischen Jahrbücher lassen den Kaiser diese Zeit zu Altenburg in Sachsen zubringen. — 5) 1168 zum Erzbischof von Bremen erwählt. S. d. J. 1169 N. 2. — 6) Er verließ Deutschland in der zweiten Hälfte des August, nahm seinen Weg durch Burgund und über den Mont Cenis und kam Ende September auf italienischem Gebiete an. Eusa wurde genommen und verbrannt, Turin und andere Plätze er-

1175. Willibold, Abt von Hersfeld, starb; an seine Stelle wird Adolf, ein Mönch desselben Klosters, gesetzt. Auch war die Dürre des Sommers groß.

Es wird auch erzählt, daß einige Gebäude durch Blitzfeuer vernichtet wurden. Die Wuth der Flammen brachte an verschiedenen Orten nicht geringen Schaden. Wie denn auch die Stadt Erfurt mit einigen Kirchen der Heiligen am 3. Juli theilweise vom Feuer verzehrt wurde.

1176. Hermann, Graf von Orlamünde<sup>1)</sup>, starb.

Als der Kaiser am 29. Mai gegen Pavia zog, gerieth er unversehens in einem Hinterhalt der Mailänder und kämpfte mit geringer Mannschaft gegen ihre unermessliche Menge; er verlor fast seine gesammte Begleitung, Wenige der Seinen wurden auch niedergemacht, Mehrere aber gefangen; er selbst aber schlug als tapferer Kriegermann und guter Kaiser eine außerordentliche Menge der Feinde mit dem Schwerte darnieder. Endlich rettet er, da sich die Sonne bereits neigt, ermüdet vom Kampfe und überwunden, nicht durch die Tüchtigkeit, sondern durch die Menge der Feinde, das Leben durch die Flucht und kehrt mit den Seinen, die kaum noch leben, nach Como, von wo er ausgezogen, zurück.<sup>2)</sup> In diesem Jahre erlitt der Mond am 20. October eine Verfinsternung. Burchard, Abt von Fulda, starb.

1177. Rugger, Abt von Fulda, starb.

gaben sich freiwillig, Äti nach achtägiger Belagerung. Die übrige Zeit des Jahres verging mit erfolgloser Belagerung von Alessandria, eines erst 1168 von den Mailändern und ihren Verbündeten am Einflusse der Vermida in den Tanaro neu angelegten und dem Papste zu Ehren nach ihm benannten festen Platzes.

1) Sohn des Markgrafen Adelbert von Ballenstedt. — 2) Der Kaiser bewegte sich mit den erst aus Deutschland herangekommenen Truppen in südlicher Richtung, um sich mit den Pabstern zu vereinigen. Bei Legnano stieß er auf das Heer der verbündeten Städte. Die Vorhut wurde nach kurzem Kampfe geworfen, der Kern des Heeres aber hielt Stand. Da während des Kampfes immer neue Heerhaufen der Verbündeten eingriffen, so entschied endlich die Uebermacht zu Gunsten der Städter. Den Anstoß zur allgemeinen Flucht gab nach Otto von St. Vlasien ein unerwarteter Pflanzenangriff der Brescianer. Die kaiserlichen wichen in Unordnung, theils gegen Como, theils gegen den Tessin, in dessen Wäldern Viele den Tod fanden. Friderich selbst galt allgemein als todt, bis er nach einigen Tagen, fast allein, bei Nacht in Pavia eintraf. Unsere Chronik verwechselt Pavia mit Como.



Am Feste des heiligen Jacob werden durch die Vermittelung des Erzbischofs Christian von Mainz der Kaiser und der Papst zu Venedig nach achtzehnjährigem Unfrieden wieder versöhnt und Calixtus mit Einwilligung des Königs verworfen.<sup>1)</sup> Alexander gilt als Papst, die Verordnungen werden abgeändert. Der Kaiser, mit dem Papste in Frieden, lebt jetzt ungehindert in der früher unerlaubten Ehe<sup>2)</sup>, wie der Komiker sagt: Was gesagt, ist nicht gesagt, was gethan, ist nicht gethan.<sup>3)</sup> Udalrich, Bischof von Halberstadt, wird nach Absetzung Gero's wieder eingesetzt. Christian wird als Erzbischof von Mainz bestätigt; sein noch am Leben befindlicher Vorgänger Cunrad wird nach Vertreibung Adalberts, des Bischofs von Salzburg, auf dessen Stuhl gesetzt.<sup>4)</sup>

1) Kaiser Friderich hatte bereits nach der verlorenen Schlacht bei Legnano Friedensunterhändler an Papst Alexander geschickt und war nach fünfzehntägigen Beratungen eine vorläufige Verständigung erzielt worden. Nachdem in der ersten Hälfte des Jahres 1177 alle noch vorhandenen Schwierigkeiten beseitigt waren, kam Friderich am Abend des 23. Juli im Kloster des heil. Nicolaus auf dem Rido vor Venedig an. Des anderen Tages in aller Frühe durch Abgesandte des Papstes vom Banne losgesprochen, wurde er vom Dogen von Venedig feierlich nach der Stadt geleitet und daselbst vor der Marcus-Kirche vom Papste mit dem Friedensstufse empfangen. Als am darauffolgenden Tage, d. h. am Feste des heil. Jacobus, der Papst nach gezeigtem Respekt zu Pferde stieg, war es, daß ihm der Kaiser den Bügel hielt. Der feierliche Friedensschluß fand am 1. August statt. Durch denselben wurden die Erzbischöfe Christian von Mainz und Philipp von Köln und einige andere vom Kaiser während des Schisma ernannte Kirchenfürsten vom Papste bestätigt, mit den Lombarden ein sechsjähriger und mit König Wilhelm II. von Sicilien ein fünfzehnjähriger Waffenstillstand abgeschlossen. — 2) Friderich hatte im Jahre 1153 auf einer Kirchenversammlung zu Constanx im Gegentwärt päpstlicher Legaten seine Ehe mit Adelheid von Böhmen aus dem allerdings nicht stichhaltigen Grunde zu naher Verwandtschaft — anderen Quellen zufolge wegen Ehebruchs — für ungültig erklären lassen und sich drei Jahre später mit Beatrix von Burgund verheiratet. Daß er deshalb von Papst Adrian IV. mit dem Bann belegt worden sei, wird bloß von einer vereinzelt Rotheringer Quelle berichtet, während aus einem Schreiben des Papstes Alexander III. ersichtlich wird, daß erst dieser es war, welcher 1160 den Bannfluch über den Kaiser aussprach, und zwar nicht wegen seiner zweiten Ehe, sondern weil er den Gegenpapst Octavian nicht aufgab. — 3) Plant. Amphitruon III, 2. — 4) Adalbert, der Sohn des 1172 abgesetzten Königs Ladislaus von Böhmen, 1168 zum Erzbischof von Salzburg erwählt, 1174 aber von einer Kirchenversammlung zu Regensburg auf kaiserlichen Wunsch abgesetzt, weil er dem Papst Alexander anhing, war beuflischen Quellen zufolge das Opfer eines Compromisses zwischen dem Papst und dem Kaiser, welcher erstere den feinetwegen abgesetzten Erzbischof Cunrad von Mainz, letzterer seinen Kanzler Christian nicht mochte fallen lassen. Dagegen berichtet uns Erzbischof Romuald von Salerno, er habe, beim Papste der Simonie angeklagt, freiwillig auf seine Würde verzichtet. Daß eine solche Anklage erfolgt ist, wird auch durch die Chronik von Reichersberg bestätigt.

Die Ordinationen und Consecrationen der früher aufgedrungenen Bischöfe<sup>1)</sup> werden für ungültig erklärt. Durch kaiserliche Verordnung und Senatsbeschluß wird auf sieben Jahre Frieden gemacht.<sup>2)</sup> Durch päpstliche Machtvollkommenheit wird für das nächste Jahr auf den Sonntag Sexagesima ebenda, d. h. zu Venedig, eine allgemeine feierliche Synode der Bischöfe und Aebte der verschiedenen Provinzen angesagt.<sup>3)</sup>

1178. Am 20. Mai brachte wieder ausbrechendes Feuer Erfurt großen Schaden. Der Kaiser kehrt aus Italien zurück.<sup>4)</sup> Adalbert, Pfalzgraf von Sachsen, starb ohne Erben.<sup>5)</sup> Ein langwieriger Winter, so zwar, daß er vom 21. October bis beinahe zur Mitte der Fastenzeit dauerte.

1179. Im Monat August, am neunzehnten Tage nämlich, erleidet in der Nacht der Mond eine Verfinsternung, am Tage aber wurde ein purpurrother Kreis um die Sonne gesehen.

Um diese Zeit<sup>6)</sup> entsteht eine schwere Fehde zwischen Heinrich, dem Herzog von Bayern und Sachsen, und einigen anderen Fürsten<sup>7)</sup>, insbesondere aber den Bischöfen von Köln und Halberstadt, welche in kurzem derart überhandnahm, daß der Herzog die Güter der Kölner Kirche so durch Brand wie durch Plünderung nicht wenig schädigte. Aber der Bischof verheerte auch nicht minder die Besitzungen

1) Der vom Kaiser eingesetzten Gegenbischöfe. — 2) f. S. 44 A. 1. — 3) Diefelbe fand erst im März 1179, und nicht in Venedig, sondern zu Rom statt. — 4) Er nahm den Weg durch Burgund, wurde am 30. Juli zu Arles gekrönt, hielt am 15. August Hof zu Besancon und war am 31. October zu Speyer. — 5) Adalbert von Sommerschenburg, Sohn Friderich des Jüngeren von Sommerschenburg. Er starb den Jahrbüchern von Pöhlbe zur Folge erst 1179. — 6) Die Fehde mit Bischof Udalrich begann sofort nach dessen Restauration im Jahre 1177 und wurde noch in diesem Jahre des Bischofs Burg Horneburg (Hornburg, zwischen Braunschweig und Halberstadt), von wo aus er häufige Einfälle in das Gebiet des Herzogs machte, zerstört. Im darauffolgenden Jahre zog Erzbischof Philipp, durch den Herzog gekränkte Erbrechte geltend machend, unter Plünderung und Verwüstung bis zur Weser. Durch die Bemühungen des Erzbischofs Wichmann von Magdeburg kam eine kurz dauernde Waffenruhe zu Stande, welcher dann im Jahre 1179 die von unserer Chronik berichteten Ereignisse, sowie die erfolglose Belagerung der herzoglichen Burg Neuhausenleben durch die Erzbischöfe Philipp und Wichmann und den Landgrafen von Thüringen folgte. — 7) Als Verbündete der geistlichen Fürsten werden uns genannt: Graf Bernhard von Anhalt, Sohn des 1170 verstorbenen Markgrafen Adalbert, Markgraf Otto von Meissen, Sohn des 1157 verstorbenen Markgrafen Cunrad von Wettin, und Landgraf Ludwig von Thüringen.



des Herzogs und schonte weder Kirchen noch Klöster, als er, um die erlittene Beleidigung zu rächen, mit gesammelter Schaar in Sachsen einbrang.

Oero, seinerzeit Bischof von Halberstadt, hatte Herzog Heinrich einige Güter zu Lehen gegeben, welche jetzt Bischof Udalrich von dem Herzog unter Androhung des Bannes zurückverlangte, indem er behauptete, daß das, was jener aufgedrungene Bischof zur Zeit der Kirchenspaltung gethan habe, ungiltig sei. Dieser Streit erhitzte sich so sehr, daß die Leute des Herzogs sich sammelten und jene im ganzen Reiche berühmte Burg Halberstadt angriffen und eroberten, die Hauptkirche mit vielen Häusern<sup>1)</sup>, sowohl der Geistlichkeit wie der Laien, und anderen Kirchen der Heiligen verbrannten.<sup>2)</sup> Zuletzt, nachdem sie die offene Stadt verbrannt, die Burg zerstört, Viele getödtet, noch Mehrere gefangen hatten, führten sie den Bischof Udalrich selbst als Gefangenen fort und brachten ihn dem Herzog. Ob eines so großen Unglücks bestürzt lagen die Fürsten dem Kaiser mit häufigen Klagen über den Herzog, sowohl wegen dieser als anderer Ausschreitungen in den Ohren. Der Herzog wurde also nach dem Brauche bei Fürsten vorgeladen und da er nicht kam und auch die Gesandten des Kaisers selbst nicht in Ehren hielt, fiel er bei der Majestät in Ungnade. Zu eben dieser Zeit war auch eine nicht unbedeutende Fehde zwischen dem Landgrafen Ludewig und den Erfurtern, welche es mit Hilfe einiger Grafen<sup>3)</sup> wagten, sich gegen ihn zu empören.

1180. Sigefrid, Bischof von Brandenburg, wird vom Kaiser als Haupt der Kirche von Bremen eingesetzt, wo er schon vor mehreren Jahren erwählt war.<sup>4)</sup> Berchtold aber, dem Erwählten für Bremen<sup>5)</sup>, wird die Bischofswürde an der Kirche zu Metz ge-

1) Dieses Wort fehlt im lateinischen Text, muß aber ergänzt werden. — 2) Am 23. September. — 3) Unter Anderen des Grafen Erwin von Gleichen, Schirmvogt des Petersklosters. Diese Fehde begann übrigens nach den Jahrbüchern des Petersklosters schon im Jahre 1177 aus uns nicht bekannten Gründen und scheint 1179 beendet worden zu sein. — 4) s. d. J. 1169 A. 1. — 5) Berchtold war 1178 nach dem Tode Baldewins zum Erzbischof von Bremen erwählt, erhielt aber auf dem lateranensischen Concil 1179 aus kanonischen Gründen nicht die päpstliche Bestätigung.

geben. Die Fürsten belagern mit vereinigttem Heere die herzogliche Burg Haldensleben, nehmen sie ein und zerstören sie.<sup>1)</sup> Der Herzog selbst<sup>2)</sup> brachte auch ihnen nicht gewöhnlichen Schaden; hierauf zündet er auch die königliche Stadt Nordhausen an, zieht von hier mit einem Kriegsheere nach Thüringen und kommt, Vieles zerstörend, vor die königliche Stadt Mühlhausen, nimmt sie ein und steckt sie in Brand. Als Landgraf Ludewig, welcher vom Kaiser, seinem Oheim<sup>3)</sup>, zum Schutze von Goslar<sup>4)</sup> abgesendet war, so schwerwiegende Botschaft erhielt, kam er eilends herbei, sammelte so viel Mannschaft, als für den Augenblick möglich war, und beschloß den schon im Abzug begriffenen Herzog zu verfolgen, und als er ihn an der Grenze Thüringens<sup>5)</sup> traf, verlor er, da das Gefecht ohne Ueberlegung geführt wurde, viele der Seinen. Daher wurde auch am 14. Mai, nachdem auf beiden Seiten Viele gefallen waren, Landgraf Ludewig selbst mit seinem Bruder Hermann und vielen Anderen gefangen fortgeführt. Cristan<sup>6)</sup> von Mainz wird während seines längeren Aufenthalts in Italien durch die List des Markgrafen von Montferrat getäuscht und gefangen

1) Die zweite Belagerung von Neuhaldensleben durch den Erzbischof Wichmann begann am 1. Februar 1181. Der Platz wurde durch die Stauung der Ohre und der Bever unter Wasser gesetzt, auf diese Weise zur Uebergabe genöthigt und von Grund aus zerstört. — 2) Heinrich war, was unsere Chronik erst beim Jahre 1181 berichtet, auf dem Mitte Januar 1180 zu Würzburg abgehaltenen Reichstage wegen seiner Eingriffe in die Rechte und Freiheiten der Kirche und des Adels und weil er sich, wiederholt an ihn ergangener Vorladung ungeachtet, nicht zur Verantwortung gestellt, durch einmüthigen Spruch der Fürsten als Hochverrätter in die Acht erklärt und ihm seine beiden Herzogthümer, sowie alles Andere, was er vom Reiche zu Lehen hatte, abgesprochen worden. — 3) Ludewigs Mutter Zutta war die Halbschwester Kaiser Friedrichs. — 4) Herzog Heinrich zog acht Tage nach Osnabrück, da die nach seiner Rechnung mit den Fürsten vereinbarte Waffenruhe abgelaufen war, zunächst vor Goslar, zerstörte die Vergewerke und Hochöfen der Stadt, konnte diese selbst aber nicht in seine Gewalt bekommen. Von hier wendete er sich in den ersten Tagen des Monats Mai gegen Thüringen. Wenn Landgraf Ludewig wirklich, wie unsere Chronik berichtet, zum Schutze von Goslar aufgebrochen war, so hat er den im Anmarsch gegen Nordhausen begriffenen Herzog entweder verfehlt, oder dieser war ihm absichtlich ausgewichen. — 5) Bei Weissenfee. Außer den Thüringern theilhaftigten sich auch Sachsen unter ihrem neuernannten Herzog Bernhard von Anhalt am Kampfe. Die Jahrbücher von Pegau, welche am ausführlichsten darüber berichten, schreiben den Verlust der Schlacht dem Umstande zu, daß die Thüringer zu früh, d. h. ehe sie mit den Sachsen vereinigt waren, angriffen und dann nicht Stand hielten. — 6) Erzbischof.



und lange in engem Gewahrsam gehalten.<sup>1)</sup> Udalrich, Bischof von Halberstadt, so gut es anging, aus dem Gefängnisse des Herzogs erlöst, starb nicht lange darauf<sup>2)</sup>; Theoderich folgte ihm. Auch Hugo, Bischof von Verden starb; ihm folgte Tammo.

Adolf verlor die Abtei von Hersfeld, welche Sigefrid, Abt in Raumburg, erlangte. Graf Heinrich<sup>3)</sup>, der Bruder des Landgrafen Lodewig, starb.

1181. Der Kaiser feierte die Geburt des Herren zu Erfurt. Bei seinem Weggehen sagte er den Fürsten des ganzen Reiches bis auf Pfingsten<sup>4)</sup> eine allgemeine Heerfahrt gegen Herzog Heinrich an. Da der Kaiser demselben, als dem Edelsten seiner Abstammung nach und dem Vornehmsten unter allen Vornehmen des Reiches durch seinen ehrenvollen Besitz, nach dem Rathe der Fürsten viele Fristen und mehrere königliche Hoftage bestimmt hatte, um sich ob seines gegen Reich und Fürsten begangenen Unrechtes zu verantworten, er aber zu erscheinen sich weigerte, so wird er in beiden Herzogthümern abgesetzt und aller Lehen und Besitzungen verlustig erklärt. Das Herzogthum Bayern erhielt Otto, der Pfalzgraf der Bayern<sup>5)</sup>, ein Bruder des Salzburger Bischofs Cunrad, die pfalzgräfliche Würde aber erhielt sein gleichnamiger Bruder. Viele Lehen, welche der Herzog gehabt, fielen an die Kirche zurück. Der Kaiser zieht also, wie er beschloß, nach Pfingsten umgeben von einer großen Menge Ritter und Fürsten nach Sachsen, und da sich sogleich Alles, was dem Herzog gehört, ihm ergiebt<sup>6)</sup>, erringt er in kurzer Zeit und ohne Blutvergießen den Sieg. Durch plötzlich hereinbrechendes Unheil verliert ein Mann, wie Deutschland keinen größeren hatte, wider Erwarten getäuscht durch die Unverlässlichkeit der Seinen, deren Treue er seine Burgen und besetzte

1) Er wurde bereits im Jahre 1179 von Conrad, einem Sohne des Markgrafen Wilhelm von Montferrat und Anführer einer dem Papste feindlichen Adelspartei, gefangen genommen und den großen kaiserlichen Heerführern zufolge 1181 gegen Erlegung einer beträchtlichen Geldsumme freigegeben. — 2) Er wurde an Weihnachten 1179 freigegeben und starb am 30. Juli 1180. — 3) Heinrich Raspe II. — 4) 24. Juni. — 5) gegeben und starb am 30. Juli 1180. — 6) Heinrich Raspe II. — 7) 24. Juni. — 8) Dies geschah bereits Ende Juni 1180 zu Regensburg. — 9) Am 15. August 1180 wurden den Anhängern des Herzogs drei Fristen — 8. September, 29. September und 11. November — gesetzt, um sich der kaiserlichen Gewalt zu unterwerfen.

Städte anvertraut hatte, die jeder Einzelne ohne Belagerung, ohne Sturm übergiebt, schnell seinen unermesslichen Besitz. Bischof Cristan wird, nachdem er Geiseln statt seiner gestellt, aus der Gefangenschaft entlassen<sup>1)</sup>, um sich durch viel Geld loszukaufen. Papst Alexander, auch Roland genannt, starb<sup>2)</sup>; ihm folgte Lucius, auch Hubert genannt, Bischof von Ostia.<sup>3)</sup>

Als Herzog Heinrich sich seines ganzen Besitzes sowie der Hilfe der Seinen beraubt sah, beugte er sich endlich, zu spät, vor der königlichen Majestät, entließ den Landgrafen Lodewig und seinen Bruder Hermann aus der Gefangenschaft und schickte sie, gleichsam als Vermittler des Friedens, an den Kaiser. Hierauf verließ der Kaiser Sachsen und sagte gegen das Fest des heiligen Martin<sup>4)</sup> einen allgemeinen Reichstag zu Erfurt an. Dahin kam eben dieser Heinrich, nachdem er sicheres Geleite erhalten, in Begleitung Wigmanns, des Bischofs von Magdeburg, und übergab sich der königlichen Gnade. Hiernach wird durch Urtheil der Fürsten, deren eine zahlreiche Menge zugegen war, entschieden, daß er das deutsche Reich meiden solle, bis er vom Kaiser zurückgerufen würde.<sup>5)</sup> Als Zeitpunkt seiner Abreise wird das Fest des heiligen Jacob<sup>6)</sup> bestimmt.<sup>7)</sup> Eben da wird Hermann, der Bruder des Landgrafen Lodewig, als Pfalzgraf von Sachsen eingesetzt, nachdem sein Bruder diese Würde freiwillig niedergelegt hatte. Das Herzogthum Sachsen hatte nämlich der Kaiser dem Grafen Bernhard von Anhalt, dem Bruder des Bischofs Sigefrid von Bremen, den jenseits der Weser gelegenen Theil dieses Herzogthums aber dem Bischof Philipp von Köln zu Lehen gegeben.<sup>8)</sup> Nachdem hierauf ein all-

1) i. d. J. 1180 S. 48 H. 1. — 2) Am 30. August. — 3) Wurde gewählt am 1. und geweiht am 6. September. — 4) 11. November. Die Jahrbücher von Pöhlde geben als Zeit dieses Reichstages das Fest des heiligen Andreas — 30. November — an, was mit den aus Erfurt datirten Urkunden besser übereinstimmt. — 5) Nach anderen Quellen wurde die Dauer der Verbannung auf drei Jahre festgesetzt. — 6) 25. Juli. — 7) Seine Erbslande mit den Städten Braunschweig und Lüneburg wurden dem Verbannten gelassen. — 8) Dies geschah auf dem Reichstage zu Gelnhausen am 13. April 1180, auf welchem auch dem Landgrafen Lodewig die pfalzgräfliche Würde übertragen wurde. Den Kölner Antheil bildeten die zum Erzbistum und zum Bisthum Paderborn gehörigen Ländereien.



gemeiner Landfriede angefangt war, kehren die Einzelnen vergnügt nach Hause zurück.

1182. Reinboto, Graf von Bichelingen, starb.

Heinrich, früher Herzog, verläßt, der bisherigen Leiden überdrüssig, dem kaiserlichen Befehl folgend, das deutsche Reich und lebt bei seinem Schwiegervater, dem König von England<sup>1)</sup>, in der Verbannung.

1183. Otto, welchem der Kaiser das Herzogthum Bayern verliehen hatte, starb.<sup>2)</sup> Sein Sohn Lodewig, ein noch sehr zarter Knabe, erhielt durch die Gnade des Kaisers das Herzogthum, die gesammte Regierungsgewalt verblieb aber seinen Vatersbrüdern, nämlich dem Bischofe von Salzburg und Otto, dem Pfalzgrafen von Bayern, bis er selbst das Jünglingsalter erreichen würde. Cristan von Mainz, der schon zwölf Jahre in Italien zugebracht, starb; ein durch äußere Erscheinung, Klugheit, Beredsamkeit und Kriegserfahrung ausgezeichnet und trefflicher Mann. Nachdem dieser im Monat August gestorben, wird Cunrad, Bischof von Salzburg, der Gesandte des apostolischen Stuhles, seinem früheren Sitze zu Mainz, seiner Kirche nämlich, wiedergegeben.<sup>3)</sup> Adelbert aber, seit längerer Zeit vertrieben<sup>4)</sup>, wird der Salzburger Kirche vorgelegt.

Zur Zeit des Frühjahres brachte ein heftiger und anhaltender Wind großen Schaden, indem er nicht nur die Samenkörner, sondern auch selbst den Boden, dem sie anvertraut waren, fortführte.

1184. Der Kaiser feierte Pfingsten<sup>5)</sup> mit den Fürsten des gesammten Reiches sehr glänzend zu Mainz, wo auch zwei seiner Söhne, nämlich Cunrad<sup>6)</sup>, welchen er zum Herzog von Schwaben gemacht, und Heinrich<sup>7)</sup>, welchem die Regierung des Reiches zugebach war,

1) Heinrich II. — 2) Am 11. Juli. — 3) i. d. J. 1165 u. 1177. — 4) i. d. J. 1177 u. 4. 5) 20. Mai. — 6) Vielmehr Friderich, welcher, nachdem sein gleichnamiger Vetter im Jahre 1167 in Italien gestorben, als höchstens einjähriges Kind von seinem Vater das Herzogthum Schwaben erhielt und bereits in einer Urkunde vom Jahre 1170 als Herzog erscheint. — 7) Am 15. August 1169 zu Aachen als König gekrönt.

durch die ritterlichen Gelübde verpflichtet wurden.<sup>1)</sup> Dasselbst war auch der vorgenannte Herzog Heinrich<sup>2)</sup>, dessen sich Cunrad, der Erzbischof von Mainz, annahm, erlangte aber Nichts von der kaiserlichen Gnade. Ebenda begab sich durch einen unglücklichen Zufall ein sehr merkwürdiges Ereigniß. Eine mit ungemeiner Pracht aus Holz errichtete Capelle, in welcher eben am hohen Pfingstfeste die heiligen Geheimnisse gefeiert worden waren, stürzte vor Sonnenuntergang infolge eines plötzlichen Sturmwindes ganz ein<sup>3)</sup> und erschlug Einige vom Volke, welche darin waren. Nach beendeter Feier schickte der Kaiser seinen Sohn, den König Heinrich, mit einem Heere nach Polen<sup>4)</sup>, Cunrad aber den Herzog von Schwaben zugleich mit Philipp von Kln und vielen Anderen gegen den König von Frankreich.<sup>5)</sup> Der Klnner aber rückte, ohne zu warten bis die Seinigen vollzählig beisammen waren, auf das Gebiet von Frankreich ein, und mußte nicht ohne Verlust an Leuten zurückweichen. König Heinrich kam auf dem Zuge gegen Polen nach Erfurt und fand daselbst Cunrad von Mainz in heftigem Streit mit dem Landgrafen Lodewig ob des dem Bisthum zugesügten Schadens. Als er, bemüht den Frieden zwischen denselben herzustellen, von Vielen umgeben in einer Oberstube zu Rath saß, brach plötzlich das Gebäude zusammen und Viele stürzten in die darunter befindliche Abtrittsgrube, deren einige mit Mühe gerettet wurden,

1) Beide Bringen wurden am Pfingstmontage wehehaft gemacht und legten daher die bei dieser Feier üblichen Gelübde ab. — 2) Der abgesetzte Bayerherzog. — 3) Da die Stadt der Menge der Fremden nicht aufzunehmen vermochte, waren auf der Ebene zwischen dem Rhein und dem Main ein Palast für den Kaiser samt daranstoßender Capelle und mehrere andere Gebäude, alles von Holz, und, wie der Erfolg zeigte, nicht in solidester Weise errichtet. — 4) Wahrscheinlich sollte der im Jahre 1177 von seinem Bruder Kasimir vertriebene Herzog Misko, welcher die Hilfe des Kaisers anzufragen, wieder eingesetzt werden. Nachdem aber der wichtigere Zweck der Heerfahrt, die Geltendmachung der deutschen Oberherrlichkeit, mit der Unterwerfung Kasimirs erreicht war, wurde auf den Vertriebenen keine weitere Rücksicht mehr genommen. — 5) Der Kaiser nahm sich seines Lehnsmannes, des Grafen Philipp von Flandern an, welchem König Philipp August die Grafschaft Vermandois, die ihm seine Gemahlin zugebracht, nach deren kinderlosen Tode entziehen wollte. Von weiteren Schritten Friderichs zu Gunsten des Grafen erfahren wir nichts. Im Jahre 1123 wurde der Friede dadurch hergestellt, daß letzterer die von ihm in der streitigen Grafschaft besetzten Burgen dem König herausgab.



während andere im Morast erstickten. Dasselbst starben: Friderich, Graf von Alinberg <sup>1)</sup>, Heinrich <sup>2)</sup>, ein Graf aus Thüringen, Gozmar <sup>3)</sup>, ein hessischer Graf, Friderich, Graf von Kirchberg, Burchard von Wartburg und Andere geringeren Namens am 26. Juli eines kläglichen Todes.

Der König kam, nun, wie er beschloffen, gegen Polen zu ziehen, nach Halle, wo, als man ihn mit dem gebührenden Geleite einholte, plötzlich die Glocken verstummten, da die Stride zerrissen. Als er von da weiter zog, empfing er Gesandte von Polen, welche um Frieden baten, er gewährte denselben und kehrte so im Frieden zu seinem Vater zurück. Der Kaiser nahm den Mainzer <sup>4)</sup>, den Landgrafen Lodewig und noch einige andere Fürsten zu sich und zog friedlich nach Italien. <sup>5)</sup>

Die Kaiserin Beatrix stirbt <sup>6)</sup> zugleich mit ihrem Töchterchen, welches, obgleich sehr klein, doch mit dem Sohne des Königs von Ungarn verlobt war, und wird zu Speyer begraben.

Sigefried, Erzbischof von Bremen, starb.

1185. Markgraf Theoderich starb. Seine Mark erhielt sein Bruder Teto. <sup>7)</sup>

1186. Papst Lucius schied aus dem Leben <sup>8)</sup>, Urban folgte ihm. <sup>9)</sup> Ilto, Bischof von Zeitz, starb, für ihn Berchtold. Reinhard, Bischof von Würzburg, starb <sup>10)</sup>; für diesen wird Goteфриd, Kanzler des Kaisers, eingesetzt. Der Kaiser feierte die Hochzeit seines Sohnes <sup>11)</sup> zu Mailand und verband ihn ehelich mit der Tochter des

1) Alinberg. — 2) von Schwarzburg. — 3) von Ziegenhain. — 4) Erzbischof. — 5) Er verließ Deutschland im August, kam im September nach Mailand und zog von hier über Pavia und Cremona nach Verona, wo er eine Unterredung mit dem daselbst befindlichen Papst Lucius hatte, welche die Bestätigung einiger während des Schismas geweihter Geistlichen, die zweispaltige Bischofswahl zu Trier und die Erbgüter der Markgräfin Mathilde betraf. Ueber keinen dieser Punkte kam es zur gewünschten Verständigung. — 6) Im November. Der Tag wird verschiednen angegeben. — 7) Theoderich von Landsberg, Markgraf der Lausitz, und Teto, Graf von Rochlitz und Groitzsch, waren Söhne des Markgrafen Conrad von Wettin. — 8) Am 25. November 1185. — 9) Urban, vor seiner Erwählung Lambert genannt und Erzbischof von Mailand, wurde noch am Sterbetag seines Vorgängers erwählt und am darauffolgenden Sonntag — 1. Dezember — geweiht. — 10) Er starb schon 1184. — 11) Am 27. Januar.

Königs von Sicilien <sup>1)</sup>, wobei alle Fürsten Italiens und sehr viele des deutschen Reiches, wie es sich gegenüber der königlichen Würde ziemte, in Ehren und Freuden gegenwärtig waren.

Die schwere Fehde zwischen Cunrad, dem Erzbischof vom Mainz, und dem Landgrafen Lodewig bricht von Neuem aus; einige Ortschaften werden in Thüringen und Hessen von ihren Kriegskenten zerstört, vom Bischof wird die Burg Heiligenberg <sup>2)</sup>, vom Landgrafen die zu Gruninberg <sup>3)</sup> erbaut.

1187. Die schweren und für den ganzen Erdkreis jammervollen Plagen dieses Jahres werden vollständiger als hier nach den Aufzeichnungen des Jahres 1208 gefunden. <sup>4)</sup> Am 4. September um die sechste Stunde des Tages wurde bei heiterem Himmel die Sonne verfinstert und hatte das Aussehen wie der Mond, wenn er vierundzwanzig Tage alt ist. Papst Urban starb <sup>5)</sup>; für ihn wird Gregor, ein heiliger Mann, eingesetzt, welcher nach vier Monaten und zehn Tagen eines seligen Todes starb. <sup>6)</sup> In diesem Jahre kämpfte am 14. Juli Saladin <sup>7)</sup>, nachdem er eine Menge Türken und Saracenen gesammelt, mit dem Könige von Jerusalem und den Templern <sup>8)</sup>, und nachdem er das Kreuz erobert und einige Bischöfe, Templer und Hospitaliter, ungefähr zwölfhundert, und darüber niedergemacht <sup>9)</sup>, nahm er Jeru-

1) Constanca. Sie war die Tochter des Königs Roger und die Vaterschwester des damals regierenden Königs Wilhelm II. und bereits gealtert. — 2) Heiligenberg, die Ruinen davon am rechten Ufer der Elbe, gegenüber von Felsberg. — 3) Grünberg, östlich von Gießen. — 4) Es ist wahrscheinlich, daß in der uns nicht erhaltenen ursprünglichen Handschrift, welche schon mit dem Jahre 1208 schloß, hier eine längere Darstellung eingeschaltet war, welche sich nicht erhalten hat. — 5) Am 20. October. — 6) Gregor VIII, vor seiner Erwählung Albert genannt und päpstlicher Kanzler, wurde am 21. October erwählt und starb am 17. Dezember, saß also nur einen Monat und siebenundzwanzig Tage auf dem Stuhle Petri. — 7) Sultan von Syrien und Aegypten. — 8) Die Veranlassung zum Kriege gaben die nach dem Tode des unwilligen Königs Baldwin V. entstandenen Thronstreitigkeiten zwischen dessen Stiefvater Guido von Lusignan, welchen der Patriarch Heraclius als König gekrönt, und dem Grafen Raimund von Tripolis (Tarabius), den Baldwin IV. zum Reichsverweser bestimmt hatte, sowie die Verletzung des mit Saladin abgeschlossenen Waffenstillstandes. — 9) Die Burg von Tiberias (Tabarieh), von Saladin belagert, sollte entsetzt werden. Der Verlust der Schlacht, deren Datum zwischen dem 4. und 14. Juli schwankt, ist mindestens theilweise der zweideutigen Haltung des kurz vorher scheinbar mit König Guido versöhnten Grafen Raimund zuschreiben. Der König mit vielen Edlen wurde gefangen genommen, das Kreuz ~~der~~ Herrn, das man den Truppen vorangetragen, fiel den Feinden in die Hände.



salem<sup>1)</sup> und alle Burgen der Christen ein<sup>2)</sup> und ließ die gesammte Einwohnerschaft über die Klinge springen.<sup>3)</sup>

1188. Kaiser Friderich hielt um Mittefasten<sup>4)</sup> einen Reichstag zu Mainz und nahm das Kreuz von Heinrich, dem Bischof von Alba und Gesandten des päpstlichen Stuhles.<sup>5)</sup> Auch die Bischöfe Godefrid von Würzburg, Hermann von Münster, Martin von Meissen, Rudolf von Lüttich, Heinrich von Straßburg und viele andere wurden mit dem Kreuze des Herrn bezeichnet.

Ludewig, Landgraf von Thüringen, Poppo, Graf von Henneberg, Adelbert von Grumbach, Adelbert von Hildenburg und viele andere Fürsten, Grafen und Herren, aber auch eine unzählbare Menge aus verschiedenen Reichen und Ländern, sowohl Kleriker als Laien, wurden mit dem Kreuze des Herrn bezeichnet. Der Kreuzzug wurde von diesem bis zum nächsten Jahre und auf den Tag des heiligen Martiners Georg<sup>6)</sup> bei der Stadt Regensburg verschoben.

1189. Am Feste des heiligen Georg sammelte sich das Kreuzheer bei Regensburg. Von hier zog man mit den Kaiser, seinem Sohne, dem Herzog der Schwaben, und den Bischöfen und einem unzählbaren Heere nach Griechenland<sup>7)</sup> und brachte dieses ganze Jahr im Kampfe mit den Griechen hin.<sup>8)</sup>

1) Am 2. October. — 2) Mit Ausnahme von Thrus (Zur), welches von Conrad, Markgrafen von Montferrat, verteidigt wurde. — 3) Nach dem übereinstimmenden Berichte des Bischofs Sicard und des Schatzmeisters Bernhard zeigte sich Saladin gemäßig und schonend gegen die Bewohner der genommenen Städte. — 4) Am Sonntag Lätare — 27. März. — 5) Friderich nahm das Kreuz in Gegenwart des päpstlichen Gesandten aus den Händen des Bischofs Godefrid von Würzburg. — 6) 23. April. — 7) Ein Theil des Kreuzheeres zog dem Kaiser auf den Donauschiffen voraus. Dieser selbst befand sich Ende April noch zu Donauwörth und verließ Regensburg erst am 11. Mai, gleichfalls zu Schiff. Vom 28. bis 31. Mai war er in Presburg und Ende Juni überschritt er die Grenze zwischen Ungarn und Bulgarien. — 8) Kaiser Isaak Angelos hatte zwar dem Kreuzheere freien Durchzug durch sein Land und jeden möglichen Vorschub zugesichert, hielt aber nachmals die gemachte Zusage nicht und wollte den Durchzug nur unter Bedingungen zulassen, welche unannehmbar befunden wurden. Bei dem üblen Willen, welchem man schon in Bulgarien und noch mehr in Griechenland begegnete, sah sich das Kreuzheer zu gewaltsamen Maßregeln gezwungen, um sich die versperrten Wege zu öffnen und den nöthigen Unterhalt zu verschaffen. So gelangte man unter Kämpfen Ende November bis Adrianopel (Edrineh) und Demotiza, wo man den Winter zubrachte, während dessen Kaiser Isaak Friedensunterhandlungen anknüpfte.

In diesem Jahre starb im October Markgraf Otto von Meissen.<sup>1)</sup> Im December starb Friderich, Graf von Bichelingen. Edelger, Graf von Alfeld, starb im December.

1190. Nachdem der Friede mit dem Könige der Griechen geschlossen war<sup>2)</sup>, setzte Kaiser Friderich mit dem ganzen Heere der Befreuzten am Palmstage<sup>3)</sup> und die ganze Woche hindurch über das „Arm des heiligen Georg“ genannte Meer bei Constantinopel und verheerte feindlich und grausam das Land der Türken und Saracenen und das Land des Sultans und Saladins.<sup>4)</sup>

Als in diesem Jahre Friderich, der Kaiser oder vielmehr der Pilger Christi, am Vorabende des heiligen Barnabas<sup>5)</sup> um die Mittagszeit mit dem Heere in einem Flusse<sup>6)</sup> badete, wurde er, ich weiß nicht nach welchem göttlichen Rathschlusse, unversehens von den Wellen fortgerissen, halb todt an's Land gebracht und endete bald darauf das gegenwärtige Leben<sup>7)</sup> und das ganze Heer jammerte um ihn in großem und unglaublichem Schmerz. In diesem Jahre starben auch Bischof Godefrid von Würzburg, ein Mann von großem Ansehen in der Christenheit, Martin von

1) Die dem Hause Wettin und den Markgrafen von Meissen nahestehende Chronik von Lauterberg setzt seinen Tod auf den 18. Februar 1190. — 2) Am 11. Februar wurde der Friede, kraft dessen sich Kaiser Isaak verbindlich machte, Schiffe zur Ueberfahrt des Kreuzheeres zu stellen, abgeschlossen und am 27. verließ das Kreuzheer Adrianopel und wurde durch die damit beauftragten Führer nach Gallipoli geleitet. — 3) 18. März. Mit dieser Zeitbestimmung steht übrigens unsere Chronik allein, indem alle übrigen Quellen als ersten Tag der Ueberfahrt theils nur die Zeit nach dem Palmstage, im Allgemeinen, theils den Gründonnerstag, theils Ostern und den Tag nach Ostern angeben. — 4) Bald nach der Ueberfahrt und noch auf griechischem Gebiete wurde das Heer durch griechisches und türkisches Raubgesindel belästigt. In Philadelphia (Mafscheh) kam es zu einem zweitägigen Kampfe mit den Einwohnern, welche die Bedürfnisse des Heeres nur zu unverhältnißmäßig hohen Preisen ablassen wollten. Auf dem Gebiete des Sultans von Iconium, Kilidisch Arslan II., angelangt, hörten nicht nur die rüberischen Anfälle nicht auf, sondern man erfuhr auch bald den offenen Widerstand den Sultans. Am 14. Mai kam es zu einer blutigen Schlacht. Die Feinde wurden nach Iconium zurückgeworfen und die Stadt am 18. genommen. Jetzt erst schloß der Sultan, welcher sich auf die Burg zurückgezogen, einen aufrichtigen Frieden und das Heer gelangte, mit Lebensmitteln und sonstigem Bedarf wohl versehen, ohne weitere erhebliche Schwierigkeiten am 30. Mai bei Saranda auf christliches Gebiet. — 5) 10. Juni. — 6) Dem Kalixtabnus (Salef). — 7) Nach dem Briefe eines Augenzeugen durchtritt der Kaiser den Fluß am Morgen, kam glücklich an's andere Ufer und verunglückte erst am Nachmittage beim Baden. Dies mag den Anlaß zu den sich widersprechenden Angaben der übrigen Geschichtsquellen gegeben haben.



Weissen und viele andere Bischöfe. Auch starben Landgraf Ludwig, Poppo, Graf von Henneberg, Adelbert von Grumbach und viele andere Edle mit einer unzählbaren Menge des christlichen Heeres. Im September starb auch Bischof Adelhog von Hildesheim, welchem Verno, Decan an der Hauptkirche, nachfolgte.

König Heinrich zog um das Fest des heiligen Nicolaus<sup>1)</sup> mit einem Heere nach Apulien<sup>2)</sup> und hatte den Erzbischof Philipp von Köln bei sich.

1191. In der Fastenzeit starb Hubert, Bischof von Havelberg, welchem Helmbert, Propst in Havelberg, folgte. Es starb auch in der Charwoche Papst Clemens III.<sup>3)</sup>, Celestin folgte ihm und wurde am heiligen Oftertage, dem 14. April, als Papst geweiht. Am darauffolgenden Montage weihte eben dieser Papst den König Heinrich als Kaiser und am Dienstag die Königin als Kaiserin. Am Tage vor Johannes dem Täufer um die sechste Stunde war eine Sonnenfinsterniß. Philipp, Erzbischof von Köln, starb am 12. August; ihm folgte Bruno. Der Kaiser kehrte von dem Feldzuge in Apulien zurück.<sup>4)</sup> In diesem Jahre wurde der Leib

1) 6. Dezember. — 2) Um das Reich des im November 1189 kinderlos verstorbenen Neffen seiner Gemahlin, des Königs Wilhelm II. in Besitz zu nehmen, welches ihm nach Erbrecht zustand, das sich aber Tancred von Lecce, ein natürlicher Sprößling des sicilianischen Königshauses, von den Ständen des Reiches erwählt und mit Guttheilung des Papstes als obersten Lehnsherren angeeignet hatte. König Heinrich verließ Deutschland gegen Ende des Jahres 1190, am 6. Januar finden wir ihn urkundlich in Vogen, nach Apulien kam er erst nach erhaltener Kaiserkrönung, bezw. nach Ostern 1191. — 3) Diese Zeitbestimmung stimmt mit der umständlichen Angabe Benedicts von Peterborough überein. Wenn wir aber der Erzählung Arnolds von Lübeck Glauben beimessen dürfen, wonach Papst Celestin König Heinrich bezüglich der Kaiserkrönung Schwierigkeiten machte, so wäre, da bezüglich der Weihe Celestins und der gleich am folgenden Tage vollzogenen Krönung Heinrichs kein Zweifel besteht, der Tod Clemens und die Wahl seines Nachfolgers auf ein früheres Datum zu setzen, wie dies auch andere nicht minder glaubwürdige Quellen, welche übrigens nicht mit einander übereinstimmen, thun. — 4) Am 29. April hatte er die Grenzen Apuliens überschritten und war ohne nennenswerthen Widerstand bis Neapel gekommen. Während der dreimonatlichen Belagerung dieser stark besetzten Stadt brach im deutschen Heere eine ansteckende Krankheit aus, welche mehrere geistliche und weltliche Herren, unter ihnen den Erzbischof von Köln hinwegraffte und den Kaiser selbst ergriff. Die Belagerung wurde aufgehoben und Heinrich trat noch krank den Rückweg an. Im November und Anfangs Dezember war er in der Lombardei, am Weihnachten zu Paganau.

des Herrn von dem Dorfe Rechstete<sup>1)</sup> am Tage nach Verfindigung<sup>2)</sup> feierlich nach Erfurt gebracht und in der Kirche der heiligen Jungfrau aufbewahrt.<sup>3)</sup>

1192. Cunrad, Bischof von Worms, starb im Februar, während sich der Kaiser zu Worms befand<sup>4)</sup>, der königliche Capellan Heinrich folgte ihm. Es folgte auch auf Gotsfried, den Bischof von Würzburg, Heinrich, Propst zu Bamberg. In dieser Fastenzeit wurden von Cunrad von Mainz in der Stadt Mainz ordinirt: Bruno von Köln<sup>5)</sup>, Heinrich von Worms, Heinrich von Würzburg.

An Pfingsten<sup>6)</sup> hielt der Kaiser einen allgemeinen Reichstag zu Worms. Im Monat August starb Erzbischof Wigmann von Magdeburg; Decan Lutolf folgte ihm. Es starb auch Alexius, Bischof von Brandenburg, dem Norbert folgte. Adelbert, Bischof von Rüttich, wurde ermordet.<sup>7)</sup> Auch starb Cunrad, Abt von Fulda, welchem Heinrich folgte.

1193. Piligrin, Abt von Sanct Peter zu Erfurt, starb; Ditmar folgte ihm. Bruno, Erzbischof von Köln, gab dem Kaiser das Bisthum zurück; Adolf folgte ihm. Verno, Bischof von Mecklenburg, starb.

1194. Arnold, Propst der Kirche zu Mainz, starb. Kaiser Heinrich zog nach Apulien.<sup>8)</sup> Zwischen dem Erzbischof Cunrad von Mainz

1) Nach einer späteren Erfurter Compilation bei Arnstadt gelegen. — 2) 26. März. — 3) Hat wohl Bezug auf das von Arnold von Lübeck ausführlich erzählte Wunder. — 4) Am 13. Januar hielt er daselbst einen Reichstag. — 5) Erzbischof Bruno wurde erst am 31. Mai, und zwar von dem Erzbischofe Johannes von Trier und dem Bischof Albert von Verdun geweiht. — 6) 24. Mai. — 7) Nach dem Tode des Bischofs Rudolf von Rüttich — 1191 — wählte ein Theil der Wähler den Erzbischofen Adelbert, Bruder Herzog Heinrichs I. von Brabant, ein anderer Theil aber den Grafen Adelbert von Metz. Kaiser Heinrich verwarf auf dem Reichstage zu Worms — 13. Januar — beide Wahlen und setzte Vorbar, Propst zu Bonn, als Bischof ein. Erzbischof Adelbert ging nach Rom, wurde vom Papste bestätigt und nach seiner Rückkehr zu Reims im Auftrage des Papstes und mit Einverständnis des Erzbischofs Bruno von Köln durch Erzbischof Wilhelm von Reims geweiht. Hierüber aufgebracht ergriff der Kaiser Maßregeln gegen die Begünstiger Adelberts in Köln und Rüttich, wohin er sich selbst begab. Adelbert konnte nicht Besitz von seinem Bisthum nehmen und blieb vorläufig in Reims, wo er am 24. November ermordet wurde, und zwar, wie mehrere Geschichtsquellen theils zu verstehen geben, theils ausdrücklich sagen, mit Wissen und Willen des Kaisers. — 8) Ende Mai zog er über die Alpen und nach längerem Aufenthalt in Ober-Italien gegen Ende August nach Campanien. Salerno, dessen Bewohner im Jahre 1191 die Kaiserin gefangen genom-



und dem Landgrafen Hermann war eine Fehde. In diesem Jahre, am 16. August, fand die Uebertragung des heiligen Bernhard <sup>1)</sup>, Bischofs von Hildesheim, durch Berno, den Bischof derselben Stadt, und Theoderich, Abt von Sanct Michael, statt. Im darauffolgenden Monat starb dieser Bischof. <sup>2)</sup>

1195. Kaiser Heinrich kehrt aus Apulien zurück <sup>3)</sup>, im glänzenden Triumph über ganz Sicilien und Apulien und mit dem Namen eines Königs von Sicilien.

In diesem Jahre wurde in der Pfalz Gelnhausen ein allgemeiner Reichstag gehalten, welchem der apostolische Legat Johannes von Monte Celio bewohnte. Dasselbst wurden am Tage der heiligen Apostel Simon und Judas <sup>4)</sup> mit dem Kreuze des Herrn bezeichnet: Cunrad, Erzbischof von Mainz, Gardolf, Bischof von Halberstadt, Berthold, Bischof von Naumburg, Rudolf, Bischof von Verden, Cunrad, der Erwählte für Hildesheim und Kanzler, Landgraf Hermann, Markgraf Otto von Brandenburg <sup>5)</sup> und viele andere Fürsten und Edle und eine unzählbare Menge. Sie verschoben aber die Heerfahrt nach Jerusalem von Weihnachten an auf ein ganzes Jahr.

1196. Im Monat April <sup>6)</sup> starb Otto, Bischof von Bamberg, welchem Timo folgte. Am Feste des heiligen Severus <sup>7)</sup> ging das Siegel des Mainzer Bischofs verloren.

1197. Im Monat Januar trat Cunrad, Erzbischof von Mainz, in Begleitung vieler Bekreuzter den Kreuzzug an, verabschiedete sich in Apulien vom Kaiser <sup>8)</sup> und segelte von da nach Acca-

men, wurde am 17. September erstickt, geplündert und zerschüttet. Neapel hatte sich bereits am 23. August an die vorausgeschickte genuesisch-pisanische Flotte ergeben, ebenso Messina am 1. September, hierauf nahm die Flotte Catania und nach längerer Belagerung Syracus. In den letzten Tagen des October setzte endlich Heinrich über den Faro, hielt Ende November, oder spätestens am 1. Dezember seinen feierlichen Einzug in Palermo (vergl. Löcher, Kaiser Heinrich 341) und ließ sich daselbst an Weihnachten als König von Sicilien krönen, womit der siegreiche Feldzug seinen Abschluß fand.

1) Richter Bernward. — 2) Am 28. October. — 3) In der zweiten Hälfte des Juni. Am 8. Juli war er unfähig zu Frankfurt. — 4) Vielmehr am 2. Mai. — 5) 22. October. — 6) Dieser hatte Deutschland Ende Juni 1196 verlassen, seinen Weg durch Burgund genommen und den Sommer und Herbst in Ober- und Mittel-Italien zugebracht. Weihnachten feierte er zu Capua. Als die Veranlassung, welche ihn nach Unter-Italien geführt, geben

von. <sup>1)</sup> Die übrige Menge der unzähligen Bekreuzten verschob die Heerfahrt bis zum Feste der heiligen Walpurgis. <sup>2)</sup> Als aber alle auf den bereit gestellten Schiffen das Meerufer erreicht hatten, entstand durch die Hitze des Augustmonats eine so große Sterblichkeit, daß kaum der zehnte Theil einer so zahlreichen Menge der Sichel des Todes entrann. <sup>3)</sup>

In diesem Jahre starb im Juni Bischof Heinrich von Würzburg, für welchen Domprobst Goteфриd, ein guter und gerechter Mann, gewählt wurde und der nach zwei Monaten selig in dem Herrn einschlief. <sup>4)</sup> Auch starb in diesem Jahre am 28. September Kaiser Heinrich <sup>5)</sup> in Apulien.

1198. Im Monat Januar starb Papst Celestin <sup>6)</sup>, welchem Innocenz III. folgte. <sup>7)</sup> Am Mittelfasten <sup>8)</sup> dieses Jahres wurde Philipp, Herzog der Schwaben, Bruder des Kaisers Heinrich, von den an einem Orte Thüringens, der Ucherithusen <sup>9)</sup> heißt, versammelten Fürsten zum König erwählt; nämlich von Lutolf, Erzbischof von Magdeburg, Eberhard, Bischof von Merseburg, Timo, Bischof von Bamberg, Rupold, Bischof von Worms, und Hartwig, Bischof von Eichstädt, Heinrich, Abt von Fulda, Ludewig, Herzog der Bayern, Bernhard, Herzog der Sachsen, Diterich, Markgraf von Meissen, Sigefrid, Graf von Orlamünde <sup>10)</sup> und von einigen anderen

mehrere Quellen die nothwendigen Anordnungen zum Kreuzzuge an; indessen wird aus eben diesen und anderen Quellen ersichtlich, daß es auch galt, den Geist der Empörung, der sich im Normannischen Reiche regte, zu unterdrücken.

1) Acca. — 2) 1. Mai. — 3) Die Kreuzfahrer zogen theils zu Wasser, theils zu Land nach Apulien und Sicilien, wo sie sich zur weiteren Fahrt nach dem Orient — ein Theil schon im Frühjahr, die letzten unter dem Kanzler-Bischof Cunrad am 1. September — einschifften. Daß Krankheiten unter dem Kreuzheere so große Wüthen gerissen, wird lediglich von unserer Chronik berichtet und erscheint in Anbetracht der Erfolge, welche das unter dem Kanzler in Syrien gelandete Heer hatte, auch nicht wahrscheinlich. — 4) Die von Goteфриd herrührenden Urkunden beweisen, daß er über ein Jahr dem Bisthum vorstand. Seine Grabinschrift giebt 1198 als sein Sterbejahr. — 5) In Messina. — 6) Am 8. Januar. — 7) Innocenz, vor seiner Erwählung Cardinalbischöf und Lothar genannt, wurde am Sterbetage seines Vorgängers erwählt, erhielt am 22. Februar die Priesterweihe und am darauf folgenden Tage die Weihe als Papst. — 8) Nach einem Briefe König Philipps an den Papst am 6. März. — 9) Jächtershausen, nördlich von Arnstadt. Ueber den Ort, wo die Wahlverhandlung vor sich ging, weichen übrigens die Berichte unserer Quellen mehrfach von einander ab. — 10) Sohn des 1176 verstorbenen Grafen Hermann.



Grafen, und sie verbanden sich daselbst untereinander durch einen Eid.

Zwei Monate darauf stellte Adolf, Erzbischof von Köln, mit einigen Suffraganbischöfen und Fürsten, Otto, den Sohn Heinrichs, weiland Herzogs von Bayern und Sachsen, als König auf und salbte ihn als solchen zu Aachen.<sup>1)</sup> Philipp, der Schwabenherzog wurde an Mariä Geburt<sup>2)</sup> zu Mainz von dem Erzbischof<sup>3)</sup> von Tarantaise in Gegenwart des Erzbischofs Johannes von Trier und mehrerer anderer Bischöfe und Fürsten gleichfalls als König gesalbt.<sup>4)</sup> Um das Fest des heiligen Jacob kehrten in diesem Jahre aus den überseeischen Gegenden zu den heimischen Sigen zurück: Gardolf von Halberstadt, Berthold, Bischof von Raumburg, Conrad, Bischof von Hildesheim, später für Würzburg erwählt, welcher nicht lange darauf von König Philipp die Investitur erhielt. Auch Landgraf Hermann kehrte zurück, der sich nach Verlauf weniger Tage dem König Otto durch Eid und Lehnspflicht verband. Darauf bekam er um das Fest Allerheiligen<sup>5)</sup> die königliche Stadt Nordhausen, nachdem er sechs Wochen lang mit seinem Heere davor gelegen, zum Schaden vieler in seine Gewalt. Auch Saalfeld, die königliche Stadt, nahm er<sup>6)</sup> vor Geburt des Herrn mit gesammelter Mannschaft durch einen unermutheten und seit Menschengedenken unerhörten Erfolg, zerstörte sie durch Feuer und schlug die im Kampfe gefangenen Bürger in Bande.<sup>7)</sup> Auch schlugen Räuber die Thüren des Sanct Peters-Klosters mit Axten ein und besudelten Alles, was sie dort im Kloster, im Schlaf- und im Speisesaal fanden,

1) Aachen war von der Partei Philipps besetzt und wurde erst am 10. Juli nach mehrwöchentlicher Belagerung genommen. Die Krönung erfolgte am darauffolgenden Sonntag — 12. Juli. — 2) Die Richtigkeit dieses Datums wird gegenüber anderen Angaben durch eine Urkunde König Philipps vom 8. September 1201 verbürgt, in welcher er den 8. September „den Tag seiner Krönung“ nennt. — 3) Paimo. — 4) Er war übrigens schon am 5. April zu Worms unter Krone gegangen. — 5) 1. November. — 6) Es scheint im lateinischen Texte hinter: „inaudito“ ein Wort — allenfalls: „cepit“ — ausgefallen, was ergänzt wurde. — 7) Otto hatte dem Landgrafen die beiden Städte zu Lehen gegeben, sie mußten aber erst erobert werden.

indem sie es mit kirchenräuberischen Händen davontrugen. Auch in anderen Kirchen daselbst verbrachten sie Aehnliches.

1199. Am 15. Juli kehrte Erzbischof Cunrad von Mainz aus Antiochia<sup>1)</sup> nach Apulien zurück. Von da besuchte er den römischen Hof und den apostolischen Herrn Innocenz, dann Mainz und Thüringen. In diesem Jahre gab Hermann, Landgraf von Thüringen, seinen König Otto auf<sup>2)</sup>, verband sich an Himmelfahrt der heiligen Maria dem König Philipp durch Eid und Lehnspflicht und erhielt die königlichen Städte Nordhausen, Mühlhausen, Saalfeld mit dem Gebiet von Orlan<sup>3)</sup> und die Burg Ranis.<sup>4)</sup>

1200. Cunrad, Erzbischof von Mainz, starb; nach seiner Bestattung entstand über die Bischofswahl Streit. Einige wählten nach dem Rath und mit Beihilfe Philipps Rupold, den Bischof von Worms, Einige Eigefrid von Oppenstein<sup>5)</sup>, Propst von Sanct Peter. Rupold aber behielt in der That die Herrschaft über die Mainzer und Wormser Kirche. Eigefrid begab sich zu König Otto und erhielt von ihm zu Köln die bischöfliche Investitur und so geschahen von diesen Parteien sehr viele Räubereien und Verwüstungen der Menschen.

In diesem Jahre starb am Feste des heiligen Wigbert<sup>6)</sup> Eigefrid, Abt von Hersfeld, dem Johannes folgte.

1201. Eberhard, Bischof von Merseburg, starb; Theoderich folgte ihm. Es starb auch Gardolf, Bischof von Halberstadt, und folgte ihm Cunrad.

In diesem Jahre fand am Tage der Geburt der heiligen Maria in der Kirche zu Bamberg die Uebertragung des Leibes der heiligen Königin Cunegunde statt, unter Papst Innocenz III. und auf Betreiben Thimo's, des Bischofs dieser Stadt, welcher nach sechs Wochen seine Tage beschloß. Zur selben Zeit und an demselben Tage hatte König Philipp in vorgenannte Stadt eine Versammlung vieler Bischöfe und Fürsten zusammengerufen und sie bekräf-

1) Antakia. — 2) Weil er außer Stande war, Hermann die versprochene Geldsumme zu zahlen. — 3) Orlamiünde. — 4) Die Ruinen davon nächst der gleichnamigen Stadt in der preussischen Enclave Biegenried. — 5) Eppenstein. — 6) 13. August.



tigten ihn eidlich, daß er König sein solle, obgleich vom apostolischen Sitze durch einen Cardinallegaten der römischen Kirche<sup>1)</sup> bekannt gemacht war, daß König Philipp mit allen seinen Anhängern excommunicirt<sup>2)</sup> und König Otto für das deutsche Reich und Siegfried für den Mainzer Sitz von Papst Innocenz und dem apostolischen Stuhle bestätigt seien.

Hugo von Erfurt legte die Abtswürde nieder und Witelo, Propst von Gessing<sup>3)</sup>, folgte ihm.

1202. Cunrad, Bischof von Würzburg, wurde am 6. Dezember ermordet<sup>4)</sup>; ihm folgte Heinrich, Scholaster an der Hauptkirche mit dem Beinamen Käs.

1203. Hermann, Landgraf von Thüringen, verwarf, weil sich einige Mißheiligkeiten ergeben<sup>5)</sup>, seinen König Philipp aufs Neue und verband sich König Otto durch Eid und Lehenspflicht. Darüber heftig erzürnt sammelte König Philipp das zahlreiche Heer seiner Fürsten, drang feindlich in Thüringen ein, wobei ihm Rupold von Mainz und die Erfurter<sup>6)</sup> Hülfe leisteten, und verheerte grausam Alles, was dem Landgrafen und den Seinen gehörte, mit Feuer und Schwert. Der Landgraf aber, nicht vertrauend auf den Beistand der Seinen, rief den König von Böhmen Othaccar<sup>7)</sup>, den Sohn seiner Vaterschwester<sup>8)</sup>, mit einer Menge Böhmen herbei<sup>9)</sup>

1) Guido, Bischof von Bräunsee. — 2) Er war, wie wenigstens Papst Innocenz behauptete, noch von Papst Celestin wegen in Tuscan verübter Gewaltthaten excommunicirt, wurde zwar 1198 von dem päpstlichen Legaten Innocenz, Bischof von Sutri, losgesprochen, die Losprechung aber vom Papste nicht bestätigt. — 3) Geising im Erzgebirge. — 4) Von den Brüdern Bodo und Heinrich von Ravensburg. Als Grund wird des Bischofs strenge Handhabung der Gerechtigkeit (von der Chronik von Lautenberg die Bestrafung eines von den Brüdern verübten Mordes) angegeben. — 5) Der Landgraf war dem Könige bald nach dem Reichstage zu Bamberg verdächtig geworden und hatte auch seinerseits Verdacht gegen den König geschöpft, dieser aber die im Jahre 1199 gegebenen Lehnen zurückgefordert. — 6) Erfurt war im Frühjahr durch Rupold erobert worden. — 7) In böhmischen Quellen Prziemysl genannt. — 8) Othaccars Mutter Jutta war die Schwester des Landgrafen Ludwig II. von Thüringen. — 9) Beim Herannahen derselben warf sich der König nach Erfurt, wurde hier belagert, entfloß aber nächstlicher Weile, worauf man die Belagerung aufhob. Ob sich auch König Otto noch an der Belagerung betheiligte, ist bei den sich widersprechenden Angaben der Quellen schwer zu entscheiden. (Vergl. Abel, König Philipp 360 N. 9 und Böhmer, Reg. Philipps und Otto's 15 und 36.)

und so verheerten diese, indem er mit vielen tausend Böhmen in Thüringen eindrang, grausam Alles, sowohl was des Landgrafen, als was des Reiches, der Mainzer und der Erfurter war, verschonten kein Kloster, keine Kirche, keinen Menschen, und dann kehrten sie endlich nach Niedermegelung vieler Leute über das Gebiet des Markgrafen Diterich von Meißen zurück.<sup>1)</sup>

1204. König Philipp sammelte aufs Neue ein starkes Heer Bayern, Sachsen, Schwaben, Sorben und Oesterreicher und von jenen, welche am Rhein und in Ost-Franken wohnten, und zog<sup>2)</sup> mit schwerer Menge und unter dem Beistande der Grafen Günther und Heinrich von Schwarzburg, des Grafen Lampert von Gleichen<sup>3)</sup> und der Erfurter nach Thüringen und verheerte die ganze Gegend während der Erntezeit grausam mit Feuer und Schwert. Die Burg Weißensee belagerte er sechs Wochen lang<sup>4)</sup>, nahm sie aber nicht ein. In diesen Tagen sammelte auch der böhmische König eine große Menge der Seinen und kam über das Gebiet der königlichen Stadt Saalfeld und von Orlamünde heran, in der Absicht mit König Philipp zu schlagen; nachdem er aber Rundschaffer ausgesandt, vertraute er nicht mehr auf die Macht der Seinen, obgleich deren viele Tausende waren, und ergriff, nachdem er Alles in der Gegend von Langewice und Ilmin<sup>5)</sup> verheert, in finsterner Nacht mit den Seinen die Flucht. Als dies der Landgraf hörte, gab er nothgedrungen seinen Sohn und Andere als Geißel und unterwarf am Feste des heiligen Lampertus<sup>6)</sup> im Kloster Zattershausen sich und all' das Seine, indem er sich Philipp sowohl eidlich, wie durch Geißeln verpflichtete.

1205. König Philipp zog mit einem Heere nach Köln und verheerte Alles, was den Kölnern gehörte.<sup>7)</sup> In diesem Jahre starb im

1) Diterich war mit Othaccar in Feindschaft gerathen, weil er sich seiner von Othaccar verstorbenen Schwester Adela angenommen. — 2) Im Monat Juli. — 3) Schirmvogt des Sanct Petersklosters in Erfurt. — 4) Im 24. August urkundet Philipp „bei der Belagerung von Weißensee“. — 5) Langewice und Stadt Ilmin. — 6) 17. September. — 7) Diese Heerfahrt, veranlaßt durch die Auflehnung der Kölner gegen ihren Erzbischof, wurde auf dem an Pfingsten — 29. Mai — zu Speyer abgehaltenen Reichstage angefaßt. Ende September erschien König Philipp wirklich vor den Mauern Kölns,



Monat August Adolf, Erzbischof von Magdeburg, und folgte ihm Dompropst Adelbert, ein Bruder der Grafen Günther und Heinrich von Schwarzburg. Auch war in diesem Jahre in Thüringen eine große Hungersnoth. Im vergangenen Jahre hat Erzbischof Adolf von Köln seinen König Otto, welchen er zu Köln als König gesalbt, aufgegeben, Köln verlassen, ist zu König Philipp gekommen und hat sich demselben mit einem Eid verpflichtet.<sup>1)</sup> Darüber sehr entrüstet setzten sich die Kölner im Auftrag des Papstes Innocenz Bruno, Propst zu Bonn, zum Bischof<sup>2)</sup>, nachdem ihm das erzbischöfliche Pallium übersandt war.

1206. Im Monat August sammelte König Philipp ein starkes Heer und kämpfte mit den Kölnern, wobei er Alles mit Feuer und Schwert verwüstete. Bei diesem Kampfe wurde ihr Bischof Bruno, welcher kurz vorher zu Köln von Siegfried, Erzbischof von Mainz, als Bischof ordinirt war, in einer Burg gefangen genommen<sup>3)</sup> und nach der königlichen Burg Trifels<sup>4)</sup> in Gewahrsam gebracht.

In diesem Jahre gab auf dem allgemeinen Reichstage, welcher am Feste des heiligen Gallus<sup>5)</sup> zu Würzburg gehalten wurde, Berthold, Bischof von Raumburg, vom apostolischen Sitze zurückgekehrt, dem König Philipp das Bisthum zurück und folgte ihm

zog aber nach nur fünftägiger Belagerung Rhein abwärts nach Neuf, welches nach kurzem Widerstande genöthigt wurde, sich an Erzbischof Adolf zu ergeben. Damit war der Feldzug für dieses Jahr beendet.

1) Dies geschah im November 1204 und wurde dabei bestimmt, daß Philipp am 6. Januar des folgenden Jahres zu Aachen noch einmal feierlich von Adolf gekrönt werden solle. — 2) Papst Innocenz, durch den Klerus und die Bürgerschaft Kölns von der wirklich vollzogenen Krönung unterrichtet, sprach zunächst den Bann über Erzbischof Adolf aus und beschied ihn zur Verantwortung nach Rom. Da er sich nicht stellte, wurde er am 19. Juni durch die damit Beauftragten, Erzbischof Siegfried von Mainz und Bischof Johannes von Cambray, seines Amtes und seiner priesterlichen Würde entsetzt und eine neue Wahl vorgenommen. — 3) König Otto und Erzbischof Bruno zogen ihrem Feinde von Köln aus entgegen, ließen sich aber durch eine verstellte Flucht desselben in die sumpfige Gegend an der Roer verlocken, wo sie unvermuthet umringt wurden. Es gelang ihnen noch, sich in die nahegelegene Burg Wassenberg zu werfen, während ein großer Theil des Heeres theils niedergemacht, theils gefangen, die Burg aber eng eingeschlossen wurde. Der König rettete sich gleichwohl durch eine verborgene Pforte. — 4) Westlich von Landau in der bayerischen Rheinpfalz. — 5) Am 16. October.

Eingilhard.<sup>1)</sup> Elmbert, Bischof von Havelberg, starb am 28. November. Die Kölner erlangten die Gnade des Königs Philipp<sup>2)</sup>, nachdem sie Geiseln und reichliches Geld gegeben.

1207. Heinrich, der Erwählte für Würzburg, starb am Feste der heiligen Margaretha<sup>3)</sup> und folgte ihm Dompropst Otto. Adelbert, der Erwählte für Magdeburg, besuchte den apostolischen Stuhl und erhielt von Papst Innocenz das Pallium und die bischöfliche Inful. Von dort zurückgekehrt wurde er von den Magdeburgern vor dem Palmstage<sup>4)</sup> feierlich empfangen. Am darauffolgenden Charfreitage wurde die Hauptkirche des heiligen Mauritius während der heiligen Feier vom Feuer verzehrt.

In diesem Jahre schickte Papst Innocenz, schon seit mehreren Jahren von den Bischöfen und Fürsten des Deutschen Reiches wegen der unheilvollen Spaltung in der Regierung angerufen, ihm sehr vertraute Gesandte, nämlich Hugo, Bischof von Ostia und Bellettri, und Leo, Cardinalpriester vom heiligen Kreuz zu Jerusalem, und mit ihnen den Patriarchen<sup>5)</sup> von Aquileja und den Erzbischof<sup>6)</sup> von Salzburg, welche, in der Rheingegend angekommen, zu Worms König Philipp von dem Banne, in welchem er lange verstrickt war<sup>7)</sup>, lösten und da sie ihn wieder in die Gemeinschaft aufnahmen, in seiner Gegenwart die heilige Handlung begingen. Gleicherweise reisten sie zu König Otto nach Sachsen und verkündeten ihm den apostolischen Auftrag, indem sie ihm nämlich zuredeten, die Krone und den königlichen Namen niederzulegen. Dieser betheuerte mit großer Entrüstung, daß er dies niemals thun würde.<sup>8)</sup> Sie gingen also von da fort, das ganze Geschäft, wegen dessen sie gesandt waren, blieb ungethan, und nachdem sie von Mönchen und Klerikern reichliches Geld gesammelt, kehrten sie in ihre Heimath zurück. Bezüglich der zwei Mainzer Bischöfe

1) Am 21. April 1207 erwählt. — 2) Sie unterwarfen sich demselben zu Boppard, worauf Bischof Conrad von Speyer in Auftrag und Namen Philipps zu Köln ihre Puldigung entgegennahm. — 3) 20. Juli. — 4) 15. April 1208. — 5) Wolfer. — 6) Eingilhard. — 7) s. d. J. 1201 A. 2. — 8) Die Unterhandlungen sowie die persönliche Zusammenkunft der beiden Fürsten hatten keinen weiteren Erfolg, als daß ein Waffenstillstand bis zum 24. Juni 1208 vereinbart wurde.



wurde nichts entschieden. König Philipp entließ auf Verlangen der Cardinäle und der Fürsten den Kölner Bischof Bruno aus dem Gefängnisse.<sup>1)</sup> Sigefrid, der Erwählte für Mainz, von dem Bischof von Bräuneste consecrirt, aber die Verfolgung Philipps nicht aushaltend, ging nach Rom.<sup>2)</sup>

1208. König Philipp hielt sich zu Bamberg auf, hatte, um sich gegen den zu vertheidigen, welcher eine Trennung des Reiches im Schilde führte, ein Heer um seine königliche Herrlichkeit geschaart und nahm mit den Fürsten beratende Rücksprache. Nachdem man sich verständigt, gedachte er ein wenig zu ruhen und ließ sich zur Ader. Aber, wehe! während er der Ruhe pflegte, ereignete sich ein Unglück und ein Frevel gegen Gott, unheilvoll für seine Majestät. Denn der Pfalzgraf Otto von Wittelsbach<sup>3)</sup> kam mit teuflischer Frechheit, gleichsam zum Scherz häufig mit dem entblößten Schwerte dem König unter die Augen und täuschte, indem er seine böse Absicht verbarg, sowohl die Vorsicht des Königs wie die Sorgfalt der Fürsten. Der benannte Pfalzgraf klopfte also, da sich der König in seinem Gemache zur Ruhe begeben, an die königliche Pforte, wird auf den Wink des Königs eingelassen und dieser spricht, nichts Böses ahnend über den Zustand des Heeres, jener hält, vom Teufel besessen dem König die Zerrüttung seiner Verhältnisse vor und vollführt ein seit Jahrhunderten bei den Deutschen unerhörtes Verbrechen. Er verwundet nämlich den König, der auf dem Bette ruht, tödtlich am Halse.<sup>4)</sup> O hartes Geschick, unvorhergesehener Tod! O unheilvoller Frevel, immernwährend unter dem Schluchzen der Getreuen zu verwünschen. Was weiter? Jenes

1) Dies geschah auf dem im November zu Augsburg abgehaltenen Reichstage, welchem die beiden Cardinallegaten noch beizuhnten. — 2) Bereits im Herbst 1206 nach der Gefangennahme seines Amtsbruders, Bruno von Köln. — 3) Neffe des 1183 verstorbenen gleichnamigen Herzogs. — 4) König Philipp hatte dem Pfalzgrafen eine seiner Töchter zur Ehe versprochen, später aber wegen dessen roher Gemüthsart, insbesondere wegen eines an einem bayerischen Eblen begangenen Mordes, die Verlobung wieder rückgängig gemacht. Auch eine später vom Pfalzgrafen beabsichtigte Vermählung mit einer Tochter Herzog Heinrichs von Schlesien wußte der König zu hintertreiben. Als Mitschuldige Ottos werden Heinrich von Ansbach, Markgraf von Österreich und dessen Bruder Egbert, Bischof von Bamberg, genannt, für welche freilich andere, uns nicht genügend bekannte Motive bestimmend gewesen sein müssen.

zarte Holzwürmchen<sup>1)</sup>, ein Mann, der stets fröhlich war, freundlich, kühn, liebenswürdig, wird in seinem Blute erstickt und jener Osterhafte schließt das Gemach, geht hinaus, ergreift die Flucht und wird als Flüchtling allenthalben seiner Besitzungen und seiner fürstlichen Würde verlustig erklärt. Es starb aber König Philipp am 21. Juni. Nach dem Feste der Apostel Petrus und Paulus<sup>2)</sup> hielten die östlichen Fürsten zu Altenburg eine allgemeine Zusammenkunft wegen des Zustandes des Reiches. Rupold, der Wormser Bischof und Erwählte für Mainz, geht, um seine Sache zu ordnen, nach Rom. Aber mittlerweile entscheidet das Schwert Salomons den Streit der Buhlerinnen, denn Sigefrid, vom apostolischen Vater bestätigt, kehrt zurück, wird in Mainz aufgenommen und, da er ein Mann von wahrer Religion ist, in die volle Herrschaft des Erzbisthums eingesetzt.

Am Feste des heiligen Mauricius<sup>3)</sup> hielten die Fürsten wieder eine beratende Zusammenkunft und versammelten sich dazu in Arnstadt<sup>4)</sup>; mit welchem Scrupel Einige dahin kamen, dessen ist ihr Gewissen Zeuge.<sup>5)</sup> Da jedoch Gott die Gedanken der Völker mißbilligte, so vereinigten sich Alle dahin, Otto zum König zu wählen. Daher begiebt sich der Marschall dreier Vorgänger<sup>6)</sup>, der Erzieher von Königen, zu König Otto, bringt ihm die Reichsinsignien und unterwirft ihm, das heißt der königlichen Gewalt, kleinere und größere Städte und Burgen. Der Mainzer entbietet auf das Fest des heiligen Martin alle Fürsten zu einem königlichen Reichstage nach Frankfurt. Auf diesem Reichstage wird König Otto anerkannt und bestätigt dagegen die Gesetze, den Land=

1) Philipp war von zartem Körperbau, was vielleicht den Anlaß zu diesem geschmacklosen Bilde gegeben. — 2) 29. Juni. Diese Stelle ist hier nach der von Wintemann, Otto IV. S. 106 gegebenen Berichtigung übersezt. — 3) 22. September. — 4) Vielmehr in Halberstadt. — 5) Wintemann, S. 101, bezieht diese Worte auf die früher gegen Friedrich II. eingegangene Verpflichtung, welcher sie gerne treu geblieben wären, wenn es möglich gewesen wäre. Ebenda sind auch die gleich folgenden Worte verbessert, welche nach dem gewöhnlichen Texte unverständlich waren. — 6) Heinrich von Calentin (Radon). Sein Vater Heinrich von Pappenheim war Marschall Kaiser Friedrichs. Er selbst erscheint (nach Böhmer Reg. XIV.) bereits im Jahre 1185 als Marschall bei Heinrich VI.



frieden und die Verordnungen Karls<sup>1)</sup>, während alle Fürsten einen feierlichen Eid darauf leisten. Dasselbst erklärt er den Pfalzgrafen Otto von Wittelsbach, den Mörder Philipps, durch Urtheilspruch des Lebens und Besizes verlustig, welchen später der Marschall von Salentin am Donauströme<sup>2)</sup> tödtete. In diesem Jahre entstand zu Spoleto der Orden der minderen Brüder.<sup>3)</sup>

1209. Otto, in der Regierung bestätigt, flößte den Schlechten Furcht, den Guten aber, insbesondere den Dienern der Kirche, nicht geringe Hoffnung ein. Dies war nämlich der Anfang, von welchem ein guter Fortgang mit Recht erwartet wurde. Da also Alles gut ging, so trachtete er als beherzter Mann, welcher in den vorhergegangenen Tagen bei seinen großen und mannigfaltigen Widerwärtigkeiten niemals den Muth hatte sinken lassen, jetzt, durch glücklichen Erfolg noch kühner gemacht auf alle Weise darnach, auch die kaiserliche Weihe zu erhalten und römischer Kaiser zu heißen und zu sein, damit nichts ihm fehle, nachdem er auf solche Höhe gestellt war. Nachdem also all' das zu einem so schwierigen Geschäfte Nothwendige besorgt war, trat er die Reise an<sup>4)</sup>, überschritt mit zahlreicher Begleitung die Alpen und wurde von den Lombarden und Tusciern ehrenvoll empfangen und mit vielen Geschenken beehrt und erfuhr sowohl in Beziehung auf seine An gelegenheiten als von Seiten der Bevölkerung nichts Widriges. Endlich zog er im Monat September nach glücklich zurückgelegter Reise mit einem zahlreichen Heere sowohl Deutscher als Italiener in Rom ein, stellte sich dem Herrn Papste vor<sup>5)</sup> und fand ihn auch so, wie er ihn gewünscht hatte, nämlich seinem ganzen Vorhaben geneigt und bereitwillig. Indessen verlangte der Herr Papst doch vom Könige, daß er, bevor er ihm die segnende Hand auflege, über einige Punkte<sup>6)</sup> Sicherheit leiste, bezüglich deern schon

1) Des Großen. — 2) In der Nähe von Regensburg. — 3) Minoriten. — 4) Mitte Juli war er noch in Ulm, Mitte August in der Nähe des Gardasees. Seinen Weg nahm er über den Brenner und durch das Thal von Trient. — 5) Eine erste Zusammenkunft zwischen dem Papst und dem König hatte bereits in Viterbo stattgefunden. — 6) Ueber den Besitz der Mathildischen Erbgüter und einiger anderer, vom heiligen Stuhle als zum Patrimonium Petri gehörig in Anspruch genommener Güter. Otto versprach, dieselben dem heiligen Stuhle zu überlassen, hielt aber nachmals sein Versprechen nicht.

früher, nicht einmal, sondern öfters nachtheilige Meinungsverschiedenheiten zwischen dem Reiche und der Kirche sich ergeben hatten. Der König aber, der sich beeilte, seine Unternehmung zu Ende zu führen, versprach Alles, was und wie man verlangte, gab sein Wort und zögerte nicht, eidliche Sicherheit zu leisten und erreichte auf diese Weise, was er gewünscht. Also erhielt König Otto am nächsten Sonntage vor<sup>1)</sup> dem Feste des heiligen Michael in der Kirche des heiligen Petrus vor einer zahlreichen Versammlung von Klerus und Volk die kaiserliche Weihe und wurde ruhmvoll gekrönt. Bis her ging Alles nach Wunsch, weiterhin kam Alles bei weitem anders als man gehofft, wie das im menschlichen Leben sehr häufig vorkommt. Verdunkelt ist das Gold, verändert die schönste Farbe<sup>2)</sup>. Denn der Kaiser vergaß allzu ungeschickt nicht nur seines eigenen Heils, sondern auch der menschlichen Wohlthätigkeit, hielt seine Versprechungen nicht, brach sein Wort und fürchtete und schämte sich nicht, zum Uebermaß seiner Schande meineidig zu werden. Aber der Herr Papst zeigte sich doch nicht als Richter und indem er den Vater vorkehrte, konnte er sich über den verirrtten Sohn nur betrüben, that, was er konnte, ermahnte, ertheilte Rath und befahl ihm zuletzt unter Strafe des Bannes, wieder zur Vernunft zu kommen. Endlich, da er<sup>3)</sup> auf väterliche Ermahnungen nicht in sich ging, sondern von Tag zu Tag Größeres und Schlimmeres wagte und nachdem kein naheliegendes Mittel unversucht war, dann erst trennte er ihn, nicht ohne bitteren Schmerz, aber nach gerechtem Urtheil als ein dürres und verdorbenes Glied von der Gemeinschaft der Kirche.<sup>4)</sup>

1210. Der Winter war hart, langwierig und sehr unerträglich, so daß bejahrte Leute einstimmig bezeugten, daß eine so unnäßige

1) Ob am Sonntage vor oder am Sonntage nach Michaels — 27. September, oder 4. October — oder an einem anderen Tage, darüber stimmen weder unsere Quellen, noch die Ansichten der Geschichtsforscher überein. Winkelmann, Kaiser Otto IV. S. 496, entscheidet sich für den 4. October. — 2) Klagelieder Jeremia IV, 1. — 3) Der Kaiser. — 4) Die Excommunication erfolgte am 18. November 1210, theils wegen der gegen ausdrückliches Versprechen von Otto unternommenen Angriffe auf die oben erwähnten Besitzungen, theils wegen seines Vorgehens gegen Voulten und Sicilien.



Kälte ihres Gedenkens nicht gewesen sei. Sehr viele Menschen erlagen dem übermäßigen Frost, Vieh und Bienen gingen theils zu Grund, Weinberge und alte Bäume litten so, daß sie bis zu den untersten Wurzeln dürr wurden.

1211. Nachdem im Verlaufe der Zeit unzählige Fälle von Krieg und Feindschaft mit Drangsal und Unheil aller Art unsere Harfe in Klage<sup>1)</sup> und unser Reigen in Trauer verkehrt<sup>2)</sup> hatten, versammelten sich die Fürsten des Reiches, nämlich der König<sup>3)</sup> von Böhmen, die Erzbischöfe von Mainz und Magdeburg<sup>4)</sup>, der Landgraf und der Markgraf<sup>5)</sup> von Meissen, in einer Stadt der östlichen Provinz, nämlich in Raunburg, zu einer Berathung.<sup>6)</sup> Dasselbst zogen sie die rohen Sitten des Kaisers in Betracht, welche nach ihrer Meinung sehr wenig für den kaiserlichen Hof paßten, daß er nämlich, kirchliche Würden nicht achtend, Erzbischöfe einfach und in beleidigender Weise Kleriker, Aebte, Mönche und ehrwürdige Frauen Weiber nannte und, vom Geiste des Hochmuths getrieben, Alle, welche Gott zu ehren befohlen, verunehrte; und demzufolge mußte er nach Verlauf einer kurzen Zeit bemerken, daß seine Ehre auf eben diesem Fürstentage eine Einbuße und sein ganzes Glück einen Rückgang erlitten habe. Denn nachdem sie<sup>7)</sup> zu einem Entschluß gekommen waren, einigten und verbanden sie sich durch einen feierlichen Eid gegen den Vorzug und die Würde, welche Otto als König vor ihnen voraus hatte, und indem sie alle mögliche Sicherheit leisteten, versprachen sie zu kommen.<sup>8)</sup> Darauf gingen sie stillschweigend auseinander und blieben diese Beschlüsse den übrigen Fürsten verborgen, bis dieselben Verschworenen, in der Stadt Nürnberg versammelt, Otto laut einen Rerger schalteten, ihm öffentlich absagten und Friderich, den Sohn des

1) Buch Job XXX, 31. — 2) Klagelieder Jeremia V, 15. — 3) Othaccar. — 4) Siegfried und Adelbert. — 5) Dietrich. — 6) Die Zeit dieser ersten geheimen Zusammenkunft läßt sich nicht genau bestimmen. Die großen kölnischen Jahrbücher sprechen von einer Versammlung zu Bamberg, welche, da bei derselben eine Einigung nicht erzielt wurde, jener zu Raunburg wohl vorausging, und darf angenommen werden, daß zwei geheime Zusammenkünfte stattgehabt, welchen dann erst die von unserer Chronik weiter unten berichtete öffentliche Versammlung zu Nürnberg, für welche gleichfalls die nähere Zeitbestimmung fehlt, folgte. — 7) Die Fürsten. — 8) Nach Nürnberg.

Kaisers Heinrich, bereits früher von der Gesamtheit erwählt, als künftigen Kaiser erklärten.<sup>1)</sup> Zu dieser Verschwörung waren die vorgenannten Fürsten durch apostolische, an Alle und an jeden Einzelnen gerichtete Schreiben ermuthigt, in welchen der Herr Papst den schon genannten Otto als aus anderen Gründen bereits excommunicirt erklärte, und nicht nur die Fürsten und Barone, sondern auch die Ministerialen des Reiches von der Treue gegen ihn entband, indem er ihnen vorhielt, daß sie Gott einen Dienst leisteten, wenn sie Otto, den Feind Gottes und der römischen Kirche, beharrlich verwerfen und sich Friderich, dem neu ernannten König, ergeben und treu erweisen würden. Das Gerücht verbreitet sich und schnell wird das Geschehene im ganzen Lande bekannt; es freuen sich Alle, welche Otto schon vorher abgeneigt waren, jene aber, welche auf seiner Seite standen und am meisten die Sachsen, wurden von geheimgehaltenem Schmerz und kundgegebener Entrüstung bewegt. Guncelin<sup>2)</sup> aber, einer der Angeesehensten vom Hofstaate Otto's und seinem Amte nach Truchseß, welchem eben dieser Otto als demjenigen, dessen Treue und Dienste er schon früher erprobt, nicht nur seine eigenen, sondern auch die öffentlichen Geschäfte des Reiches übertragen hatte, wozu ihn dringende Noth gezwungen, schickte sich an, den Unternehmungen der Fürsten, so gut er konnte, entgegen zu arbeiten. Er beeilte sich also, so schnell als möglich die königlichen Städte, nämlich Nordhausen und Mühlhausen, welche mit Mauern und Gräben genügend befestigt waren, mit einer Anzahl bewaffneter Leute zu besetzen, um von da aus den Landgrafen als Reichsfeind und als den Hervorragenden der Gegenpartei zu bekämpfen. Was auch so geschah. Denn der vorbenannte Guncelin vereinigte sich mit den Sachsen und warf sich nach Mühlhausen; von hier aus verheerte er die benachbarten Dörfer, oder er preßte ihnen Geld ab, wobei er ihnen Frist bis zu einem bestimmten Tage, wie sie eben sich mit ihm einigen konnten, gewährte. Mittlerweile besuchte derselbe Guncelin alle Barone

1) Friderich wurde sofort durch Abgesandte von den Fürsten aufgefordert, nach Deutschland zu kommen. — 2) Von Wolfenbüttel.



Thüringens, jeden einzelnen, und da er käufliche Hände fand, so bewog und verleitete er sie durch vieles Geld, daß sie ihrem Erbherrn, dem Landgrafen nämlich, öffentlich absagten. Und so werden diejenigen offene Feinde, welche kurz vorher für Haus- und Gefolgsleute gehalten wurden. Als Hauptanführer und Schürer dieses bösslichen Abfalles vom Fürsten wurde Friderich, Graf von Bichelgingin, genannt, welcher dies um so mehr gegen Gebühr zu thun schien, als er, wie Viele wußten, vor nicht ganz zwei Jahren sich dem bereits genannten Fürsten für dreihundert Mark, welche er von ihm empfangen, mit neuem und ausdrücklichem Versprechen verpflichtet hatte, ihm gegen Jedermann, und ohne alle Ausnahme, Hilfe zu gewähren und Heerfolge zu leisten. Und so vereinigten sich die Barone Thüringens mit den Sachsen und verwüsteten die Provinz, welche Niemand vertheidigte, indem sie friedliche Pächter plünderten und ihre Häuser anzündeten. Unterdessen zögerte der Landgraf nicht, seine Burgen, so viel er konnte, in Vertheidigungszustand zu setzen. Darauf kamen Einige, welche nach einem Gerüchte behaupteten, Otto habe schon das Gebiet von Deutschland erreicht<sup>1)</sup>, sammle in den Rheinlanden eine unendliche Menge Truppen und sage, er wolle mit starker Mannschaft in's Thüringer Land einrücken und allen Städten, Burgen und festen Plätzen des Landgrafen scharf zusetzen.

1212. Otto kam<sup>2)</sup> nach Thüringen und belagerte und eroberte mit jenem Dreiarm, der auch Triboc<sup>3)</sup> genannt wird<sup>3)</sup>, die Burg des Landgrafen in Salza.<sup>4)</sup> Aber in der Hoffnung, dieser geringe Erfolg würde ihm alle Burgen des Landgrafen öffnen, schlug er mit derselben starken Truppenzahl, welche auf zweitausend fünfhundert geschätzt wurde, vor den Thoren der, Weißensee genannten, Stadt ein Lager. Unterdessen wurde zu Nordhausen für Otto mit verschwenderischem Aufwand die Vorbereitungen zur Hochzeit ge-

1) Auf die Nachricht von den Vorgängen in Deutschland verließ Otto eilends Apulien, hielt sich aber den ganzen Winter in Mittel- und Ober-Italien auf und verließ dasselbe erst gegen Ende Februar 1212. Am 20. März finden wir ihn unfern in Frankfurt. — 2) Zur Erntezeit. — 3) Eine Wurmmaschine, welche damals zum ersten Male in Anwendung kam. — 4) Langensalza, nördlich von Gotha.

troffen, welche, heiter und freudig begonnen, traurig endete. Denn kurze Zeit nach gefeierter Hochzeit beschloß dieselbe Kaiserin, nämlich<sup>1)</sup> die Tochter König Philipps, zum Unglück für Otto ihre Tage.<sup>2)</sup> Also bereitet der zu beklagende und betrübte Otto seiner beweinenwerthen Gemahlin die Trauerfeier und wie er vor kurzem sich noch freute und bei hochzeitlicher und froh lärmender Musik gleichsam im Triumph einherzog, so verzweifelte er darnach und härmte sich ab bei den ernsteren und schmerzhafteren Leichenfackeln. Von da zur Belagerung zurückgekehrt fand er des Kampfes Ueberdrüssige; das Glück, welches einen günstigen Erfolg gelogen, hatte sich in's Gegentheil verkehrt, so daß er nirgends Treue, nirgends zuverlässige Hilfe fand. Jedoch unter Vermittelung des Markgrafen von Meissen<sup>3)</sup> übergaben die Wenigen der feindlichen Partei, da sie der Menge nicht widerstehen konnten, die Stadt in die Hände des Königs unter der Bedingung, daß sie an der inneren Burg das Schadhafte bis zu einem festgesetzten Zeitpunkt ausbessern und sich dahin zurückziehen dürften, bis sie den Willen ihres Fürsten, des Landgrafen, erfahren würden, ob er sich ergeben und mit dem König vertragen wolle. Nachdem sie sich also in die Burg zurückgezogen bereiteten sie sich, den Belagerern Widerstand zu leisten. Der Landgraf aber, nachdem er den Vertrag und die Bedingung vernommen, gab den Belagerten, was im Augenblick und bei der bedrängten Lage möglich war, und versprach ihnen reichliche Vergeltung für ihre Anstrengung. Als dies Otto vernahm, murrte er, rühmte sich laut, daß eine Menge Streiter zugegen seien, und nachdem jenes teuflische Werkzeug<sup>4)</sup> hergestellt war, warf er Steine von außerordentlicher Größe und trachtete eifrig die Burg zu zerstören. Da mittlerweile die Bayern und Schwaben gehört, daß ihre Erbherrin, die Kaiserin, die Schuld des Fleisches schon entrichtet habe, so verließen sie in

1) Beatrix. — 2) Sie starb vier Tage nach der am 7. August gefeierten Hochzeit. —

3) Dieser hatte sich bereits am 20. März zu Frankfurt wieder mit Otto verlobet. —

4) Der Triboc.



heimlicher Flucht bei Nacht ihr Gepäck<sup>1)</sup> und kehrten, Otto in Verlegenheit zurücklassend, nach Hause zurück. Auch die Uebrigen kehrten aus Mangel an Vermögen, da sie von Otto nichts erhielten, nachdem sie Kleider und Waffen verbraucht, zu Fuß zurück, und so getraute sich Otto mit seinem gelichteten Heere nicht mehr, die Belagerung fortzusetzen, verließ die Burg und zog sich nach Erfurt zurück.<sup>2)</sup> Nachdem dies so geschehen war und sich das Gerücht von der Ankunft des Königs Friderich des Jüngeren verbreitete<sup>3)</sup>, werden Burgen, größere und kleinere Städte geschmückt, die Völker schließen sich demselben freudig an und gegen Otto erhebt sich ein Schrei, indem Einige behaupteten, König Friderich, welcher schon vorlängst, als sein Vater noch gelebt, durch die Wahl der Fürsten als solcher erklärt worden sei<sup>4)</sup>, habe das bessere Recht, besonders da der Papst so verfügt und ihm für die Zukunft die kaiserliche Weihe versprochen habe.

1213. Der König von Böhmen und der Landgraf machen sich mit den übrigen Baronen des Reiches zu dem Reichstage nach Frankfurt auf, der ihnen von König Friderich auf das Erscheinungsfest angesagt war<sup>5)</sup>; daselbst wird der Landgraf gnädig empfangen. Nach diesem aber, als der König von Frankreich<sup>6)</sup> mit einem Segen von zwanzigtausend Mark dem König unter das Antlitz kam, schlossen sie einen Vertrag miteinander, daß Jeder dem An-

1) Beziehungsweise das kaiserliche Lager. — 2) Otto hob die Belagerung wohl vorzugsweise deshalb auf, weil er die Nachricht erhielt, daß König Friderich im Anzuge sei. Er zog demselben über Erfurt und Würzburg, wo wir ihn am 5. September finden, nach Ueberlingen und Konstanz entgegen. Hier war Friderich drei Stunden vor ihm angekommen und aufgenommen, weshalb ihm die Thore der Stadt verschlossen blieben. — 3) Friderich verließ, vom Papst und den deutschen Fürsten aufgefordert, Sicilien am 17. März, wurde zu Rom von Innocenz mit großer Feierlichkeit empfangen und begab sich von hier zu Schiff nach Genua, wo er am 1. Mai ankam und bis Mitte Juli blieb. Von den Genuesen und dem Markgrafen Wilhelm III. von Montferrat geleitet, gelangte er nach Pavia und unter dem Schutze der Paveser, Cremoneser und des Markgrafen Azzo VI. von Este ins Thal von Trient, dann über das Hochgebirge nach Chur, von wo ihn der Abt Ulrich von Sanct Gallen nach Konstanz führte. — 4) Im Jahre 1196. — 5) Von diesem Reichstage wissen die übrigen Quellen nichts. Friderich befand sich um diese Zeit urkundlich in Hagenau. Dagegen berichten uns Reiner von Lüttich und Hermann von Altach, daß er Anfangs December 1212 zu Frankfurt nochmals als König erwählt worden sei. — 6) Philipp II. August.

dern in der Bedrängniß beistehen solle.<sup>1)</sup> Da demnach der König der Römer<sup>2)</sup> vom Bischof<sup>3)</sup> von Speyer befragt wurde, an welchen Orten das Geld aufzubewahren sei, antwortete er, „jenes Geld, oder jedes beliebige andere sei keineswegs aufzubewahren, sondern unter die Fürsten des Reiches zu vertheilen.“ Daher erhebt sich, nachdem man die glänzende Freigebigkeit des Königs vernommen, ein allgemeiner Ruf zu seinen Gunsten. Die Herzoge<sup>4)</sup> von Bäringen und<sup>5)</sup> von Oesterreich schicken sich gleichmäßig an, ihm zu huldigen und erheben sich sehr gegen Otto.

Am 1. September, da die Nacht des Sonntags war, eignete sich in Erfurt eine große Feuersbrunst.

1214. Der jüngere König wird mit gebührender Gunst anerkannt, indessen bilden sich doch verschiedene und auseinandergehende Ansichten. Einige sagten, er sei nicht der, den Kaiser Heinrich gezeugt, sondern der Sohn eines gewissen Merboto, eines Beamten des apostolischen Hofes, und werde ganz und gar nicht König werden. Während dies unheilvolle Gerede durch vieler Mund geht, siehe, da erscheint eben dieser jüngere König mit einer schweren Menge Schwaben, Bayern und Böhmen als Sieger über die feindliche Partei<sup>6)</sup> und beweist durch sein edles Benehmen den Adel seines Geschlechtes. Darauf wird ein Hoftag zu Merseburg angesagt<sup>7)</sup>, wegen Kürze der Zeit aber mit Wenigen abgehalten. Nach diesem zogen die Böhmen nach Sachsen und kehrten, schwer mit Beute beladen, nach Hause zurück. Aber der erhabene König Friderich und der König von Frankreich ziehen im nächsten Sommer gegen die Bewohner der Rheingegend und die Anhänger Otto's, und

1) Dies geschah im November 1212. Am 18. hatte Ludwig, der Sohn des Königs Philipp August — nicht dieser selbst — zu Bauconleurs, südwestlich von Toul, eine Unterredung mit Friderich, welcher dann des andern Tages zu Toul der förmliche Abschluß eines gegen Kaiser Otto und König Johann von England gerichteten Bündnisses folgte. — 2) Friderich. — 3) Cunrad. — 4) Berchthold V. — 5) Eupold VI. — 6) Friderich's Partei hatte sich von seinem ersten Erscheinen auf deutschem Boden im September 1212 fortwährend verstärkt. — 7) Dieser Tag wurde bereits im October 1213 abgehalten und mögen die Böhmen, welche bis dahin Friderich in seinem Kampfe gegen Otto unterstützt, nach demselben und beim Herannahen des Winters den Marsch in die Heimath angetreten haben.



der König von Frankreich schlug Otto in die Flucht<sup>1)</sup>, umringte viele seiner Edlen auf dem Schlachtfelde und führte sie gefangen fort. Von da an schwand das Glück Otto's, vom höchsten Gipfel herabgesunken, unglaublich und ohne Aussicht auf Besserung. Als er darnach sah, daß sich der Stand seiner Angelegenheiten verändert habe, begab er sich nach Köln. Da aber seine Gemahlin, die Tochter des Brabantiners<sup>2)</sup>, eine bekannte Spielerin, von verschiedenen Spielen her mit sehr vielen Schulden belastet war und da Otto selbst endlose Rechnungen schuldete und sich kein Ausweg fand, auch kein Vermögen vorhanden war, um daraus zu bezahlen, so rief die Kaiserin auf den Rath Otto's die Kölner zusammen und nachdem sie von ihnen die Erlaubniß, auszugehen, erhalten, ergriff sie die Flucht; ihr folgte der Kaiser am andern Tage unter dem Schein als wolle er jagen, und indem er seinen Gläubigern nichts ersetzte, vergalt er die ihm erwiesene Gunst mit Undank. Deshalb waren die Kölner heftig über ihn erzürnt, fielen gänzlich von ihm ab und wendeten sich Friedrich zu<sup>3)</sup>. Bald wurde auch jene königliche Burg Trifels und jene, welche Landskron heißt, zuerst von König Philipp errichtet<sup>4)</sup>, der Gewalt des Königs Friedrich unterworfen. Zu dieser Zeit erweckte der Herr selbst den Geist eines vollkommenen Mannes, indem er ihm offenbarte, daß das heilige Land im nächsten Lustrum, das ist in den nächsten fünf

1) Bei Bouvines an der Marne, südwestlich von Tournay. Das zu Toul zwischen den Königen Friedrich und Philipp August abgeschlossene Bündniß, seine Verwandtschaft mit König Johann und persönlicher Haß gegen den König von Frankreich hatten den Kaiser bestimmt, sich auf die Bitte der Grafen Ferdinand von Flandern und Rainald von Boulogne an dem Kriege Englands gegen Frankreich zu betheiligen. Die Schlacht wurde am 27. Juli geschlagen, während König Friedrich noch an der Mosel stand, und endete nach mehrstündigem Kampfe, in welchem Philipp August vom Pferde gerissen und dem Kaiser ein Pferd unter dem Leibe getödtet wurde, mit einer gänzlichen Niederlage der Verbündeten. Von einer weiteren Betheiligung Otto's an dem englisch-französischen Kriege ist nicht ferner die Rede. — 2) Maria, die Tochter Herzog Heinrichs von Brabant. Otto, schon vor seiner Vermählung mit Beatrice mit ihr verlobt, verlobte sich ihr aufs Neue am 19. Mai 1214 und feierte hierauf zu Aachen die Hochzeit. Was unsere Chronik von der Flucht des kaiserlichen Ehepaares erzählt, gehört ins Jahr 1215. — 3) Dies geschah erst am 4. August 1215. Bis dahin hatte sich Kaiser Otto noch in Köln gehalten und verließ die Stadt erst, als König Friedrich — am 25. Juli zu Aachen gekrönt — im Anmarsch gegen dieselbe war. — 4) Während der Belagerung von Köln im Jahre 1206 auf einem Berge beim Ausflusse der Ahr in den Rhein erbaut.

Jahren, samt seinen Gefangenen vom Joche der Saracenen zu befreien wäre. Deshalb schickte der Herr Papst Innocenz Briefe an die gesammte Christenheit<sup>1)</sup>, ordnete Predigten an und überwies dem Magister Conrad von Marburg zu diesem Geschäfte Deutschland.

1215. Papst Innocenz erließ, um die Stärke der Kirche kennen zu lernen, kraft seiner apostolischen Würde in alle, auch die entferntesten Weltgegenden Sendschreiben<sup>2)</sup> und verkündete auf das Bestimmteste, daß wer immer von den Erzbischöfen, Bischöfen, Aebten, Präbsten und sonstigen geistlichen Würdenträgern dem Rufe zu dem am Feste Allerheiligen im Lateran abzuhaltenden allgemeinen Concil<sup>3)</sup> keine Folge leiste, nicht zweifeln dürfe, daß ihn das apostolische Schwert mit kirchlichen Censuren treffen würde. Siehe, das Netz Petri, in ein großes und weites Meer ausgeworfen, giebt die Kleinen mit den Großen heraus, zieht Tausende von Tausenden; jedoch wenn man die Erzbischöfe zählen wollte, so könnte ihre große Anzahl selbst durch sorgfältige Berechnung nicht bestimmt werden.<sup>4)</sup> Ja in dem Gedränge der Menge hauchten Bischöfe, Aebte und viele Andere den letzten Athemzug während des Concils aus<sup>5)</sup>, um nicht dem Papst, sondern Gott Rechenschaft zu geben über Alles, was sie in diesem Leben gethan. Dasselbst sprach er<sup>6)</sup> nach vorausgegangener Ermahnung in einer wohlgelegten Rede über Glaube, Hoffnung und Liebe. Sodann erklärte er öffentlich Friedrich als zukünftigen Kaiser, machte bekannt, daß jede Kirche ihre Rechte beibehalten solle, unterwarf den König von England<sup>7)</sup> und andere Könige seinem Apostolate und traf kirchliche Einrichtungen. Mit diesen und anderen Anordnungen beschloß er sein Concil und

1) Bereits im Frühjahr 1213. — 2) Auch diese Sendschreiben ergingen schon in den Jahren 1213 und 1214. — 3) Das Concil begann am 11. und endete am 30. November und fanden während dieser Zeit drei Sitzungen unter Vorsitz des Papstes statt. — 4) Es waren erschienen: ungefähr siebzig Erzbischöfe, über vierhundert Bischöfe und über achthundert Aebte. — 5) Beim Einzuge in den Lateran soll Erzbischof Matthäus von Amalfi im Gedränge erbrüht worden sein. — 6) Der Papst. — 7) König Johann hatte im Jahre 1213 auf die Nachricht, daß König Philipp August eine Landung in England vorbereite, sein Reich dem Papste zu Lehen aufgetragen, um sich denselben wieder geneigt zu machen und sich seines Schutzes zu versichern. Unter den „anderen Königen“ ist wohl zunächst Friedrich als König von Sicilien zu verstehen, welches, wie bereits früher erwähnt, gleichfalls vom heiligen Stuhle zu Lehen ging.



hielt sich für seine Mühe dadurch belohnt, daß er mehr als alle seine Vorgänger eine so zahlreiche Menge des Klerus zu seinem apostolischen Stuhl gerufen hatte. Bald darauf, nämlich im achtzehnten Jahre seines Pontificats, starb er <sup>1)</sup> und hinterließ nicht Seinesgleichen in Beziehung auf Wissenschaft, Beredsamkeit, Kenntniß der Verordnungen und Gesetze und Schärfe des Urtheils und ist ihm bis jetzt noch Keiner gefolgt. Nach diesem sucht der vorgenannte Kaiser Otto noch einmal seine Macht wieder zu erlangen und unternimmt es, die Gunst der Fürsten durch Geld zu gewinnen, insbesondere den Landgrafen sich zu verbinden. Obgleich derselbe Landgraf Hermann sich in Folge langwieriger Krankheit dem Tode nahe fühlt, so bricht er doch in der Aussicht auf Geld zu ihm auf; allein der Tod ereilt ihn und vereitelt plötzlich den Wunsch beider, nämlich des gebenden und des nehmenden. Als der Abt <sup>2)</sup> von Reinhardtsbrunn Anstalten machte, seinen Leichnam mit sich zu nehmen und in der Gruft seiner Vorfahren zu bestatten, verbot dies die Landgräfin S. <sup>3)</sup>, die Wittve des verstorbenen Fürsten, befahl, seinen Leich von der Stadt Gotha, wo er gestorben, nach Eisenach zu bringen und bestattete ihn am 26. April <sup>4)</sup> feierlich in der Capelle der heiligen Katharina, welche der Fürst selbst errichtet hatte.

1) Am 16. Juli 1216. — 2) Erhard. — 3) Sophie von Wittelsbach, Tochter des 1183 verstorbenen Herzogs Otto. — 4) Da Landgraf Hermann im April starb, Kaiser Otto aber sich im April 1215 noch in Aachen und in schlechten Geldverhältnissen befand, so sind die Verhandlungen beider und der Tod des Landgrafen jedenfalls in einem späteren Jahre erfolgt.

## R e g i s t e r.

Aachen, Aquisgranum 11, 24, 28, 30, 50, 60, 64, 76, 78.

Acca, Accaron 28, 58.

Abba 36.

Adela, Gemahlin König Dithaccars 63.

Adelarius, h., 32.

Adelbert II. von Ballenstedt, der Bär, Markgraf der Lausitz, seit 1134 der Nordmark 10, 12, 14 flg., 17, 25 flg., 30, 40—43.

Adelbert von Sommerschenburg, Pfalzgraf in Sachsen 45.

Adelbert von Grumbach 54, 56.

Adelbert von Hildenburg 54.

Adelbert, Bruder Erbo's 15.

Adelbert, Tyrann 18.

Adelbert I., Erzbischof von Magdeburg 64 flg., 70.

Adelbert I., Erzbischof von Mainz 5, 7, 9 flg., 14, 24.

Adelbert II., Erzbischof von Mainz 24, 26.

Adelbert, Erzbischof von Salzburg 44, 50.

Adelbert I., Bischof von Rüttich 57.

Adelbert von Metest, dessen Gegenbischof 57.

Adelheid, Gemahlin Kaiser Friedrich I. 44.

Adelheid von Stade 5.

Adelhog, Bischof von Hildesheim 41, 56.

Adolf I., Erzbischof von Köln 57, 60, 63 flg.

Adolf, Abt von Hersfeld 43, 48.

Adrian IV., Papst 31, 33, 44.

Adrianopel 54 flg.

Aegypten 53.

Afflighem 25.

Africa 22.

Ahr 76.

Alaschehr, s. Philadelphia.

Alban, Kloster des h. 34.

Albano 40.

Alberich, Ritter 32.

Albero, Erzbischof von Trier 24.

Albert, päpstlicher Kanzler, s. Gregor VIII.

Albert, Bischof von Verdun 57.



Alexandria 43.  
 Alexander III., Papst 33 flg., 37,  
 39 flg., 43 flg., 49.  
 Alexander, Bischof von Lüttich 14.  
 Alexius, Bischof von Brandenburg  
 57.  
 Alfeld 15.  
 Alpen 7 flg., 33, 39, 57, 68.  
 Alseben, s. Oltisleibon.  
 Altenburg 27, 42, 67.  
 Alt-Haldensleben 40.  
 Amalfi 77.  
 Amöneburg, Amenaburg 38.  
 Anaclet II., Gegenpapst 14, 17, 22,  
 s. auch Peter Card.  
 Anagni, Anagnia 34.  
 Anastasius IV., Papst 31.  
 Ancona, Anconitaner 38.  
 Antakieh, Antiochia 61.  
 Apulien 22, 24, 34, 56—59, 61,  
 69, 72.  
 Aquileia 29, 65.  
 Arles 45.  
 Arnold, Graf von Mainz 6.  
 Arnold I., Erzbischof von Köln 24.  
 Arnold, Erzbischof von Mainz 31 flg.,  
 34, 40.  
 Arnold, Propst zu Mainz 57.  
 Arnstadt 57, 59, 67.  
 Ascalon 28.  
 Aschaffenburg, Ascasinburg 26.  
 Asti 43.  
 Augsburg, Augusta 7, 17, 31, 33,  
 66.  
 Azzo VI., Markgraf von Este 74.  
  
 Baldwin I., Erzbischof von Bre-  
 men 41, 46.  
 Baldwin IV., König von Jerusalem  
 53.

Baldwin V., König von Jerusalem  
 53.  
 Bamberg, Babenberg 6, 21, 25 flg.,  
 30 flg., 41, 57—59, 61 flg.,  
 66, 70.  
 Bari, Barum 24.  
 Bayern, Bavaria, Bayern, Noriker  
 1 flg., 9, 12, 24—26, 39, 45,  
 48, 50, 59 flg., 63 flg., 66, 73,  
 75.  
 Beatrice, Gemahlin Kaiser Friedrichs I.  
 44, 52.  
 Beatrice, Gemahlin Kaiser Otto's IV.  
 73, 76.  
 Bela II., König von Ungarn 21 flg.  
 Berchtold IV., Herzog von Züringen  
 35.  
 Berchtold V., Herzog von Züringen  
 75.  
 Berchtold I., Bischof von Raumburg-  
 Zeitz 35.  
 Berchtold II., Berthold, Bischof von  
 Raumburg-Zeitz 52, 58, 60, 64.  
 Berchtold, erw. Bischof für Bremen,  
 seit 1190 Bischof von Metz 46.  
 Bergamo 39.  
 Bernhard, Graf von Anhalt, seit  
 1180 Herzog von Sachsen 45,  
 47, 49, 58 flg.  
 Bernhard, Graf von Pfalz 29 flg.  
 Bernhard, Bernward, h., Bischof  
 von Hildesheim 58.  
 Bernhard, h., Abt von Clairvaux  
 28.  
 Bernhard, Abt, s. Eugen III.  
 Bernhard, Card. Leg. 31.  
 Berno, Bischof von Hildesheim 56,  
 58.  
 Berno, Bischof von Mecklenburg 57.  
 Besançon 45.  
 Bever 47.

Bingen 3, 38.  
 Blankenberg, Blankenburg 15.  
 Bodo von Ravensburg 62.  
 Bodelheim 3.  
 Böhmen, böhmisch 11 flg., 21 flg.,  
 44, 62 flg., 70, 74 flg.  
 Boleslaus III., Herzog von Polen  
 21 flg.  
 Boleslaus IV., Herzog von Polen  
 32, 42.  
 Bologna 18.  
 Bonn 57, 64.  
 Boppard 65.  
 Boris, Thronprätendent in Ungarn  
 21.  
 Bornida 43.  
 Bogen 56.  
 Bouvines 76.  
 Brabant 14, 57.  
 Brandenburg, Brantenburg 42, 46,  
 57 flg.  
 Braunschweig 6, 24, 45, 49.  
 Breitenwang 24.  
 Bremen, Parma 41 flg., 46, 49, 52.  
 Brenner 68.  
 Brennus, Anführer der Gallier 36.  
 Brescia, Briga, Brescaner 18, 39, 43.  
 Brixen 18, 31.  
 Brügge 12.  
 Bruno II., Erzbischof von Köln 24.  
 Bruno III., Erzb. v. Köln 56 flg.  
 Bruno IV., Erzb. v. Köln 64 flg.  
 Bruning, Mönch 29.  
 Buggo, Bischof von Worms 29.  
 Bulgarien 54.  
 Burchard v. Buchenheim, Loccum 15.  
 Burchard von Wartberg, Wartburg  
 52.

Burchard, Abt von Hersfeld, später  
 von Fulda 40, 43.  
 Burchard, Abt von Sanct Peter  
 in Erfurt 2, 7, 10.  
 Burgund 42, 45, 58.  
  
 Calabrien 22.  
 Calistus, Calixtus III., Gegenpapst,  
 s. Johannes von Struma.  
 Calixtus II., Papst 8 flg., 11.  
 Cambrai 64.  
 Campanien 57.  
 Capua 58.  
 Catania 58.  
 Celestin II., Papst 27.  
 Celestin III., Papst 56 flg., 59, 62.  
 Christian I., Cristan, Erzb. v. Mainz u.  
 Kanzler 35, 38, 41, 44, 47, 49 flg.  
 Chur 74.  
 Clairvaux 28.  
 Clemens III., Papst 56.  
 Coblenz, Confluentia 3, 24.  
 Comes, Cardinal 22.  
 Como, Cuma 43.  
 Conrad, Cunrad von Staufeu, seit  
 1138 römischer König 7, 9, 12 flg.  
 17, 21, 23—30, 39.  
 Conrad, Markgraf von Montserrat,  
 Montserrat 47 flg., 54.  
 Conrad von Pfalz, Markgraf der  
 Nordmark 18, 29.  
 Conrad, Cunrad von Wettin, Mark-  
 graf von Meissen, seit 1180 auch  
 der Lausitz 10, 29, 32, 45, 52.  
 Conrad I., Cunrad, Bischof von  
 Hildesheim, später von Würzburg,  
 Kanzler 58, 60, 62.  
 Conrad III., B. v. Speier 65, 75.



Conrad v. Marburg, Kreuzpred. 78.  
 Constanica, Gemahlin Kaiser Heinrichs IV. 53, 56 flg.  
 Constantinopel 28 flg. 41. 55.  
 Konstanz 3, 44, 74.  
 Cophese 8.  
 Crema, 18, 33.  
 Cremona, Cremoneser 39, 52, 74.  
 Cunegunde, h., Gemahlin Kaiser Heinrichs II. 61.  
 Cuuo, Graf von Bichelingen, Reichlingen 2.  
 Cuno, Bischof von Präneste 7.  
 Cunrad von Staufeu, Pfalzgraf bei Rhein 35.  
 Cunrad, Erzbischof von Mainz, seit 1177 von Salzburg, seit 1183 wieder von Mainz 35, 37 flg., 44, 48, 50—53, 57—59, 61.  
 Cunrad, Bischof von Halberstadt 61.  
 Cunrad, B. v. Sabina, f. Anastasius IV.  
 Cunrad II., Bischof von Worms 57.  
 Cunrad, Abt von Fulda 57.  
 Cunrat von Eichstete, Eistadt 18.  
 Dänemark, Dania, Dänen 15 flg.  
 Damascus 28.  
 Dannerwirke 16.  
 Dardanellen, f. Georg, Arm des h.  
 David, Prinz von Dänemark 20.  
 Demer 14.  
 Demotika 54.  
 Deutsch, Deutsche, Teutoniker, Deutschland, Alemannia, Deutsches Reich 8, 14, 17, 19, 24 flg., 29, 31 flg., 38, 42 flg., 48—50, 52 flg., 56, 58, 62 flg., 66, 68, 71 flg., 75, 78.

Ditrich der Bedrängte, Markgraf von Meissen 59, 63, 70, 73.  
 Ditmar, Bischof von Verden 29.  
 Ditmar, Abt von Sanct Peter in Erfurt 57.  
 Ditmarschen 27.  
 Donatianus, Kirche des h. 12.  
 Donau 28, 54, 68.  
 Donaunörth 54.  
 Dortmund, Trutmund 5.  
 Duderstadt, Tutersteten 10.  
 Duras 14.  
 Eberhard II., Erzbischof von Salzburg 65.  
 Eberhard, B. v. Merseburg 41, 59, 61.  
 Ebrach 32.  
 Edder 53.  
 Edelger, Graf von Nfeld 55.  
 Edeja 28.  
 Edrine, f. Adrianopel.  
 Egbert, Bischof von Bamberg 66.  
 Egilbert, Bischof von Bamberg 26.  
 Eichsfeld 37.  
 Eichstädt 29, 59.  
 Eginhard, Bischof von Raumburg-Zeitz 65.  
 Eisenach, Nsenach 6, 78.  
 Eibert I., von Braunschweig, Markgraf von Meissen 7.  
 Ekeleib II., Bischof von Merseburg 27.  
 Ethard, Abt v. Reinhardtsbrunn 78.  
 Elmbert, Bischof von Havelberg 65.  
 Embricho, Bischof von Würzburg 13.  
 England, Engländer, Angeln 6, 50, 75—77.  
 Gobanus, h. 32.  
 Ephejus 28.

Erfurt, Erford, Erphesturd, Erfurter 1—3, 7, 10 flg., 13, 24—27, 29 flg., 32, 35, 38, 41—43, 43 flg., 45 flg., 51, 56 flg., 62 flg., 74 flg.  
 Eribo, Bruder Adalberts 15.  
 Erich I., Eiegod, König v. Dänemark 15.  
 Erich Edmund, König von Dänemark 16, 19—21, 30.  
 Erlung, Bischof von Würzburg 9.  
 Ernst II., Graf von Gleichen 30.  
 Ernst, Graf (von Gleichen?) 41.  
 Erstein, Ecstein 8.  
 Erwin IV., Graf von Gleichen 46.  
 Erzgebirge 62.  
 Eugen III., Papst 27, 31.  
 Eberhard, päpstlicher Legat 35.  
 Faro 58.  
 Felsberg 53.  
 Ferdinand, Graf von Flandern 76.  
 Flandern, Flanderer 13.  
 Florenz 4.  
 Fodwig, Fota 19, 30.  
 Folskolderode 29.  
 Franken 2.  
 Frankfurt, Frankenefurt, Frankemurt 26, 30, 38, 58, 67, 72—74.  
 Frankreich, Franzosen, französich 28, 51, 74—76.  
 Freising 19.  
 Friderich I. der Rothbart (als Herzog von Schwaben III.), römischer König, seit 1155 Kaiser 8, 30—33, 35—52, 54 flg., 67.  
 Friderich II., König von Sicilien, seit 1215 römischer König, seit 1220 Kaiser 67, 70 flg. 74—76.

Friderich II., der Einkugige, Herzog von Schwaben 7, 9, 12 flg., 17, 21, 23 flg.  
 Friderich IV. von Rothenburg, Herzog von Schwaben 39, 50.  
 Friderich V. (Cunrad), Herzog von Schwaben 50 flg., 54.  
 Friderich, König von Böhmen 42.  
 Friderich I. von Putelendorf, Pfalzgraf in Sachsen 5.  
 Friderich II., Graf von Putelendorf 5.  
 Friderich I. von Sommerkenburg, Pfalzgraf in Sachsen, 6, 9.  
 Friderich II., Graf von Sommerkenburg 45.  
 Friderich, Graf von Abinberg, Abenberg 52.  
 Friderich I., Graf von Bichelingen, Reichlingen 33.  
 Friderich II., Graf von Bichelingen, Reichlingen 55.  
 Friderich III., Graf von Bichelingen, Reichlingen 72.  
 Friderich, Graf von Kirchberg, Kirchberg 52.  
 Friesen, Friesland, friesich 1, 15, 32.  
 Friglar, Friteslari, Fritislaria 2, 7 flg.  
 Fulda 8, 40, 43, 57, 59.  
 Gallien, gallicanisch 7 flg., 14, 27.  
 Gallier, Senonische 36.  
 Gallipoli 55.  
 Gandersheim 31.  
 Gardasee 68.  
 Gardolf, B. v. Halberstadt 58, 60 flg.  
 Gebhard II., Bischof von Constanz, päpstlicher Legat 3.  
 Gebhard II., B. v. Eichstädt, 29.



Gebehard, Bischof von Würzburg  
9, 13, 30, 33.  
Gebehee 10.  
Geete, f. Getus.  
Geising, f. Gesing.  
Gelasius II., Papst 7 flg.  
Gelfrad, Gelfhrad, Abt von Sanct  
Peter in Erfurt 29, 42.  
Gelnhausen, Gelnhusa 49, 58.  
Gembloug 14.  
Genua, Genuesen 58, 74.  
Georg, Arm des h. 55.  
Gerhard, Cardinal, f. Lucius II.  
Gero, Gegenbischof in Halberstadt  
35 flg., 44, 46.  
Gertrud, Markgräfin 7.  
Gerung, Bischof von Meissen 41.  
Gervasius, h. 36.  
Gesing 62.  
Getus 14.  
Gießen 53.  
Giselbert, Abt von Sanct Peter in  
Erfurt 1.  
Godefrid von Calw, Pfalzgraf bei  
Rhein 7.  
Godefrid I., Gotesfrid, Bischof von  
Würzburg und Kanzler 52, 54 flg.,  
57.  
Goslar 6, 25, 47.  
Gotesfrid I. von Löwen, der Bärtige,  
Herzog von Nieder-Lothringen 14.  
25.  
Gotesfrid II., B. v. Würzburg 59.  
Gotesfrid, h., B. v. Hildesheim 17.  
Gotha 72, 78.  
Gozmann, Graf von Ziegenhain 52.  
Gregor, Cardinal, f. Innocenz II.  
Gregor VIII., Papst 53.

Gregor VIII., Gegenpapst, f. Moritz,  
Erzbischof von Braga.  
Gregor, Cardinal-Legat 31.  
Griechen, Griechenland, griechisch,  
21 flg., 28, 54 flg.  
Gruninbere, Grünberg 53.  
Günther, Graf v. Schwarzburg 63 flg.  
Guido von Lusignan, König von  
Jerusalem 53.  
Guido, Bischof von Bienne, f. Cal-  
ixtus II.  
Guido, Bischof von Präneste, Car-  
dinal-Legat 62, 66.  
Guncelin von Wolfenbüttel, Truch-  
seß 71.  
Gwido, Cardinal, f. Celestin II.  
Gwido, Bischof von Cremona, Gegen-  
papst 37.

Haarburg, f. Horbürg.  
Hagenau 56, 74.  
Haimo, Erzbischof von Tarantaise 60.  
Halberstadt 6, 10, 13 flg., 16, 19,  
34, 36, 41, 44—46, 48, 58,  
60 flg., 67.  
Halle 15.  
Hammerstein 5.  
Hanau 8.  
Hannover 15.  
Harald, Prinz von Dänemark 19.  
Hartwig I., Erz. v. Bremen 41.  
Hartwig, Bischof von Eichstädt 59.  
Harz, Harzgebirge 15, 31.  
Havelberg 56, 65.  
Heiligenbere, Heiligenberg 53.  
Heinrich IV., Kaiser 1—4, 12.  
Heinrich V., römischer König, seit  
1111 Kaiser 2—9, 11, 14.

Heinrich VI., römischer König, seit  
1391 Kaiser 50—52, 56—59, 67,  
71, 75.  
Heinrich, Sohn König Conrads III.,  
römischer König 28.  
Heinrich I., König von England 6.  
Heinrich II., König von England 50.  
Heinrich X., der Stolze, Herzog von  
Bayern und Sachsen 12, 21,  
24—26.  
Heinrich XI. Jasomirgott, Herzog  
von Bayern, seit 1156 von Oester-  
reich 26.  
Heinrich XII. der Löwe, Herzog von  
Bayern und Sachsen 26, 30,  
32—35, 39, 41, 45—51, 60.  
Heinrich I., Herzog von Brabant 57, 76.  
Heinrich I., Herzog von Nieder-  
Lothringen 14.  
Heinrich, Herzog von Schlesien 66.  
Heinrich der Fette, Markgraf von  
Friesland, 1, 7.  
Heinrich von Andechs, Margraf von  
Osterreich 66.  
Heinrich I. von Eilenburg, Markgraf  
von Meissen und der Lausitz 7.  
Heinrich II. von Eilenburg, Mark-  
graf von Meissen und der Lausitz 10.  
Heinrich von Groitzsch, Markgraf der  
Lausitz 17.  
Heinrich von Stade, Markgraf der  
Nordmark 14, 17.  
Heinrich Raspe I., Graf von Thü-  
ringen 10, 15.  
Heinrich Raspe II., Graf von Thü-  
ringen 48.  
Heinrich der Ältere, Graf von  
Schwarzburg 52.  
Heinrich der Jüngere, Graf von  
Schwarzburg 63 flg.

Heinrich von Caleutin, Kalben, Mar-  
schall 67 flg.  
Heinrich von Pappenheim, Marschall  
67.  
Heinrich von Ravensburg 62.  
Heinrich I., Erzbischof von Mainz  
27, 29, 31.  
Heinrich, Bischof von Alba, päpst-  
licher Legat 54.  
Heinrich I., Bischof von Straßburg  
54.  
Heinrich I., Bischof von Worms 57.  
Heinrich II., Bischof von Würzburg  
38.  
Heinrich III., Bischof von Würz-  
burg 57, 59.  
Heinrich IV., Bischof von Würzburg  
62, 65.  
Heinrich, Abt von Fulda 57, 59.  
Helmert, Eimbert, Bischof von  
Havelberg 56.  
Heradius, Patriarch von Jerusalem  
53.  
Hermann von Stahleck, Pfalzgraf bei  
Rhein 29, 32.  
Hermann I. von Thüringen, Pfalz-  
graf in Sachsen, seit 1190 Land-  
graf 47, 49, 58, 60—63, 70—74,  
78.  
Hermann der Ältere, Graf von  
Thüringen 5.  
Hermann, Graf von Orlamünde 43,  
59.  
Hermann, Graf von Wünnenburg,  
Wünzburg, Markgraf von Mei-  
ßen, dann Landgraf von Thürin-  
gen 10, 15, 30.  
Hermann, Bischof von Augsburg 17.  
Hermann, Bischof von Hildesheim  
40 flg.



Hermann II., Bischof von Münster 54.  
 Hermann, Abt von Fulda 40.  
 Herold, Bischof von Würzburg 38.  
 Hersfeld, Hervelbia 25, 40, 43, 48, 61.  
 Hessen, heffisch 52 flg.  
 Hildesheim, Hildenesheim 17, 30, 40 flg., 56—58, 60.  
 Hiltin, Erzbischof von Trier 35.  
 Hirschau, Hirsburg 13.  
 Hoerslein, f. Erstein.  
 Hoger, Hoyer, Graf von Mannsfeld, kaiserlicher Heerführer 5 flg.  
 Honorius II., Papst 11, 13 flg., 16, 22.  
 Horburg 37.  
 Hornburg, Horneburg 45.  
 Hubert, Bischof von Ostia, f. Lucius III.  
 Hubert, Bischof von Havelberg 56.  
 Hugo, Bischof von Ostia und Bellettri, Cardinal-Legat 65 flg.  
 Hugo, Bischof von Verden 48.  
 Hugo, Abt von Sanct Peter in Erfurt 62.  
 Jächtershausen 63.  
 Iconium 28, 55.  
 Jmin, Jm 63.  
 Innocenz II., Papst 14, 16—18, 25, 27.  
 Innocenz III., Papst 59, 61 flg., 64 flg., 67—69, 71, 74, 77 flg.  
 Innocenz, Bischof von Sutri, päpstlicher Legat 62.  
 Jsaak II., Angelos, Kaiser der oström. Reiches 54 flg.  
 Jsmil, f. Nicaea.

Italien, Italiener, italienisch 6, 8, 17, 24, 31 flg., 34, 37—40, 42, 45, 47, 50, 52 flg., 68.  
 Jacob, Kloster des h. 34.  
 Jerusalem, Jherosolima 1, 27—29, 41, 53, 58, 65.  
 Johann ohne Land, König von England 75—77.  
 Johannes, Evangelist, Kirche des h. 18.  
 Johannes Comnenus, Kaiser der oström. Reiches 21. flg.  
 Johannes, päpstlicher Kanzler, f. Gesenius II.  
 Johannes von Monte Celio, Cardinal-Legat 58.  
 Johannes I., Erzbischof von Trier 57, 60.  
 Johannes, Bischof von Cambray 64.  
 Johannes I., Bischof von Merseburg 41.  
 Johannes von Struma, Bischof von Tusculum, Gegenpapst 40, 44.  
 Johannes, Abt von Hersfeld 61.  
 Jutta, Gemahlin König Ladislaus II. von Böhmen 62.  
 Jutta, Gemahlin des Landgrafen Ludwig II. von Thüringen 47.

Kalykadnus 55.

Kanut der Ältere, Prinz von Dänemark, König der Obotriten 15, 19.  
 Kanut der Jüngere, Prinz von Dänemark 30.  
 Karl der Große, Kaiser 68.  
 Karl, h., von Islandern 12.  
 Kasimir, Prinz von Polen 32, 51.  
 Katharina, Capelle der h. 78.  
 Kaufering 9.

Kilisch II., Arslan Sultan von Iconium 55.  
 Köln, Colonia, Kölner 3, 6—8, 24, 38—40, 44 flg., 49, 51, 56 flg., 60—66, 76.  
 Königskutter, f. Luter.  
 Konieh, f. Iconium.  
 Kreuzburg 25.  
 Kreuznach 3.  
 Kulm 12.  
 Kyffhäuser, f. Cophese.  
 Ladislaus II., Wladizlaus, König von Böhmen 42, 44.  
 Lambert, Bischof von Ostia, f. Honorius II.  
 Lampert I., Graf von Gleichen 29.  
 Lampert II., Graf von Gleichen 63.  
 Landau 64.  
 Landskrone, Landeskrone 76.  
 Langensalza, f. Salza.  
 Langewice, Langenwiesen 63.  
 Laranja 55.  
 Lausitz 10, 17, 52.  
 Lech 9.  
 Lechfeld 31.  
 Legnano 43 flg.  
 Leo, Cardinal-Legat 65 flg.  
 Leo-Stadt 31.  
 Lobi, Lauda 35, 38.  
 Lodrum, Lodrone 18.  
 Lombard, Longobarden, Lombarden 4, 31, 33, 38 flg., 44, 56, 68.  
 Lorsch, Loreßam 11.  
 Lothar II., Luthar, Herzog von Sachsen, seit 1125 römischer König, seit 1133 Kaiser 6, 10—19, 21—26.  
 Lothar, Cardinal-Diakon, f. Innocenz III.

Lothar, designirter Bischof für Lüttich 57.  
 Lothringen 24.  
 Lucius II., Papst 27.  
 Lucius III., Papst 49, 52.  
 Ludwig VII., König von Frankreich 17 flg.  
 Ludwig I., Lodewig der Kelheimer, Herzog von Bayern 50, 59.  
 Ludwig II., der Springer, Graf von Thüringen 5—7, 10.  
 Ludwig III., Graf von Thüringen, als Landgraf Ludwig I. 15, 26.  
 Ludwig II., Lodewig der Eisene, Landgraf von Thüringen 26, 35, 38—42, 62.  
 Ludwig III., Lodewig, Landgraf von Thüringen 42, 45—49, 51—54, 56.  
 Ludwig, Graf von Lare, Lohra 12.  
 Ludwig, Sohn König Philipps II. August 75.  
 Lüneburg 49.  
 Lüttich, Leodium 2—4, 14, 16, 40, 54; 57.  
 Lumb, Lumbina 19. flg.  
 Lupold III., h., Markgraf von Oesterreich 24.  
 Lupold IV., Herzog von Bayern 26.  
 Lupold VI., Herzog von Oesterreich 75.  
 Lupold, Bischof von Worms 59, 61 flg., 65, 67.  
 Luter 24.  
 Lutolf, Erzbischof von Magdeburg 57, 59, 64.  
 Luttre, Lutter am Barenberg 31.  
 Macthilda, Gemahlin Kaiser Heinrichs V. 6, 8.  
 Mähren, Merehern 11.



- Magdeburg, Magdaburg, Magdeburger 11, 21, 29, 40, 45, 49, 57, 59, 64 fig., 70.  
 Magnus, Prinz von Dänemark, seit 1134 König 16, 19—21, 30.  
 Mailand, Mediolanum, Mailänder 17, 32, 35 fig., 39 fig., 43, 52.  
 Main, Mogonus 8 fig., 51.  
 Mainz, Mogoncia, Mainzer 3—11, 24, 26 fig., 29, 31, 33—35, 37 fig., 40, 44, 47, 50—54, 57 fig., 60—67, 70.  
 Marcus, Kirche des h., in Rom 44.  
 Maria, Kirche der h., in Rom 38.  
 Maria, Münster der h., in Erfurt 32, 57.  
 Maria, Gemahlin Kaiser Otto's IV. 76.  
 Markolf, Erzbischof von Mainz 26 fig.  
 Martin, Münster des h. 24.  
 Martin, Bischof von Meißen 41, 54 fig.  
 Mathilde, Markgräfin von Tuscien 52.  
 Mathilde, Gräfin von Flandern 12.  
 Mathildische Erbgüter 68.  
 Matthäus, Erzbischof von Amalfi 77.  
 Mauricius, Kirche des h. 65.  
 Mecklenburg, Magnopolis 57.  
 Meingos, Bischof von Merseburg 24.  
 Meissen, Misnia 10, 41, 54, 56, 59, 63, 70.  
 Meissen, Markgrafen von 55.  
 Merboto, päpstlicher Beamter 75.  
 Merseburg, Marsburg 12, 19, 21, 24, 27, 30, 35, 41, 61, 75.  
 Messina 58 fig.  
 Metz 46.  
 Mieczyslaus III., s. Misico III.  
 Mincio 24.  
 Minoriten 68.  
 Misico III., Mieczyslaus, Herzog von Polen 42, 51.  
 Mittel-Italien 58, 72.  
 Montbardone 4.  
 Mont Genis 42.  
 Morgenland 15.  
 Moriz, Erzbischof von Braga, Gegenpapst 7.  
 Mosel 3, 76.  
 Mossul 28.  
 Mühlhausen, Mulehusen 23, 47, 61, 71.  
 Münster, Monasterium 54.  
 Naumburg, Nuenburg, Nuvinsburg 48, 58, 60, 64, 70.  
 Neapel 56, 58.  
 Neuhaldensleben, Haldisleiben 45, 47.  
 Neuß 64.  
 Nicaea, Nizik 28.  
 Nicolaus, König von Dänemark 15 fig., 19 fig.  
 Nicolaus, Kloster des h. 44.  
 Nieder-Lothringen 14.  
 Norbert, Bischof von Brandenburg 57.  
 Nordhausen, Northusin 47, 60 fig., 71 fig.  
 Nordmark 14, 25, 27.  
 Normandie 12.  
 Normannisches Reich 59.  
 Norbert, Erzbischof von Magdeburg 11.  
 Novara 4.  
 Nürnberg, Nuringen 12, 26, 28, 70.  
 Ober-Bayern 32.  
 Ober-Italien 57, fig., 72.

- Oboitriten 15.  
 Octavian, Cardinal, Gegenpapst 33—35, 37, 44.  
 Oesterreich, Oesterreicher 24, 26, 63, 75.  
 Ohre 47.  
 Olisleben, s. Otleiben.  
 Olmütz 42.  
 Otleiben 23.  
 Oppenheim 8.  
 Orlamünde, Orlan 6, 61, 63.  
 Osterode 31.  
 Ost-Franken 2, 63.  
 Ostia 49, 65.  
 Othert, Dekan, erwählter Bischof für Bremen 41.  
 Othaccar I., Przemysl, König von Böhmen 62 fig., 70, 74.  
 Otto IV., römischer König, seit 1209 Kaiser 60—76, 78.  
 Otto von Nordheim, Herzog von Bayern 1 fig., 27.  
 Otto der Große von Wittelsbach, Pfalzgraf in Bayern, seit 1180 Herzog 35, 48, 50, 66, 78.  
 Otto (VII.), Bruder des Vorigen, Pfalzgraf in Bayern 48, 50.  
 Otto (VIII.), Pfalzgraf in Bayern 66—68.  
 Otto, Herzog von Ost-Mähren 11 fig.  
 Otto II., Markgraf von Brandenburg 58.  
 Otto der Reiche, Markgraf von Meissen 45, 55.  
 Otto II. von Rineck 29.  
 Otto I., h., Bischof von Bamberg 26.  
 Otto II., Bischof von Bamberg 58.  
 Otto, Bischof von Halberstadt 10, 13, 16.  
 Otto I., Bischof von Würzburg 65.  
 Paderborn 49.  
 Paginus Walram, Herzog von Nieder-Lothringen 14.  
 Palermo 22, 58.  
 Paschalis II., Papst 4 fig., 7.  
 Paschalis III., Gegenpapst 39 fig., s. auch Gwido.  
 Paul, Cardinal, Bischof von Pränesta, s. Clemens III.  
 Pavia, Papia, Paveser 31, 34, 43, 52, 74.  
 Pegau 11.  
 Peiting 32.  
 Peregrin, Pilgrin, Abt von Sanct Peter in Erfurt 42, 57.  
 Peter, König von Dänemark, s. Sueno.  
 Peter, Cardinal, Gegenpapst 14, 18.  
 Petrus, Kirche des h., in Rom, Sanct Peter, Peterskirche 18, 31, 38, 69.  
 Petrus und Paulus, Kirche und Kloster der h., in Erfurt, Sanct Peter, Sanct Paul 1 fig., 23, 27, 29 fig., 57, 60, 63.  
 Petrus, Münster des h., in Köln 7.  
 Philadelphia 55.  
 Philipp, Herzog von Schwaben, seit 1198 römischer König 59—68, 73, 76.  
 Philipp I., König von Frankreich 3.  
 Philipp II. August, König von Frankreich 51, 74—77.  
 Philipp, Graf von Flandern 51.



- Philipp, Erzbischof von Köln 40,  
44 flg., 49, 51, 56.  
Pola 29.  
Polen 21 flg., 27, 32, 41, 51 flg.  
Pommern 26.  
Poppe, Graf von Henneberg 54,  
56.  
Präneste 7, 62, 66.  
Presburg 54.  
Prothasius, h. 36.  
Przemysl, s. Dthaccar I.  
Ptolemais, s. Acca.  
  
Quedlinburg, Quitilinburg 3, 23, 25.  
  
Raimund, Graf von Tripolis 53.  
Rainerb, Graf von Boulogne 76.  
Ranis 61.  
Rechste 56.  
Regensburg, Ratispona 28, 44, 48,  
54, 68.  
Reggio 18.  
Reims 8, 57.  
Reinboto, Graf von Bichelingen,  
Beichlingen 50.  
Reinhard, Bischof von Halberstadt  
6, 10.  
Reinhard, Bischof von Würzburg 52.  
Reinhardtsbrunn 10, 78.  
Reinold, Erzbischof von Köln 38—40.  
Remus, König von Rom 36.  
Reutte 24.  
Rhein, Rheinland, Rheingegend 2,  
14, 30, 51, 63—65, 72, 75 flg.  
Richza, Richza, Gemahlin Kaiser  
Lothars II. 1, 17, 24, 26.  
Richwin, Bischof von Raumburg-  
Zeitz 10 flg.  
Ripert, Abt von Sanct Peter in  
Erfurt 7, 13.  
Rivoli 32.  
Robert, Herzog der Normandie 12.  
Robert I., Graf von Flandern 12 flg.  
Römisch-deutsches Reich 22.  
Roer 64.  
Roeskilde 19.  
Rom, Römer, römisch 4, 8, 13 flg.,  
16—18, 20, 25, 31, 38 flg., 45,  
57, 64, 66—68, 74.  
Romulus, König von Rom 36.  
Roncalische Felder 4, 31, 33.  
Rudiger, Abt von Sanct Peter in  
Erfurt 25, 27.  
Rudolf I. von Stade, Markgraf der  
Nordmark 5 flg., 14, 27.  
Rudolf II., Graf von Stade 27.  
Rudolf, erwählter Erzbischof für Mainz,  
seit 1168 Bischof von Lüttich 35,  
40, 54, 57.  
Rudolf I., Bischof von Verden 58.  
Rüftringer 32.  
Rugger, Roger, König von Sicilien,  
22, 24, 53.  
Rugger, Erzbischof von Magdeburg  
11.  
Rugger, Bischof von Würzburg 9,  
13, 30.  
Rugger, Abt von Fulda 43.  
Ruland, Roland, Cardinal, s. Alexan-  
der III.  
Rustberg, Rusteberg 37.  
Ruthard, Erzbischof von Mainz 4.  
  
Saale 23.  
Saalfeld, Salfelt, Salvelt 60 flg., 63.  
Sachsen, sächsisch 2 flg. 6, 8—11,  
14, 18, 21, 24—26, 29, 32 flg.,  
39—42, 45—49, 59 flg., 63, 65,  
71 flg., 75.

- Saint Trond 14.  
Saladin, Sultan von Syrien und  
Aegypten 53—55.  
Salef, s. Ralytadnus.  
Salerno 57.  
Salza 72.  
Salzburg, Saltzburg, Salzberg 29,  
44, 48, 50, 65.  
Sanct Bernhard 4.  
Sanct Gallen 74.  
Sanguinus, Zentk, Regent von  
Mosul 28.  
Saracenen 53, 55, 77.  
Schlesien 42, 66.  
Schleswig 20.  
Schongau 32.  
Schwaben, Svevia 7, 9, 21, 24, 30,  
39, 50 flg., 54, 59 flg., 63, 73, 75.  
Schwarzach 9.  
Seeland 19.  
Severus, Münster des h. 27.  
Sicilien, Sicilianer 22, 24, 44, 53,  
56, 58 flg. 69, 74, 77.  
Sigefrid von Ballenstedt, Pfalzgraf  
bei Rhein 6, 26.  
Sigefrid, Graf von Bomeneburg,  
Bohneburg 27.  
Sigefrid, Graf von Orlamünde 59.  
Sigefrid II., Erzbischof von Mainz  
61 flg., 64, 65—67, 70.  
Sigefrid, Bischof von Brandenburg,  
seit 1180 Erzbischof von Bremen  
41 flg., 46, 49, 52.  
Sigefrid, Bischof von Würzburg  
29 flg.  
Sigefrid, Abt von Hersfeld 48, 61.  
Sizo, Graf von Kevernberg, Käfern-  
burg 35.  
Slavisch 10.  
  
Sobezlaus I., Herzog von Böhmen  
42, s. auch Udalrich.  
Sobezlaus II., Herzog von Böhmen  
42.  
Sophie, Gemahlin des Landgrafen  
Hermann I. von Thüringen 78.  
Sorben 63.  
Spanien 37.  
Speyer, Spira 3, 9, 13, 23, 45,  
52, 65, 75.  
Spoleto 68.  
Straßburg 54.  
Sueno, Peter, König von Dänemark  
30.  
Snr, s. Thrus.  
Süsa 41 flg.  
Sutri 62.  
Syracus 58.  
Syrien 53, 59.  
  
Tabarieh, s. Tiberias.  
Tammo, Bischof von Verden 48.  
Tanaro 43.  
Tancred, König von Sicilien 56.  
Tarantaise 60.  
Tennstädt 10.  
Tessin 86, 43.  
Teto von Rochitz und Groitzsch,  
Markgraf der Lausitz 52.  
Teuchern, s. Thuchure.  
Theoderich von Landsberg, Mark-  
graf der Lausitz 52.  
Theoderich von Elßaß, Graf von  
Flandern 13 flg.  
Theoderich II., Graf von Ratelen-  
burg 7.  
Theoderich, Cardinal-Legat 6 flg.  
Theoderich I., Bischof von Halber-  
stadt 48.



Theoderich, Bischof von Merseburg 61.  
 Theoderich I., Bischof von Naumburg-Zeitz 10.  
 Theoderich, Abt von Sanct Michael in Hilbesheim 58.  
 Thietwin, Cardinal-Legat 24.  
 Thuchure 5.  
 Thüringen, Thüringer 3, 10, 23—26, 30, 34 fig., 40, 47, 52—54, 59, 61—64, 72.  
 Tiberias 53.  
 Timo, Thimo, Bischof von Bamberg 58 fig., 61.  
 Tivernmont 14.  
 Tirol 18, 24.  
 Tortona 31.  
 Toul 75 fig.  
 Tournay 76.  
 Treteburg, Trettenburg 10.  
 Trient 4, 31, 38, 68, 74.  
 Trier 24, 35, 52, 57, 60.  
 Trifels, Trivels 64, 76.  
 Türken, türkisch 53, 55.  
 Turin 42.  
 Tuscan, Tuscier 62, 68.  
 Tusculum 38.  
 Tyrus 54.

Ucherthausen, Uchterichshausen 59, f. auch Jächtershausen.  
 Udalrich, Sobezlaus I., Herzog von Böhmen 11 fig. 21 fig., 26.  
 Udalrich, Prinz von Böhmen 42.  
 Udalrich, Bischof von Halberstadt 34 fig., 44—46, 48.  
 Udalrich, Abt von St. Gallen 74.  
 Ueberlingen 74.  
 Ulm 21, 68.  
 Ulrich II., Graf von Weimar 6.

Umbert, Erzbischof von Mailand, f. Urban III.  
 Ungarn, Pannonien, ungarisch 21 fig., 28, 52, 54.  
 Unstrut 23.  
 Unter-Italien 22, 58.  
 Urban III., Papst 52 fig.  
 Uto von Fredleben, Markgraf der Nordmark 14, 17.  
 Uto I., Bischof von Naumburg-Zeitz 11, 29.  
 Uto II., Bischof von Naumburg-Zeitz 35, 52.  
 Utrecht 1, 11.

Vaucouleurs 75.  
 Venedig, Venetia, Venetianer 7, 22, 44 fig.  
 Verden, Gardon, Ferden 29, 48, 58.  
 Verdm 57.  
 Vermandois 51.  
 Verona, Veroneser 17, 31 fig., 52.  
 Victor IV. Gegenpapst 35, f. auch Octavian.  
 Vienne 6, 8.  
 Viterbo 68.  
 Vollenrode, f. Folfolderode.

Walram, Herzog von Nieder-Rothringen, f. Paginus.  
 Wartberg, Wartburg 6.  
 Wassenberg 64.  
 Weimar 25.  
 Weissenfels 5.  
 Weissenfer, Albus Lacus 47, 63, 72—74.  
 Welf II., Herzog von Bayern 9.  
 Welfesholz 6.  
 Welfsch-Tirol 18.

Wernher I., Abt von Sanct Peter in Erfurt 13, 23, 25.  
 Wernher II., Abt von Sanct Peter in Erfurt 27, 29.  
 Werra, Wirra 25.  
 Weser, Wisara 45, 49.  
 Wettin, gräfliches Haus 55.  
 Wicmann, Wichmann, Wigmann, Bischof von Naumburg-Zeitz, seit 1152 Erzbischof von Magdeburg 29, 40, 45, 47, 49, 57.  
 Wigbert von Groitzsch, Markgraf der Lausitz 6, 10 fig., 17.  
 Wilhelm II., König von Sicilien 44, 53, 56.  
 Wilhelm I., Markgraf von Montferrat 48.  
 Wilhelm III., Markgraf von Montferrat 74.  
 Wilhelm, Erzbischof von Reims 57.  
 Wilhelm von Ballenstedt, Pfalzgraf bei Rhein 26, 29.  
 Wilhelm von England, Graf von Flandern 12, 14.

Willibold, Abt von Hersfeld 40, 43.  
 Willimar, Bischof von Brandenburg 42.  
 Wincinburg, Wincenburg 15, 30.  
 Witelo, Abt von Sanct Peter in Erfurt 62.  
 Wladizlaus I., Herzog von Böhmen 11.  
 Wladizlaus II., König von Böhmen, f. Ladislaus.  
 Wladizlaus II., Herzog von Polen 37, 32, 42.  
 Wolfger, Patriarch von Aquileia 65.  
 Worms, Wormacia, Wormser, 9, 26, 29, 31 fig., 57, 59—61, 65, 67.  
 Würzburg, Wirceburg, Wircsburg 9, 13 fig., 17, 21, 24 fig., 29 fig., 33, 37 fig., 47, 52, 54 fig., 57, 59 fig., 62, 64 fig., 74.

Zäringen 75.  
 Zeitz, Tiza 5, 10 fig., 20, 35, 52.  
 Ziegenrüd 61.



Stiftung  
Landerziehungsheim Neuauern